

Langener Zeitung

D 4449 B



AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH · HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

EGELSBACHER NACHRICHTEN
mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach



Sport und Unterhaltung
mit verschiedenen Sportarten und Unterhaltungsangeboten.

Heute in der LZ:

Konzert mit Nostalgie
Harmonika-Spielring begeisterte
350 km durch England getraubt
Vom „Lauf für Europa“ zurück
Leser zum „Abi-Gag“
Veranstaltungen
Sport vom Wochenende

Einzelpreis —,55 DM

Nr. 43

Dienstag, 2. Juni 1987

91. Jahrgang

Juni

Steigende Einkommen

Einzelhandel wird davon profitieren

Die verfügbaren Einkommen der privaten Haushalte werden nach Ansicht des Bundesverbandes der Deutschen Volksbanken und Raiffeisenbanken (BVR) auch 1987 kräftig wachsen. Den privaten Haushalten werden im laufenden Jahr etwa 45 Milliarden Mark mehr als im Jahr 1986 zur Verfügung stehen, berechnet der BVR in seinem jüngsten Konjunkturbericht. Da trotz höherer Einkommen im Jahr 1987 die private Spartätigkeit unverändert bleibe, werde die Sparquote leicht von zwölf Prozent auf 11,5 Prozent sinken.

Die höheren Einkommen werden nach Ansicht des BVR zu einer Zunahme des nominalen privaten Verbrauchs von über vier Prozent führen. Da gleichzeitig mit wieder leicht anziehenden Verbraucherpreisen zu rechnen sei, werde der reale private Konsum 1987 jedoch mit 3,5 Prozent minimal schwächer wachsen als im Vorjahr. Von der zunehmenden Konsumbereitschaft der privaten Haushalte werde bei merklich günstigerem Konsumklima der Einzelhandel im Jahresverlauf weiter profitieren. Die aus den steigenden verfügbaren Einkommen resultierenden Impulse würden dem Einzelhandel insgesamt im Jahr 1987 ein reales Umsatzplus von 2,5 bis drei Prozent bringen. Auch für das Handwerk gebe diese Entwicklung zum Optimismus. Ungünstiges Wetter und die verhaltene Konjunkturlage

Entwicklung hätten zwar das Handwerk im ersten Quartal stärker beeinträchtigt als erwartet, inzwischen habe sich jedoch die Belebung der Geschäftstätigkeit fortgesetzt.

Speziell im Baugewerbe werden sich nach Ansicht des BVR die Auftragsengpässe und die Beschäftigung im zweiten Quartal 1987 spürbar erhöhen. Trotz des schlechten ersten Quartals sei so für das Gesamtjahr 1987 mit einem nominal um vier Prozent höheren Handwerksumsatz zu rechnen, wobei nach Abzug von Preissteigerungen ein reales Plus von zwei Prozent bleibe.

Von der Einkommenssteigerung der privaten Haushalte um etwa 45 Milliarden Mark seien 18 Milliarden Mark auf einen Anstieg der Nettoeinkommen und Gehaltssumme zurückzuführen. Der Anstieg der Bruttoeinkommen und Gehaltssumme sei zu etwa einem Viertel auf den für 1987 zu erwartenden Beschäftigungszuwachs von 140 000 Personen zurückzuführen. Die Nettoeinkommen aus Unternehmertätigkeit und Vermögen werden nach Ansicht des BVR 1987 mit vier Prozent oder 16 Milliarden Mark erheblich geringer wachsen als im Vorjahr (10,9 Prozent oder 39,5 Milliarden Mark). An Transferzahlungen, wie zum Beispiel Renten und andere werde den privaten Haushalten wie im Vorjahr ein zusätzlicher Betrag von gut zehn Milliarden Mark zur Verfügung stehen.

Vom Musical bis zum Thriller

„Theaterring“ ist wieder „gut sortiert“

Die älteste Langener Theaterserie, der „Theaterring Langen“, den es schon lange vor dem Bau der Stadthalle gab, beginnt die kommende Spielzeit mit einem Stück von Neil Simon. Die Komödie Berlin gastiert am Freitag, dem 25. September mit dem unterhaltenden Schauspiel „Ich will zum Film“ Vater und Tochter, dargestellt von Paul Hubschmid und Ute Willing, sind dabei die Hauptpersonen.

Hans Magnus Enzensberger schuf eine vielbeachtete Fassung von Molières Komödie „Der Menschenfeind“, die am Sonntag, dem 25. Oktober, von der Neuen Schaubühne gezeigt wird. Das Stück ist wörtliche Übersetzung, freie Übersetzung, Nachdichtung und Neuerung in einem. Molières Alexandriner wurden in knappe, aggressive Verse verkürzt, wobei die heftigsten, auch albernen Reime entstanden. Der Jargon der bundesdeutschen Schickleria wurde von Enzensberger in leichte, schöne Verse übersetzt.

Der amerikanische Literatur-Nobelpreisträger William Faulkner schrieb das 1955 uraufgeführte Schauspiel „Requiem für eine Nonne“, das von der Bühne 64 am Sonntag, dem 15. November mit Ulli Philipp, Gerhard Friedrich und Elaine Thomas in den Hauptrollen aufgeführt wird. Nancy, schwarze Angestellte im Haus des Ehepaars Stevens wird eines schweren Verbrechens beschuldigt und zum Tode verurteilt. Doch plötzlich geht es nicht mehr um sie, die Todeskandidatin und ehemalige Prostituierte in dem Stück, sondern um ihre weiße Herrin Temple Stevens. Spannend wie ein Krimi, zugleich voller Verständnis, mit messerscharf sezierendem Blick auf seine Figuren, erzählt Faulkner Schuld wie Unglück der beiden „Schwestern der Sünde“.

Illo von Jankó führt Regie bei der Komödie „Majestäten“ von Jean Anouilh, die am Freitag, dem 4. Dezember, von der Neuen Schaubühne aufgeführt wird. In den Hauptrollen werden Hans Jürgen Diederich, Reinhard von Hacht und Joseph Saxinger zu sehen sein. Anouilh enthält in seiner politischen Satire Geschichte als Komödienspiel. Während des „100-Tage-Intermezzos“ zwischen Napoleons Rückkehr von Elba und Verbannung nach St. Helena wechseln Militärs, Politiker, Beamte die Fächerchen, wie es gerade verlangt wird — notfalls mehrfach. Die Dialoge haben Pointen, Farbe und Witz; es gibt keine Minute Langeweile. Gleich zu Beginn des neuen Jahres, am Mittwoch, dem 6. Januar, gastiert das

Euro-Studio Landgraf mit Cole Porters Welterfolg „Kiss me, Kate“. Die Akteure sind u.a. Gerhart Lippert, der auch Regie führt, Angela Mithel und Claus Walter. Nach „Der Widerspenstigen Zähmung“ entstanden, verschnürt das Stück gelstreich-amüsante Vorgänge hinter der Bühne eines New Yorker Theaters mit dem Bühnengeschehen in Padua um 1500 aus Shakespeares Komödie. Das ergibt eine Fülle turbulenter Ereignisse, Dramatik und Dynamik, die sich auch in der ebenso temperamentvollen wie witzig-ironisch pointierten Musik widerspiegelt.

Vom Wiener Autorenteam und Brüderpaar Franz und Paul von Schönthan stammt der Schwank „Der Raub der Sabinerinnen“, der am Samstag, dem 27. Februar, von der Schauspieltruppe Zürich aufgeführt wird. Volker von Collande spielt den Theaterdirektor Striese, der noch im größten Chaos wie ein Fels in der Brandung steht, entschlossen, die Römertragödie eines gewissen Professors Gollwitz zum Triumph zu führen. Je lauer die Späße im Stück werden und je schlimmer die Pannen bei dessen Aufführung, um so mehr Größe gewinnt Striese, über den schon Generationen Tränen gelacht haben.

Leird König, der amerikanische Autor mit dem deutschen Namen lebt in England. Er ist der Autor des mit vielen Auszeichnungen bedachten Thrillers „Das Mädchen am Ende der Straße“, mit dessen Aufführung die Bühne 64 am Samstag, dem 28. März, spannende Unterhaltung verspricht. Anja Jenicke spielt Rynn, das Mädchen am Ende der Straße. Dort bewohnt sie mit ihrem Vater ein abgelegenes Haus. Warum geht Rynn nicht zur Schule? Wo ist ihre Mutter geblieben? Wieso darf niemand in den Keller des Hauses? Mit einer weiteren Komödie von Neil Simon, „Eugenes Gedanken und Erlebnisse“, kündigt die Spielzeit am Samstag, dem 16. April, an. Das Euro-Studio Landgraf führt diese Komödie auf, die noch im Aufführungsjahr 1983 von der amerikanischen Kritik zum „Stück des Jahres“ gewählt worden ist. Heidi Mahler, Hans Putz und Gerda Zanger spielen die Hauptrollen in diesem ersten Teil der biographischen Trilogie Simons. Die Helden sind die Mitglieder der siebenköpfigen Familie Jerome, über die kleinen und großen Katastrophen ihres Alltags berichtet der jüngste der Familie, der noch nicht weiß, ob er Baseball-Champion oder Schriftsteller werden will.

Beifahrer schwer verletzt

Ein Pkw, besetzt mit zwei 24-jährigen Männern, fuhr in der Nacht zum Donnerstag auf der Südlichen Ringstraße stadtauswärts. Der Beifahrer war nicht angeschnallt und fiel, vermutlich infolge Trunkenheit, nach links gegen den Fahrer. Dieser wurde dadurch so beeinträchtigt, daß ihm das Fahrzeug außer Kontrolle geriet. Der Wagen prallte gegen eine Straßenlampe, anschließend gegen einen geparkten Pkw und „spügte“ letztlich noch einen Rasen mit Ziersträuchern um. Der Beifahrer wurde schwer verletzt, der entstandene Sachschaden beträgt rund 6000 Mark.

Da der Fahrer ebenfalls unter Alkoholeinfluss stand, wurde nach einer Blutentnahme sein Führerschein sichergestellt.

Gutscheine für Neubürger

Von den Stadtverordneten war der Beschluß gefaßt worden, nun würde es in die Tat umgesetzt: Ab sofort erhält jeder, der seinen Wohnsitz in Langen anmeldet, zum Informationsmaterial über die Stadt, seine Verwaltung und seine kulturellen Einrichtungen einen Gutscheinebogen.

15 000 Mark hat sich die Stadt die Werbekosten lassen. Mit diesem Geld wird den „Zugewanderten“ der Besuch einer Theaterveranstaltung in der Stadthalle spendiert, jeweils ein Bad am Waldsee, im Hallenbad und im Schwimmbad geboten, einen Film im kommunalen Kino können sie sich anschauen und mit einer Freifahrt im Stadbus die Verbindungen des kommunalen Nahverkehrs kennenlernen.

Fast jede Woche eine Veranstaltung

Vielseitiges Theaterangebot der Stadthalle

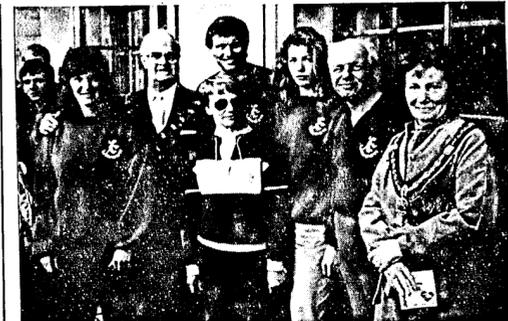
Ein vielseitiges Theaterangebot hat die Langener Stadthalle für die kommende Spielzeit zusammengestellt. In insgesamt drei Abonnementreihen ist der Broadway-Erfolg ebenso vertreten wie das klassische Schauspiel, sind die Operette und das Musical zu finden, der Psychothriller und der Schwank aufgeführt.

Die Besetzungliste ist erneut hochkarätig. Namen wie Hans Jürgen Diederich, Heinz Drache, Paul Hubschmid, Anja Jenicke, Horst Janson, Helmut Lohner, Angela Mithel, Ulli Philipp, Witta Pohl, Hans Putz, Wolfgang Reichmann, Peter Schiff, Werner Schumacher und Ellen Schwiwers sind zu lesen; aber auch viele andere hervorragende Darsteller werden in der neuen Spielzeit auf der Stadthallenbühne stehen.

Wer in welcher Abonnementreihe wann spielen wird, werden die sitherigen Abonnenten aus dem „Theaterring“ 1987/88 erfahren, der ausführlichere Informationen zu den angebotenen Stücken enthält und jetzt verschickt wird.

Neue Interessenten für ein Theaterabonnement können sich jetzt schon bei den Mitarbeitern des Stadthallenbüros, Rathaus, Zimmer 112, Telefon (06103) 203126 schriftlich oder telefonisch anmelden. Die sitherigen Abonnenten müssen sich bis zum 12. Juni entschieden haben, ob sie ihre gewohnten Abonnementplätze behalten wollen.

In einer Rückschau auf die gerade zu Ende gegangene Theatersaison stellte die Stadthallenverwaltung fest, daß es im vergangenen Jahr 45 Veranstaltungen in den Theaterarrängen plus der Sonderveranstaltungen gegeben hat, die von mehr als 20 000 Bürgern besucht wurden. Dazu zählen nicht die Veranstaltungen, die von Vereinen oder anderen Veranstaltern durchgeführt wurden, sondern nur diejenigen, unter der Regie der Stadthallenverwaltung. Der städtische Zuschuß dafür betrug 170 000 Mark.



Die Langener Leichtathletik-Delegation beim Empfang durch den Sheriff von Nottingham. Von links: Daniela Lotzer, Sheriff von Nottingham, Heiga Thalhäuser, dahinter Henrik Lewe, Marisa Götz, Manfred Thalhäuser und die Ehefrau des Sheriffs von Nottingham.

Ins Grüne mit den Grünen

Zu einer Radrundfahrt besonderer Art rufen die Langener Grünen auf. Unter der Devise „Langen er-fahren“ werden in den nächsten Monaten Gemarkungstouren unter zahlreichen Aspekten durchgeführt. Zum Auftakt nimmt die Oke-Partei am kommenden Samstag, dem 6. Juni, ab 14.30 Uhr den Naturschutz und die ökologische Situation Langens unter die Lupe.

Entgegen den offiziellen Beteuerungen sehe es auf diesem Sektor wenig rosig aus, erklärten die Grünen. Ein Teil der Rundfahrt, die unter der Leitung von Ralph Baumgärtel und Manfred Sapper steht, wird sich mit den Sünden der Vergangenheit und Gegenwart zu beschäftigen haben, der Zerstörung von Brutgebieten gefährdeter Vogelarten in Neurott oder am Steinberg. Auch die Gefährdung des

Feuchtgebietes „Schmale Wiesen“ wird in Augenschein genommen.

Man will aber auch Positives suchen. Vielleicht in den Naturschutzgebieten der Kammererwiesen, der Herch, im Gebiet hinter der sogenannten „Russenfabrik“. Weisen gar „flüchenhafte Denkmäler“ à la Steinbruch in unmittelbarer Nähe der Bebauung den Weg ins Naturschutz-Paradies? Oder handelt es sich bei Naturschutz im Ballungsgebiet nur um Kosmetik und Gewissensberuhigung? Fragen die Grünen und wollen eine Antwort finden. Dazu sind interessierte Bürger und ganz besonders auch die anderen Parteien des Stadtparlaments eingeladen. Treffpunkt mit dem Rad (bei jedem Wetter) ist am Samstag, dem 6. Juni, um 14.30 Uhr an der Sehring-Halle, Berliner Allee.

50 000 Rosen blühen

Neue Galerie im Palmengarten wird eröffnet

Fünfzigtausend Rosen werden blühen, wenn am 12. Juni im Frankfurter Palmengarten die neue Galerie am Palmengarten gleichzeitig mit der alljährlichen Rosenschau eröffnet wird. Die Rosenschau zeigt einen repräsentativen Querschnitt der schönsten Edelrosen, und in der neuen Umgebung wird sich der Blütenzauber besonders prächtig entfalten.

Auftakt der Veranstaltung ist am Freitag, dem 12. Juni, ein Rock-Abend mit Hob Gobl in der Gruppe „August-Projekt“. Beginn des Konzerts ist um 18.00 Uhr. Volkstümlich wird es am Samstag, dem 13. Juni, wenn um 14.00 Uhr die Höchster Schloßgarde mit Musik und Schweinmärgeln durch den Park marschiert, im Pavillon die Böhmerwälder spielen und am Abend die „Hessebube“ von Sepp Gussmann im Festzelt für Stimmung sorgen. Für die Freunde des Dixieland spielen die Down Town Six an der Liegewiese.

Abends spielt die Kapelle Günter Schuler unter der Regie der Stadthallenverwaltung. Der städtische Zuschuß dafür betrug 170 000 Mark.

In der Reihe Kindertheater gab es vier Aufführungen, zu denen 2006 Besucher kamen. Die neun Aufführungen des Theaters für Schulen, wobei das Programm in Zusammenarbeit mit den Lehrern zusammengestellt war, zählten 2130 Besucher.

Die Eintrittspreise waren gegenüber den vorangegangenen Jahren gleich geblieben und werden auch in der kommenden Spielzeit nicht verändert. Dabei ist zu beachten, daß die Abonnementpreise um rund 50 Prozent niedriger liegen als die Karten im Freiverkauf. Ein nicht unerheblicher Grund, sich zu einem Abonnement zu entscheiden.

Die Illumination des Gartens beginnt am Samstag um 21.00 Uhr, und die „Tanzenden Wasser“ am Rosengarten von 21.00 bis 23.00 Uhr sollte man sich nicht entgehen lassen. Farbenfroher Abschluß der Veranstaltung ist das große Brillantfeuerwerk gegen 23.00 Uhr am Bootsweiher.

Am Sonntag, dem 14. Juni, erklingen ab 14.00 Uhr Dixielöhne an der Liegewiese, und ab 15.00 Uhr spielt der Musikverein Bernbach volkstümliche Musik. Das traditionelle Orchesterkonzert im Pavillon von 15.30 bis 17.00 Uhr beschließt die Veranstaltung.

Für die kleinen Besucher hat der Palmengarten an beiden Tagen ein besonderes Programm vorbereitet: Am Samstag heißt es um 15.30 Uhr im Irissal Vorhang auf für das Duisburger Rebekuchen-Theater mit dem Mitspielstück für Kinder „Der König in der Plütze“, und am Sonntag, dem 14. Juni, gastiert das Landesheim Burghofbühne mit einem Musical für Kinder von Jérôme Savary „Vom dicken Schwein, das dünn werden wollte“ (15.30 Uhr).

Aus allerWelt

Theorie und Praxis: Die neuen Preise

Alltag bei der Bahn

32 000 Verkäufer beraten und verkaufen - Mehreinnahmen erwartet

Die erste Aufregung hat sich gelegt. Uwe Kühnl, Zugbegleiter im IC 31, unterwegs von Frankfurt nach Köln, bestätigt im Bahn-Bonus-Heft die Reise...



Katzenliebe

Den Amerikanern sind Katzen fast so heilig wie den Indern die Kühe. Über 42 Millionen Hauskatzen leben heute in den Vereinigten Staaten. Das Futter für sie kostet jährlich etwa zwei Milliarden Dollar - was das Doppelte soviel, wie der Staatshaushalt Brasiliens für Bildung und Erziehung aufweist.

Der Übergang zu den neuen Preisen wurde gut gemeistert.

Sie waren gut vorbereitet, die 32 000 Zugbegleiter, Schalterbeamten und Reisbürofachleute. Und trotzdem gab es da und dort Schwächen...

Für den Schalterbeamten am Fahrkartenschalter begann ebenfalls ein heißes Rennen. Die neuen Preise an? Reiner Gohlike ist da optimistisch: „Unsere Reisenden waren auch sehr schnell mit den roten Anzeigen vertraut.“

Gesund und fit mit Hademar Bankhofer: Gemüse als Lebenselixier

Fleischüberkonsum in unserer Nahrung dar. Dazu kommt noch, daß Kartoffeln keinen Zucker enthalten, sehr hochwertiges Eiweiß anbieten, viel Vitamin C liefern und viele Mineralien sowie lebenswichtige Aminosäuren. Ärzte raten zu Kartoffeln, wenn wir entschlacken sollen, den hohen Blutdruck senken müssen und den Stoffwechsel anregen wollen.

Die Indianer stammen wirklich aus Indien

US-Forscher stellte sogar erstaunliche Namensähnlichkeiten fest. Christoph Kolumbus hatte recht, als er bei der Entdeckung Amerikas glaubte, in Indien zu sein, und die dort lebenden Einwohner, „Indianer“ nannte. Dies behauptet der amerikanische Forscher Joseph Mahan. Er will herausgefunden haben, daß die Angehörigen bestimmter Stämme die im US-Bundesstaat Oklahoma leben, von Völkern abstammen, die vor mehr als 8000 Jahren blühende Zivilisationen in den Ufern des Indus schufen.

Kreditgeschäft abgeschwächt

Bankkreditvergaben im Sparkassenbereich in Milliarden DM



Im vergangen Jahr hat sich bei den Sparkassen das Kreditgeschäft weiter abgeschwächt. Im Vergleich zum Vorjahr hat sich insbesondere der Zuwachs der Kredite an Unternehmen und Selbständige verlangsamt.

Alexander Borbély DAS GEHEIMNIS DES SCHLAFS. Jeder kennt die Wohlthaten des Schlafes, die guten und die schlechten Träume, die Qualen der Schlaflosigkeit und den wendigen Wechsel zwischen Wachen und Schlafen.

Für Sie gelesen

forschung, zu deren international anerkannten Vertretern der Schweizer Wissenschaftler Alexander Borbély gehört, bemüht sich immer tiefer in das Geheimnis des Schlafes einzudringen.

Der Pilgerstrom zur Wartburg reißt nicht ab

Der Burg-Erklärer ist gut vorbereitet

Seit hundert Jahren erfüllen die Wartburgese nur noch touristische Aufgaben. Bis dahin mußten sie nicht nur alle Lebensmittel, sondern auch jedes Fußwasser auf dem Rücken den 400 Meter hohen Felsen hinausschleppen. Im Dezember 1886 wurde die Wasserleitung eröffnet. Sie funktioniert bis heute.



Die Vogtei, in der Martin Luther während seines Aufenthalts auf der Wartburg 1521 wohnte.

Der Burg-Erklärer ist gut vorbereitet

Der Burg-Erklärer ist gut vorbereitet, erzählt vom „Musenhof des Landgrafen“, vom sagenumwobenen „Sängerkrieg“, den er, betont locker und der Lacher aus dem Publikum gewiß, „mittelalterliche Hitzparade“ nennt.

Der Burg-Erklärer ist gut vorbereitet, erzählt vom „Musenhof des Landgrafen“, vom sagenumwobenen „Sängerkrieg“, den er, betont locker und der Lacher aus dem Publikum gewiß, „mittelalterliche Hitzparade“ nennt.

EGELSBACHER NACHRICHTEN

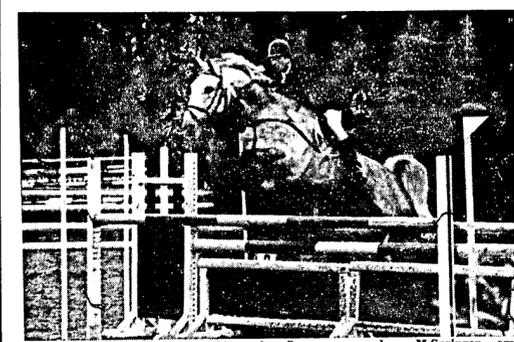
Nr. 43

Dienstag, 2. Juni 1987

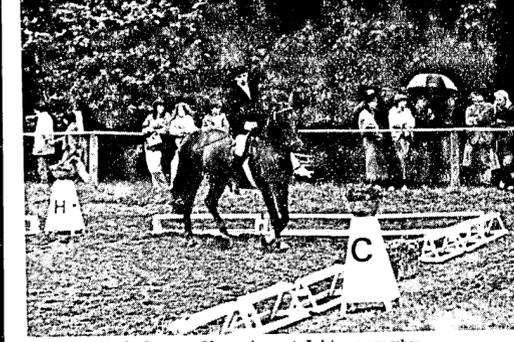
mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Obligatorischer Regen bei den Reitern

Man kann sich kaum an ein Egelsbacher Reittorner erinnern, an es einmal nicht geregnet hat. So wurden die diesjährigen Egelsbacher Reittage zwar am Himmel fahrradglatte herrliche Wetter eröffnet, doch während des viertägigen Turniers mit einer Massenbeteiligung von Reitern und Pferden stellte sich dann doch der obligatorische Regen ein.



Sowohl beim Springen - hier ein Sprung aus dem M-Springen am Samstagvormittag -



... als auch bei der Dressurprüfung gab es gute Leistungen zu sehen



Zu einem Flohmarkt hatte der Gewerbeverein am vergangenen Samstagvormittag eingeladen. Er hatte regen Besuch

Wir gratulieren! allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind. Ein Herz fürs Helfen. Spende Blut! BLUTSPENDEDIENST HESSEN DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES

Friedensinitiativen: „Bonn ist eine Reise wert“

Mit dem Aufruf, möglichst zahlreich zu der am 13. Juni in Bonn stattfindenden bundesweiten Friedensdemonstration zu kommen, haben sich die Friedensgruppen aus Neu-Isenburg, Dreieich, Langen und Egelsbach an die Öffentlichkeit des Offenbacher Westkreises gewandt.



Trotz des nicht immer trockenen Wetters herrschte am Wochenende auf dem Böchenhof regner Betrieb. Die Egelsbacher Reittage hatten nichts von ihrer Anziehungskraft eingebüßt

Schulelternbeirat einstimmig für Förderstufe

SPD informierte im Bürgerhaus

Die SPD informierte im Bürgerhaus über die Förderstufe. Die Elternbeiräte der Ernt-Reuter-Schule einmütig für die Förderstufe. Die Elternbeiräte der Ernt-Reuter-Schule einmütig für die Förderstufe.

Radioaktive Belastung weiterhin rückläufig

In den als Schwerpunkt der Woche untersuchten Lebensmitteln, Putenfleisch, Fleisch, Eier aus Freilandhaltung und aus Käfighaltung, konnte kein Caesium 134 und Caesium 137 mehr festgestellt werden, lautete das Ergebnis des 49. Meßberichtes des Hessischen Sozialministeriums.

Egelsbacher Rollschuhläufer waren in Langen

Am 23. Mal waren die Egelsbacher Rollsportler mit einer kleinen Mannschaft in Langen zu Gast. Erstmals außerhalb Egelsbachs startete Petra Lang bei den Anfängern Jahrgang 79 und belegte den neunten Platz.



Bekundung des Abrüstungswillens der Bevölkerung zu bewegen, dem Aufruf zum Abbruch der Abrüstung zu folgen, zumal sie gerade wegen der historischen Verantwortung Deutschlands für den Ausbruch zweier Weltkriege eigenentworfene Vorreiter in Sachen Abrüstung sein müßten“ heißt es im Aufruf weiter.

Zur gemeinsamen Fahrt nach Bonn haben die Friedensgruppen Busse gechartert, die in Egelsbach vom Kirchplatz aus um 7.15 Uhr, in Langen vom Alten Rathaus aus um 7.30 Uhr, in Spreidingen vom Bürgerhaus aus um 7.45 Uhr und in Neu-Isenburg von der Hugenottenhalle aus um 8.00 Uhr starteten.

Die Buchdruckerei Kühn KG ist ein Unternehmen der Druck- und Verlagsbranche. Sie druckt und verlegt Bücher, Zeitschriften und andere Druckwerke.

Bei Gefälligkeiten unfallversichert

Freundliche Nachbarn, die während der Abwesenheit des Haus- oder Wohnungsinhabers die Wohnung in Ordnung halten, Tiere versorgen oder Blumen gießen, sind gesetzlich unfallversichert. Sie haben Anspruch auf medizinische Behandlung, falls etwas passiert. Unter Umständen sogar Anspruch auf Rente, teil Johanna Rothmann, Fachberaterin der Barmer in Langen, mit.

Nach den gesetzlichen Bestimmungen ist derjenige, der während der Abwesenheit des Haus- oder Wohnungsinhabers die Wohnung in Ordnung halten, Tiere versorgen oder Blumen gießen, sind gesetzlich unfallversichert.

Jedem die ideale Brille

Frankreichs Optiker haben neue Richtlinien für die Berechnung beim Brillenkauf ausgearbeitet. Danach sollten Menschen mit quadratischem Gesicht ovale Gläser wählen. Jene mit ovalem Gesicht überproportionale runde Gläser. Jene mit rundem Gesicht: geometrisch geschnittene Gläser. Jene mit herzförmigem Gesicht: Brillen in Pilotenform. Jene mit ausgeprägt langem und schmalem Gesicht: rechteckige Gläser. Menschen mit ovalförmigem oder eher schmalen Teint sollten Brillengestelle wählen in Pfirsich-, Bronze-, Weiß-, Dunkelbraun-, Gold-, Aprikot-, Rost-, Blond oder Horn-Gesicht: geometrisch geschnittene Gläser. Jene mit herzförmigem Gesicht: Brillen in Pilotenform.

Die Kriminalpolizei rät: Mithrasuchen Sie Medikamente nicht als Rauschmittel - denn auch das kann zur Sucht führen. Wir und unsere Polizei

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik (vom Wemal) Ausfertigung von Elektroanlagen aller Art...

HEINZ GÖHR nur LANGEN-OBERLINDEN Einkaufszentrum Pullis, Blusen, T-Shirts, Röcke und Hosen...

Hüte und Mützen für Damen und Herren Polymoden M. Kell Bahnrstr. 85, 6070 Langen...

emmi heinz vorm. H. Gaußmann Heizung Sanitär Spenglerei

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer Inh. RUDOLF KILIAN Bildhauer und Steinmetzmeister...

H. STEITZ GMBH Malergeschäft VOLLWÄRMESCHUTZ - VERPUTZ ANSTRICH - LACKIERUNG - TAPETIEREN...

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie - und weiß wie! Solm. Weiherstr. 17, Dreieichenhain, Tel. 82161

Pietät SEHRING Inh. Otto Arndt Erd- und Feuerbestattungen - Überführung im In- und Ausland...

Rainer Schüller MALERMEISTER Putz- und Trockenbau Wärmedämmung...

LANGEN Ärztlicher Sonntagsdienst (falls der Hausarzt nicht erreichbar ist): Pflingsten, Samstag, 6. 6., 7.00 Uhr...

Apothekendienst Fr., 5. 6. Stadtor-Apotheke, Dreieichenhain, Dreieichplatz 1, Tel. 8 13 25...

Rasenmäher kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz Wallstraße 41, 6070 Langen, Telefon 2 27 45

BERUFSKLEIDUNG für Damen und Herren H. Heinig Fahrergasse 14, 2 21 59

Apothekendienst Der Nachtdienst, Sonntags- und Feiertagsdienst beginnt jeweils an den genannten Daten um 8.30 Uhr...

Apothekendienst Fr., 5. 6. Garten-Apotheke, Gartenstr. 82, Tel. 2 11 78...

Meisterbetrieb für Heizungsbau Öl- und Gasheizung Installation Kundendienst...

Die Versicherung mit den höchsten Beiträgen und der höchsten Rückvergütung. Versicherungen Heidrun Beuchert...

EGELSBACH Ärztlicher Sonntagsdienst (wenn der Hausarzt nicht erreichbar): Pflingsten, Samstag, 6. 6., 7.00 Uhr...

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach. Samstag von 15-18 Uhr an Sonn- und Feiertagen von 9-12 und 15-18 Uhr...

RAUMAUSSATTUNG J. K. BACH Bodenbeläge - Teppiche - Gardinen Dekorationen...

Kunststoff-Fenster für Alt- und Neubau VEGA

Apothekendienst Sonntag- und Nachtdienstleistungen beginnend Samstag 13 Uhr. Fr., 5. 6. Egelsbach-Apotheke bis 20 Uhr...

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen Schillerstraße 10, Langen Telefon 0 61 03 - 2 28 93

Neu- und Umdeckung Spenglerarbeiten Formeln Sie uns Referenzen in Ihrer Nachbarschaft...

Christa Moden Sie finden bei mir in reicher Auswahl Damen-Oberbekleidung namhafter Herst./herl. Röcke, Hosen, Blusen, Pullover...

»Pietät« KARL DAUM Erd-, Feuer-, See-Überführungen Sarglager - Sterbewäsche - Zierurnen...

Wichtige Rufnummern: Dreieich-Krankenhaus 20 01 DRK-Krankentransport 2 37 11...

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen Schillerstraße 10, Langen Telefon 0 61 03 - 2 28 93

LANGENS großes KAUFHAUS mit den vielen Fachabteilungen

DREIEICH Ärztlicher Sonntagsdienst Pflingsten, Samstag, 6. 6. bis Dienstag 9. 6. Notttdienstzentrale Dreieichenhain...

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen Schillerstraße 10, Langen Telefon 0 61 03 - 2 28 93

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen Schillerstraße 10, Langen Telefon 0 61 03 - 2 28 93

Die neuen STIHL Profisägen. Mehr Leistung mehr Sicherheit, weniger Gewicht...

WERNER Ihr Miele-Kundendienst Wir verkaufen, liefern frei Haus, montieren und installieren...

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen Schillerstraße 10, Langen Telefon 0 61 03 - 2 28 93

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten 6070 Langen Neckerstraße 19a - Telefon 0 61 03 / 2 21 87

STIHL-Dienst - Vertragswerkstatt FRIEDRICH HELFMANN Friedhofstraße 25 - Telefon 0 61 03 / 2 27 60

Glaserei Innenausbau W. PFAFF Hügelsstraße 6 6070 Langen Telefon (0 61 03) 2 11 21 u. 2 21 03

Gebr. SCHNEIDER Inh. Kl. Schneider Rollädenfabrik Rolläden aus Kunststoff, Holz, Aluminium...

Teppichboden-Waschreinigung oder -Shamponierung? Wir empfehlen eine gründliche Waschung zur Entfernung der tiefstehenden Verschmutzungen...

Start mit Publikumsrenner

Prominenz beim „Theater in der Stadthalle“ In unserer letzten Ausgabe stellten wir den Spielplan des Langener Theaters vor. Heute möchten wir auf das neue Programm des „Theater in der Stadthalle“ eingehen...

Dieses Stück ist längst zum Publikumsrenner geworden. Es wird in Langen mit der bezaubernden Anaid Ippoljan und Helmut Lohrer von der „bühne 64“ gezeigt...

Mit Franz Lehárs Operette „Der Graf von Luxemburg“ gastiert am Samstag, dem 24. Oktober das Deutsche Tourneetheater, das seit einigen Jahren Stammgast mit seinen musikalischen Produktionen in der Langener Stadthalle geworden ist...

Das Ensemble von Ellen Schwiers, die neben ihrer Tochter Katharina Jacob und Reiner Scheibe auch eine der Hauptrollen übernommen hat, zeigt am Mittwoch, dem 25. November William Shakespeares Tragödie „Macbeth“...

Das Tournee-Theater-Thespiarkarren zeigt am Dienstag, dem 15. Dezember gleich zwei Komödien nacheinander. „Ländliche Werbung“ von G.B. Shaw...

Die erste Aufführung im Jahr 1988 zeigen die Theatergastspiele Kempf am Freitag, dem 15. Januar mit Vera Caspary's Psychothriller „Laura“...

SONDERANGEBOTE

Mäntel nur Markenfabrikate z. B. Lodenfrey, Basler, FORDAN Gr. 38-48 ab DM 149,-

Kleider Heilig und Zweitlig Seidenjersey, Sommerjersey modische Dessins, Markenfabrikate wie: INA und LIMA Gr. 38-48 ab DM 79,-

Röcke beste Passform, nur Markenfabrikate z. B. Hammer, Issele Gr. 38 und 48 ab DM 79,-

Pullis große Auswahl, aktuelle Dessins und Farben ab DM 59,-

Kostüme beste Passform und Qualität, aktuelle Schnittformen, z. B. Fordan, Basler MANDEL-Berlin ab DM 149,-

Echte Trencocoats mit Karo-Futter und Innentaschen Gr. 38 und 48 ab DM 149,-

Blusen Poly-Crêpe de Chine und Baumwolle, 1/2 und 1/4 Ärmel Gr. 38-48 ab DM 39,-

Hosen u. a. Popeline- und Cool Wool-Qualitäten von Lodenfrey, „Raphaële“, Michèle, auch in modischen Karo-Dessins ab DM 79,-

Es handelt sich nicht um zusätzlich angefertigte oder speziell zugekaufte Billig-Serien, sondern um echte, hochwertige Einzelstücke aus unserem reichhaltigen Großstadt-Sortiment.

Köhler moden Langen Dreieich Neu-Isenburg

Kirchliche Nachrichten

Table with church services: Stadtkirche, Stadtmision Langen, Freie Evangelische Gemeinde, Petrusgemeinde, Stadtkirche.

»Tag der offenen Tür« am 6. Juni 1987

* 25 Jahre Sparkasse Langen in Dreieichenhain *

Herzlich willkommen in der Sparkassengeschäftsstelle Waldstraße 2 in Dreieich-Dreieichenhain.

Wir laden Sie ein, dabei zu sein, wenn wir die Geschäftsstelle am »Tag der offenen Tür« den Besuchern vorstellen.

- Sie können unsere Räume von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr besichtigen. Stoßen Sie mit uns an, verschiedene Getränke stehen für Sie bereit. An unserem Chip-Gewinnspiel können Sie nette Preise gewinnen. Mit viel Musik werden wir Sie unterhalten.

WENN'S UM GELD GEHT Sparkasse Langen

NEU- Eröffnung!

● Gardinen-Fachmarkt ● Teppich-Fachmarkt
● Tapeten-Fachmarkt

4. MÖBEL-WALTHER
Fachmarkt-Eröffnung am **6.6.'87!**
Eröffnungsangebote

GARDINEN

Diese Auswahl müssen Sie gesehen haben!

**Kompletter Näh-
und Montage-Service!**

Über **5.000** lfdm. Dekostoffe, ca. 120 cm breit.

1.820 lfdm. Dekostoffe, ca. 120 cm breit pro lfdm. DM **7,-**

3.530 lfdm. Dekostoffe, ca. 120 cm breit pro lfdm. DM **20,-**

6.000 lfdm. Bistro-Gardine, ca. 30 cm hoch pro m DM **2,50**

150 Faltrillos, ca. 80x175 cm DM **12,90**

5.000 Cocktailkissen, ca. 40x40 cm ab DM **2,-**

Fertiggardinen, versch. Dessins, versch. Größen ab DM **29,90**

Holz-Stilgarnituren

28 mm ø, inkl. Zubehör. **10,90**

120 cm Breite DM **14,90**

140 cm Breite DM **16,90**

160 cm Breite DM **18,90**

180 cm Breite DM **21,90**

200 cm Breite DM **23,90**



Teppichboden-Kauf

880 qm Teppichboden pro qm

730 qm Teppichboden pro qm

1220 qm Teppichboden pro qm DM **15,-**

1070 qm Teppichboden pro qm DM **20,-**

970 qm Teppichboden pro qm DM **25,-**

Tapeten und Zubehör

Wir haben ständig 250 verschiedene Muster an Tapeten für Sie am Lager.

Papiertapeten, je 10,05 x 0,53 m die Rolle ab DM **5,-**

Schaumtapeten, je 10,05 m x 0,53 m die Rolle ab DM **5,-**

Textiltapeten, je 10,05 m x 0,53 m die Rolle ab DM **5,-**

Universal-Textiltapete

super stark, 200-g-Packung

HENKEL Metylan-Teppich 125-g-Packung

Raufaser Erfurt Nr. 3 Garantie für Qualität, 33-m-Großrolle DM **7,95**

Tapiezertische ausklappbar, ca. 60 cm breit, 300 cm lang DM **2,-**

Zugreifen! Alpina-Weiß

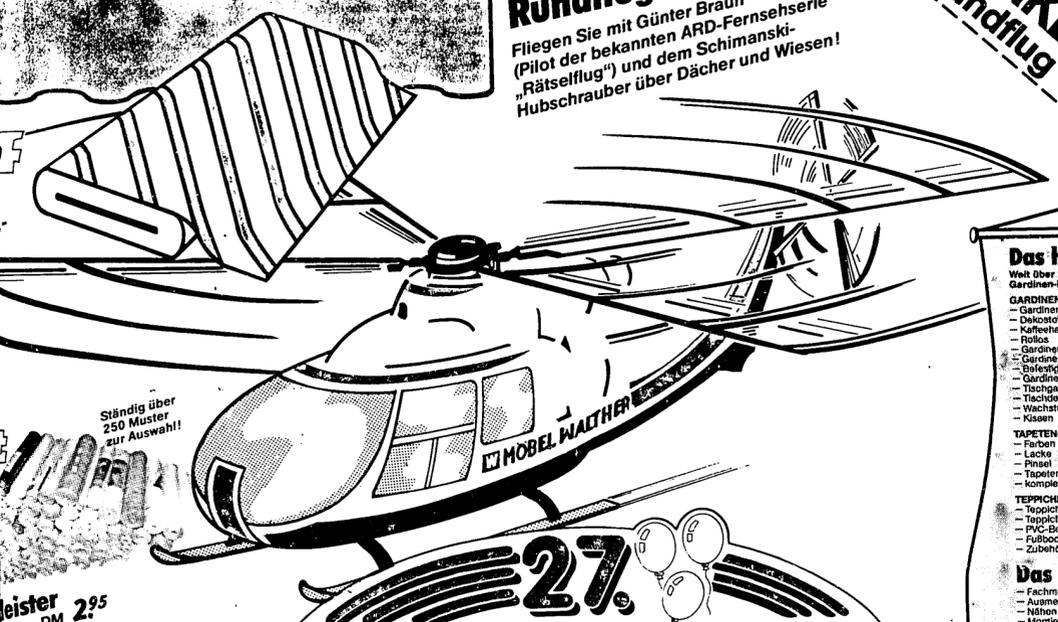
Europas meistgekauft Innenfarbe, Blütenweiß, hochdeckend, waschbeständig.

10-Liter-Eimer nur DM **29,95**

Die Schlacht kann 2000 Kissen Stück für Stück DM **29,95**

MÖBEL-WALTHER'S

Textil- und Tapeten-Center



Ständig über 250 Muster zur Auswahl!

kleister DM **2,95**

kleister DM **2,95**

FAMILIENTAG

Samstag von 8 bis 10 Uhr **Super-Frühstück** besteh. aus 1 Tasse Kaffee, Tee od. alkoholfreies Getränk, 1 Ei, 2 Brötchen, Butter, 4 Scheiben Wurst **3,-**

nur DM **3,-** Pommes-Power leckere Pommes frites

nur DM **1,50** Samstag, den 6., Sonntag, den 7. und Montag, den 8. Juni 1987 **Großer Kram- und Trödelmarkt** auf unserem Gelände

Hessens große Möbelschau

W MÖBEL-WALTHER

wo nette Leute für Sie da sind

Gründau-Lieblos Direkt zwischen B 40 u. A 66, Abfahrt Lieblos, bei Gelnhäusen
Verkauf: Montags - freitags 9.30 - 18.30 Uhr, samstags 9 - 14 Uhr, Langer Samstag 9 - 18 Uhr, Sonntag freie Möbelschau von 13 - 18 Uhr. Kein Verkauf, keine Beratung!
☎ (06051) 8220

ACHTUNG: WERTMARKE
für einen Hubschrauber-Rundflug

Wertmarke mitbringen zum Kauf eines ermäßigten Tickets. Ab 10 Uhr, am 6. Juni 1987

Fliegen Sie mit Günter Braun (Pilot der bekannten ARD-Fernsehserie "Rätselflug") und dem Schimanski-Hubschrauber über Dächer und Wiesen!

Das haben wir:

- Wert über 1.000 versch. Stoff- u. Gardinen-Designs zur Auswahl.
- GARDINEN-MARKT**
- Gardinen
 - Dekostoffe
 - Kaffeehausgardinen
 - Rollos
 - Gardinen-Stangen
 - Gardinen-Lefäten
 - Differenzialmaterialien
 - Gardinen-Zubehör
 - Tischgarnituren
 - Tischdecken
 - Wachscherer
 - Kissen
- TAPETEN-MARKT**
- Farben
 - Lacke
 - Pinsel
 - Tapeten
 - komplettes Zubehör
- TEPPICHBODEN-MARKT**
- Teppichböden
 - Teppichlinsen
 - PVC-Beläge
 - Fußbodenkleber
 - Zubehör

Das können wir:

- Fachmännisch Beraten
 - Ausmessen
 - Nähen
 - Mörteln
- Denn ganzen Service aus einer Hand!



ICI Dulux Feste Farbe

Die erste Dispersionsfarbe die nicht spritzt und tropft, reicht für ca. 30 qm **24,95**



Schwaches Wochenende beim Tennisklub

Gruppenliga: 1. Herren: TK Langen 06 - TC R.W. Bad Nauheim 6:3

Die Naheimer spielten gar nicht so schwach, wie das Ergebnis vielleicht vermuten läßt.

Gruppenliga: 1. Damen: TK Langen 06 - TV Marburg 4:5

Unter dem Druck, mit einem Sieg über die Marburgerinnen einen möglichen Abstieg zu entgehen, spielten die Langener Damen weit unter ihren Möglichkeiten.

Klassenerhalt für die Jungsenioren

Entscheidendes Doppel am Pfingstamstag

Die Jungsenioren des Tennis Klubs Langen, in den letzten Medenspielen vom Pech verfolgt, sind noch in starke Abstiegnot geraten.

Neudem man am letzten Donnerstag (Christi Himmelfahrt) auch noch das Spiel gegen den Tennisklub Rosenhöhe Offenbach, wenn auch nur knapp mit 4:5 verlor, sah sich Mannschaftsführer Peter Wiede bereits in die Bezirksklasse B absteigen.

Alle Ergebnisse: im Einzel: M. Vopel 0:6, 5:7, W. Triemer 4:6, 0:6, H. Wagenknecht 2:6, 6:2, 6:3, H. Gärtner 6:2, 6:7, 6:3, H. Ehrenberg 7:5, 6:2, Dr. K. Geukler 6:0, 6:7, 2:6. Im Doppel: Triemer/Wagenknecht 4:6,

und D. Werner mit 1:6, 6:3, 6:3 in der letzten Einzelrunde zwei wertvolle Punkte. Das stand es 3:3, nachdem P. Kraupner sein Spiel noch mit 4:6, 7:6, 2:6 abgab.

Nach den Tennisregeln muß nun dieses Doppel wiederholt werden, das heißt der alte Spielstand verfällt. Die Mannschaftsführer einigten sich auf einen neuen Termin. Am Pfingstamstag, dem 6. Juni, um 14:00 Uhr soll das alles entscheidende Doppel auf eigenem Platz im Waldstadion in Langen neu ausgespielt werden.

Sicherheit auf allen Wegen

Dazu: Erhard Hoh, Foto: Erhard Hoh



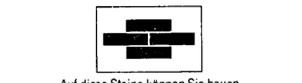
Meine Meinung ist: Wer am Abend Alkohol getrunken hat, muß daran denken, daß er am nächsten Morgen möglicherweise noch Restalkohol im Blut hat.

Meine Meinung ist: Wer am Abend Alkohol getrunken hat, muß daran denken, daß er am nächsten Morgen möglicherweise noch Restalkohol im Blut hat.



Schwäbisch Hall

Die Bausparkasse der Volksbanken und Raiffeisenbanken



Auf diese Steine können Sie bauen

Bausparen lohnt sich. Junge Leute, Modernisierer, Vorsorgebausparer nehmen bei Schwäbisch Hall die attraktiven Bausparvorteile mit: Prämien oder Steuervergünstigungen, Sparzulagen, zinsgünstige und zinsfeste Bausparlehnen für Bau, Kauf, Modernisierung.

Beratung

in der Langener Volksbank Zweigstelle Bahnstraße 123 montags von 16.30 bis 18.00 Uhr Hauptstelle Bahnstraße 11-15 donnerstags von 16.30 bis 18.00 Uhr steht Ihnen Bezirksleiterin Waltraud Schneider von Schwäbisch Hall zur Verfügung

Logo k Buchdruckerei Kühn KG, Foto- und Maschinensatz, Layout und Grafik, Buchbinderei, Buch- und Offsetdruck, Rollenoffset

Kinoprogramme Langen ab 4. 6. 87: HOLLYWOOD, FANTASIA, NEUES UT

Dr. med. Chr. Dworeck Internist, Langen, Gartenstraße 24, Telefon 2 87 87

Wanne-auf-Wanne in 3 Std. eine neue Badewanne ohne Ausbau

Praxis Dr. Mentzel vom 11. bis 19. Juni geschlossen

Frühjahrsdienst! Heizkessereinigung und Dachrinnenreinigung

40 Muster-Küchen zum Ausschauen, Da kommt jeder ins Staunen!

Nutzen Sie die Vorteile einer Anzeige in der LANGENER ZEITUNG



BECKER REISEN, Bernina Express Schweiz, 4. 7. - 8. 7. - 5. 9. - 9. 9.

Nostalgischer Charme, Der Trend geht heute immer mehr zur Küche als Wohn- und Lebensraum.

3 Tage Simonswäldertal u. Freiburg, 19. - 21. Juni, 5. Tage Wienerwald-Wien-Burgenland, 13. - 17. Juni

Wintergarten, maBgerecht passend für Ihr Haus

Herzlich willkommen, Wir sind in allen Bereichen auf Zukunft eingestellt.

Autonaus Darmstadt, Filiale Oberstadt, Hauptstraße 62

MEIN RAT FÜR IHREN VORRAT:

KÜHLEN UND GEFRIEREN MIT Electrolux

Über 85 Jahre Leistung und Qualität, Elektrogeräte-Einbauküchen

Wannemacher Kältetechnischer Schnelldienst

Möbeltransporte Langen (06103) 23119

TRAUERDRUCKSACHEN, BUCHDRUCKEREI KÜHN KG

Stellenmarkt, Wir suchen für Warenauszeichnung und Platzierung

Ausbildungsstelle zur Zahnarzthelferin, für aufgeweckte, freundliche, junge Dame

ESAB-MASING, Wir bilden aus, Für den Nachwuchs im gewerblichen Bereich

BRAAS, Wir sind ein bedeutender Hersteller von Dachbaustoffen

MAL WIEDER BEISPIELHAFT VON BAUR

Top-Qualität, supergünstig!



Samstag, 6. Juni - "Langer Samstag"

BAUR KAUFHAUS HEUSENSTAMM im Einkaufszentrum "Alte Linde"

- Damen-Hemdbluse in Koro-Dessin, 65% Polyester, Baumwolle, pflegeleicht, Farbe: weiß-rot nur 10.-
Damen-Bluse, mit Reverskragen und Schulterpolster, 80% Polyester, Baumwolle, Farbe: flieder und opicrit nur 15.-
Damen-Hemdbluse mit Blumendessin, 100% Polyester/Diolen, Farbe: weiß-morine-mintgrün nur 19.-
Damen-Reversbluse, leichte Sommerqualität, 50% Baumwolle, 50% Polyester, Farbe: orange nur 22.-
Damen-Tupfenbluse mit Spotenkragen und abknöpfbarer Bindeschleife, 75% Polyester, Viskose, Farbe: marine-weiß nur 29.-
Damen-Rock, acht Bohnen, figurfreundlich, 100% Polyester/Treviso, Fütter 100% Polyamid, Farben: rot, grau, lovendel, vanillegelb nur 17.-
Damen-Godetrock, mit rückwärtigem Knopfverschluss, 100% Baumwolle, Farbe: gelb nur 19.-
Sportiver Dorenrack in aufwendiger Verarbeitung, 65% Polyester/Diolen, Baumwolle, Farben: kiesel und petrol nur 22.-
Damen-Bundfaltenrock mit breitem Hüftsaum, 100% Polyester/Treviso, Fütter 100% Polyamid, vier Farben nur 22.-
Damen-Rock im warmen Gelbton, ringsum in Falten gelegt, 100% Baumwolle nur 29.-
Damen-Rock in schlanker Silhouette mit Bundfalten, Schubtaschen und Vorderreißverschluss, 100% Viskose, Fütter 100% Acetat, Farbe: orange nur 39.-
Damen-Overoll, lössig weit, 100% Baumwolle, Farbe: opicrit nur 29.-
Damen-Hose mit seitlichen Taschen und Elastikbund, Farbe: opicrit nur 18.-
Damen-Hose mit Vorderaschen und Clochordbund, 100% Baumwolle, Farbe: grün nur 29.-
Damen-Blazer in lössiger Weite, doppeltreißig geknöpft, 100% Baumwolle, Farben: havannabrown und vanillegelb nur 29.-



EGELSBACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelbach

Nr. 44

Freitag, 5. Juni 1987

Ludwig-Gebhardt-Pokal ging nach Fürth

Internationaler durch Schweizer Beteiligung

Das 31. Ludwig-Gebhardt-Turnier gehört der Vergangenheit an. Am letzten Wochenende hatten sich acht Mannschaften um den wertvollen Wanderpokal der SG Egelbach beworben. Im Endspiel standen sich die Spvg. Fürth und die SG Egelbach gegenüber, wobei die Gäste aus Bayern bei strömendem Regen als glückliche Sieger mit 2:1 Toren vom Platz gingen.

Das Eröffnungsspiel des Ludwig-Gebhardt-Turniers bestritten die SKG Sprendlingen und die gastgebende Mannschaft. Dieses Spiel wurde von der SGE mit 4:1 gewonnen. Im zweiten Spiel standen sich SV Eintracht Hannover und SV 06 Mainz-Kastel gegenüber, das 3:4 ausging. Die in der Bayerliga spielende Spvg. Fürth konnte gegen den letztjährigen Turniersieger FC Rödelheim einen klaren Sieg mit 6:0 Toren erringen. Im darauffolgenden Spiel folgte der erste Auftritt des FC Thun aus der Schweiz gegen Germ. Wiesbaden. Beide Mannschaften trennten sich mit einem 1:1-Unentschieden. Die einheimische Mannschaft hatte ihr nächstes Spiel gegen SV Eintracht Hannover. Auch in diesem Spiel ging die SGE mit einem 3:2-Sieg vom Platz. Die letzten Spiele des ersten Turniertages wurden von SKG Sprendlingen gegen SV 06 Mainz-Kastel ausgetragen. Auch hier unterlag der Nachbarverein mit 1:5 Toren. Der Pokalsieger von 1986, FC Rödelheim, verlor in seinem zweiten Spiel gegen SG Germ. Wiesbaden mit 1:2. Die Spvg. Fürth gewann gegen den FC Thun mit 1:0.

Am zweiten Turniertag setzte die SKG Sprendlingen gegen SV Eintracht Hannover das Turnier fort, und man trennte sich mit 1:3 Toren. Die Egelbacher EHK konnte einen klaren Sieg gegen SV 06 Mainz-Kastel mit 3:0 Toren für sich verzeichnen. Nur mit einem 0:0 trennte sich die Spvg. Fürth im Spiel gegen SG Germ. Wiesbaden. Im letzten Spiel konnte der FC Rö-

delheim gegen den FC Thun den ersten Sieg mit 4:2 Toren für sich verbuchen. Mit diesen Begegnungen wurden die Vorrundenspiele abgeschlossen.

Am Sonntagmittag kam es dann zu den Platzierungsspielen. Den siebten Platz erreichte die Mannschaft vom FC Thun mit einem 2:0-Sieg über SKG Sprendlingen. Der FC Rödelheim belegte Platz fünf durch ein 3:1 gegen SV Eintracht Hannover. Wenig Mühe hatte Germ. Wiesbaden



Die Mannschaften des 31. Ludwig-Gebhardt-Turniers haben Aufstellung genommen. Die Nationalhymnen erklingen.



Die Teams von SKG Sprendlingen und SG Egelbach laufen zum Eröffnungsspiel ein.

Betreuer gesucht

Wegen der unerwartet hohen Nachfrage nach Zeltlagerplätzen im Rahmen der Ferienspiele hat der Gemeindevorstand beschlossen, so Erster Beigeordneter Friedrichs, die mögliche Teilnehmerzahl zu erhöhen. Für 84 angemeldete Kinder sollen neun qualifizierte Betreuer sorgen.

Für die Zeit vom 24. Juli bis 1. August sucht die Gemeinde Egelbach noch einen Betreuer, möglichst mit Erfahrung im Bereich der Kinder- beziehungsweise Jugendarbeit.

Interessenten werden gebeten, sich mit dem Gemeindevorstand der Gemeinde Egelbach (Frau Melchner, Frau Mey oder Herrn Kraus, Telefon 0 61 03/41 21) in Verbindung zu setzen.

Wir gratulieren!
allen, die in dieser Woche Geburtstag haben.
Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

Waldgottesdienst

Wie seit vielen Jahren findet am Pfingstmontag für die evangelische Kirchengemeinde Egelbach wieder der Waldgottesdienst statt: am 8. Juni um 10 Uhr kurz vor der Steinernen Brücke (zehn Gehminuten hinter dem Forsthaus Krause Buche). Wer nicht gut zu Fuß ist, kann sich um 9.15 Uhr am Gemeindehaus einfinden. Private Autos dürfen nur bis zum Waldrand fahren! Auch die Kindergottesdienste sind eingeladen; sie treffen sich um 9.30 Uhr mit dem Fahrrad am Gemeindehaus. Erwachsene Begleiter fahren mit ihnen. Bei regnerischem Wetter wird der Gottesdienst in der Kirche gehalten.

Sechser im Lotto

haben wir keine, doch mit einer Anzeig in der LZ kann Ihnen bei manchem Problem geholfen werden.

Daniela Welz fünfte

Beim Juniorenwettbewerb in Dämigheim war die Rollsportabteilung der SG Egelbach durch Daniela Welz vertreten, die in der Nachwuchsklasse I. Unter 13 Teilnehmerinnen stand sie nach der Pflicht auf dem dritten Platz, fiel dann in der Kür etwas zurück und kam im Endergebnis auf den fünften Rang, der wann sein letztes Punktspiel gegen den VfB Offenbach — wenn auch mit mehr Mühe als es das Ergebnis sagt — mit 4:1 Toren, und Mülheim gewann gegen

Öffentliche Bekanntmachung

Änderung der Müllabfuhr

Anlässlich der Feiertage am 17. und 18. Juni 1987 ändert sich die Abfuhr des Hausmülls.

(Im Bezirk I) (Heidelberger Straße und Lutherstraße sowie alle westlich davon liegenden Straßen und Bayerseich — alle Straßen südlich der K 168 —)

wird der Hausmüll am Dienstag, 16. Juni 1987, und

(Im Bezirk II) (alle Straßen östlich der Heidelberger Straße und Lutherstraße) am Freitag, 19. Juni, abgefahren. Die Müllbehälter sind ab 06.00 Uhr bereitzustellen.

Egelbach, 03. Juni 1987
Der Gemeindevorstand der Gemeinde Egelbach
gez. Friedrichs
Erster Beigeordneter

Riechliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde
Pfingstsonntag, 7. Juni
10.00 Uhr Abendmahlgottesdienst (Pfarrer Gebner)

Pfingstmontag, 8. Juni
10.00 Uhr Waldgottesdienst (Vikar Volk)

MARKT EGELSBACH TOOM-MARKT

Der Riesen-Teppichboden-Markt mit Sonderangeboten!

Teppichboden „Rips“ 7 hert. Farben 400 cm breit m² nur	Teppichboden „Barbarant“ 400 cm breit m² nur	Teppichboden Schlinge u. Velours sehr strapazierfähig 400 u. 500 cm breit m² nur	Teppichboden „Dura“ hochwertig 400 x 500 cm br. Superspitze m² nur
8.90	14.90	18.90	29.90

große Auswahl · große Auswahl · große Auswahl

6073 Egelbach · Kurt-Schumacher-Ring 1 · Unterhalb vom Toom-Markt, neben Vogel-Bekleidung
Tel. 06103/42516 · Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 9.00-18.30, Sa. 9.00-14.00 Uhr, Ig. Sa. 9.00-18.00 Uhr

DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise liebevoller Anteilnahme durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden und sonstige Zuwendungen beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Ludwig Steitz

sagen wir auf diesem Wege allen unseren herzlichen Dank.

Besonderen Dank Herrn Dr. Krämer für die liebevolle Betreuung.

In Dankbarkeit
Margarete Steltz
Tochter Marianne
und Enkel Stephan und Pascal

Jahnstraße 2, 6073 Egelbach

Sport und Unterhaltung

Nr. 44

Freitag, 5. Juni 1987

Gemerer sorgte für den Aufstieg

SV Dreieichenhain ist in der Bezirksliga

Der SV Dreieichenhain hat das Kopf-an-Kopf-Rennen gegen den punktelichen Tabellenführer Kleikers-Viktoria Mülheim um Meisterschaft und Aufstieg in die Bezirksliga für sich entschieden. Dazu war ein Entscheidungsspiel erforderlich, das am Mittwochabend vor einer stattlichen Kulisse von mehr als tausend Zuschauern auf dem Sportplatz an der alten Linde in Heusenstamm stattfand.

In den letzten Spielen hatten beide Mannschaften ihre Absicht unterstrichen, das Ziel zu erreichen, denn der SVD gewann sein letztes Punktspiel gegen den VfB Offenbach — wenn auch mit mehr Mühe als es das Ergebnis sagt — mit 4:1 Toren, und Mülheim gewann gegen Mahlfingen gar 6:1.

Während dem Hainer Torhüter Gerner die Bälle nur so um die Ohren flogen, weil er sich als Meister erwies, schienen die Spieler sauber hielten, hatten die Hainer im Grunde genommen nur eine echte Tor-

chance in der ersten Halbzeit, die der insgesamt enttäuschende Nazet vergab. Anstatt zu seinem freistehenden Nebenspieler abzugeben, der dann eine mehr als hundertprozentige Möglichkeit gehabt hätte, drübelte er sich fest und verlor — wie so oft — den Ball an den Gegner. Auch eine gute Chance in der zweiten Halbzeit konnte er nicht verwerten und war an diesem Abend der schlechteste Spieler seiner Mannschaft. Man sollte ihn aber deshalb nicht verdammen, immerhin hat er im Laufe der Saison 21 Treffer erzielt und auch beim anschließenden Elfmeterschießen trug er mit einem Treffer zum Sieg bei.

Aber nicht nur Nazet spielte am Mittwochabend unter Normalform. Alle Spieler können mehr, als sie an diesem Abend zeigten. Davon ausgenommen ist Torhüter Gerner, der mit seinen Paraden die Mülheimer zur Verzweiflung brachte und maßgeblichen Anteil daran hatte, daß das Spiel nicht schon nach neunzig Minuten in der gesamten Spielzeit an, abgesehen von einigen Phasen, in denen die Hainer ihren Gegner in der Griff bekamen, dieses jedoch sofort wieder durch Fehlabgaben und unnötige Ballverluste lockerten. Die Mülheimer waren einfach schneller, zeigten den größeren Einsatz und wirkten motivierter.

Als Schiedsrichter Boos nach Ende der regulären Spielzeit abpfiff, war noch kein Tor gefallen. Es ging in die Verlängerung. Kasten sauber hielt, mal 15 Minuten gelang keiner der beiden Mannschaften ein

Treffer, so daß ein Elfmeterschießen die Entscheidung bringen mußte. Den ersten setzte Torhüter Gerner seinem Gegenüber in die Maschen, nach dem Ausgleich war Honas an der Reihe und verlor den gegnerischen Torhüter zum 2:1 für den SVD. Wieder fiel der Ausgleich, doch hier war Gerner schon am Ball, lenkte ihn an den Pfosten, von wo er doch noch ins Tor sprang. Das 3:2 für Dreieichenhain erzielte Schäfer, und dann kam die große Tat von Gerner, als er den Elfmeter hielt. Nazet erhöhte zum 4:2, der folgende Elfmeter von Mülheim brachte das 4:3, doch als dann Rudolf die Nerven behielt und den fünften Elfmeter für die Hainer ins Tor versenkte, da war alles gelaufen, Mülheim brauchte nicht mehr anzutreten.

Pokal-Aus nach großem Kampf

TSV Krumbach — SG Egelbach 15:12 (10:5) SG Egelbach — TSV Krumbach 10:12 (8:7)

Die Egelbacher Handballmädchen sind aus dem diesjährigen Bezirkspokal nach zwei guten Spielen unglücklich und unverdient gegen den klassenhöheren TSV Krumbach ausgeschieden. In beiden Begegnungen war von einem Klassenunterschied nichts zu spüren. Im Gegenteil, Egelbach stellte die spielstärkere Mannschaft, dem die Krumbacherinnen eine größere Härte und etwas mehr Cleverness entgegenzusetzen hatten.

Schon im Hinspiel zeigten die Grün-Weißen, daß sie sich vor diesem Gegner nicht zu verstecken brauchen. Lediglich die Tatsache, daß einige sogenannte 100prozentige Torchancen ausgelassen wurden, verhalf den Odenwäldern zum glücklichen Vorsprung. Die SGE hatte also einen Drei-Tore-Rückstand in eigener Halle wettzumachen. Motiviert bis in die Haarspitzen ging man von Beginn an zu Werke, und es entwickelte sich bis in die Schlussminuten ein echter Pokalkrimi. In den ersten dreißig Minuten bestimmten die SGE-Damen eindeutig das Spiel. Durch eine Superleistung in der Abwehr, gab vorn Torhüterin Silvia Prims, lag man vom Anpfiff an in Führung. Die Egelbacherinnen spielten in den ersten 25 Minuten an ihrer Leistungsgrenze. Durch gelungene Torchüsse ging man über 2:0, 7:3 bis zur 28. Minute mit 8:4 in Führung und hatte hier schon die Hinspielerlage weitgemacht. Zu diesem Zeitpunkt gab keiner

3. Rollskirenrennen der SSG-Skigilde

Am Sonntag, dem 14. Juni ist es wieder soweit. Die Skigilde Langen lädt Teilnehmer und Zuschauer zum dritten Rollskirenrennen am Wertkauf-Gelände in Sprendlingen ein. Ab 9.30 Uhr werden die Startnummern ausgeben und um 10.30 Uhr erfolgt der Start der ersten Klasse.

Begonnen werden die Kleinsten mit einem sogenannten Schopperlauf (ohne Zeitnahme). Dann folgen nacheinander die einzelnen Wettkampfklassen. Zuletzt wird ein Jedermannlauf ausgetragen. AI für alle Gelegenheiten, einmal selbst die Skirettler, das Sommertraininggerät der Langläufer, auszuprobieren. Leihgeräte stehen dafür zur Verfügung. Die Beobachter der Wettkampfklassen werden aber feststellen, daß sich das Rollskilaufen inzwischen als eigenständige Sportartspizin versteht. Die Skigilde rechnet mit circa 120 aktiven Teilnehmern. Dem gestelgerten Interesse trägt man Rechnung, indem die Mitglieder des

Drei Langener Basketballer beim Bundesjugendlager

Alljährlich zu Pfingsten treffen sich die Länder-Auswahlmannschaften der 15jährigen zu einem großen Jugendlager, um den Bundesieger im Basketball zu ermitteln. In diesem Jahr ist Duisburg der Austragungsort des dreitägigen Turniers.

Zum dritten Mal Fritz-Wiederhold-Turnier

Nachdem die Punktrunden der Fußball-Amateurligen beendet sind, geht es nun langsam in die Sommerpause, in die fußballlose Zeit. Zuvor aber besteht am kommenden Wochenende noch einmal die Möglichkeit, „Fußball total“ zu erleben, denn im SSG-Freizeit-Center wird zum dritten Mal das Fritz-Wiederhold-Turnier ausgetragen, das dem Gedächtnis des langjährigen Abteilungsleiters der SSG-Fußballabteilung gilt.

Sechs Mannschaften bewerben sich um die begehrte Trophäe, und dabei treffen Landesligisten auf Kreisligisten. In der Gruppe A stehen sich die SG Egelbach als Tabellenfünfter der Landesliga Süd, der Pokalverteidiger FC Langen aus der Kreisliga Darmstadt sowie die Sportfreunde Frankfurt aus der dortigen Kreisliga gegenüber. Die Gruppe B hat mit dem Landesligavierten Rot-Weiß Walldorf ihren Favoriten, dem der Tabellenfünfte aus der Kreisliga Offenbach Ost, KSV Ueberach, sowie die gastgebende SSG ein Bein stellen wollen.

Bei einer Spieldauer von zwei mal 20 Minuten ist für Kurzwel georgt. Alle Spiele werden auf dem Hauptfeld ausgetragen. Beginn ist am Samstag, dem 6. Juni, um 13.30 Uhr, und dann geht es den ganzen Nachmittag bis nach 18 Uhr. Dann werden die Gruppenieger und die Plazierten innerhalb der beiden Gruppen feststehen.

Am Sonntag um 9.30 Uhr geht es mit der Zwischenrunde weiter, und um 13.15 Uhr beginnen dann die Spiele um die endgültigen Plätze und um den Turniersieg.

Tennis ist unsere Stärke

Völkl Match Point „S“
Midsize Tennisschläger.
Graphite-Glasfaser-Torsionskasten-Konstruktion.
Bespannt mit org. Völkl-Kunstsaite
Set-Preis DM **179,-**

SNAUWAERT „Masters Precision“
Midsize Tennisschläger.
Schläger mit 35% vergrößelter Schlagfläche.
Graphite-Glasfaser-Composite-Konstruktion.
Bespannt mit org. Snaawaert-Dynacraft-Saite
Set-Preis DM **199,-**

Wilson „Avenger“
Midsize Tennisschläger.
Graphite-Glasfiber-Konstruktion.
Bespannt mit org. Tenon-Kunstsaite
Set-Preis DM **249,-**

FRANCO CAESARI Midsize Tennisschläger
Graphite-Glasfiber-Konstruktion.
Bespannt mit Kunstsaite
Set-Preis DM **99,-**

FRANCO CAESARI Master 940
Midsize Kinder- und Jugend-Tennisschläger.
Leichtmetallkonstruktion, in verschiedenen Längen.
Bespannt mit Kunstsaite
Set-Preis DM **39,90**

Babolat „Smash“
Midsize-Rahmen, fertig bespannt
DM **40,-**

DUNLOP
Championship
Tennisschläger für alle Bodenbeläge.
3er-Doppel, gelb
DM **8,90**

Bienefeld Sport & Freizeit
6078 Neu-Isenburg
Isenburg-Zentrum
Tel. 0 61 02 / 3 69 69

6050 Offenbach
Frankfurter Straße 44
Tel. 0 69 / 88 68 09

BUCHDRUCKEREI KOHN KG
TELEFON 2 10 11

Friedensinitiative fährt nach Bonn

Unter der Losung „den ersten Schritt tun - Atomraketen verschrotten“ führt die bundesdeutsche Friedensbewegung am Samstag, dem 13. Juni, eine Großdemonstration in Bonn durch.

Die Chance dürfe nicht vertan werden, sagt die Friedensbewegung, und mit der Demonstration in Bonn solle die Bundesregierung aufgefordert werden, sich nicht länger als „Bremsen“ in Abrüstungsfragen zu betätigen.

Die „Friedensinitiative Langen“ fährt mit einem Bus zu dieser Demonstration. Die Fahrt beginnt am 13. Juni um 7.30 Uhr am Rathaus.

Dampferfahrt auf dem Main

Das Sozialamt der Stadt Langen hat in seinem Informations- und Unterhaltungsprogramm für Senioren am Donnerstag, dem 11. Juni, eine Busfahrt von Langen bis Hanau-Steinhelm mit einer anschlie-

senden Schifffahrt von Hanau-Steinhelm bis Aschaffenburg vorgesehen. Der Aufenthalt in Aschaffenburg beträgt eine Stunde. Die Rückfahrt erfolgt auf dem gleichen Wege.

„Werkstatt der Phantasie“ im Malkasten

Die Galerie „Kneipe „Malkasten“ in der Vierhäusergasse präsentiert bis zum 26. Juni (täglich außer Samstag von 19.30 Uhr bis 1 Uhr) eine Ausstellung mit Radierungen und Aquarellen von Leslie G. Hunt.

Er steckt voller Ideen, ganz alltägliche Gegenstände bestimmen seine Werke, die nie allein „im Raum“ stehen. Alles scheint irgendwie befestigt, woanders wieder zugehörig.

Spielplan der Theater für die kommende Woche. Includes Staatstheater Darmstadt and Kleines Haus.

Staatstheater Darmstadt Großes Haus. Freitag, 5. Juni, 19.30 Uhr (P/G) Die Zauberflöte.

Kleines Haus. Freitag, 5. Juni, 19.30 Uhr (C 3) Wiener Blut. Samstag, 6. Juni, 19.30 Uhr (vb) Die Ohrliebe.

Sonntag, 7. Juni, 17.00 Uhr Parsifal. Montag, 8. Juni, 19.00 Uhr Die Soldaten.

Schauspiel. Freitag, 5. Juni, 19.30 Uhr Die Wildente. Samstag, 6. Juni, 19.00 Uhr Vor Sonnenaufgang.

Kammerspiel. Freitag, 5. Juni, 19.30 Uhr Die Ohrliebe. Samstag, 6. Juni, 20.00 Uhr Der Kontrabaß.

Deutsch-amerikanisches Grillfest

kündigt sich an Unterhaltung, Spaß und eine große Tombola

Das beliebte Deutsch-Amerikanische Grillfest im Langener Stadttel Neurrath kündigt sich an. Am Samstag, dem 13. Juni, ab 13 Uhr, wird es in der amerikanischen Wohnsiedlung an der Steubenstraße stattfinden.

Eine besondere Attraktion in diesem Jahr ist sicherlich die große Tombola, bei der schöne Preise locken und ein zusätzlicher Anreiz sind.

Information über Aids. Aids ist eine Krankheit, die eine große Gefahr darstellt. Nach heutigen Erkenntnissen verdoppelt sich alljährlich die Infektionsrate.

Auf geht's zur Haaner Kerb 1987 - „FESTHALLE HAUSMANN“ vom 5. Juni bis 10. Juni 1987

Freitag, 5. Juni 20 Uhr Bieranstich mit den Kerbschchen 21 Uhr Show-Time mit der „Big-Family“ Samstag, 6. Juni 20 Uhr Tanz und Unterhaltung Sonntag, 7. Juni 11 Uhr Frühschoppen 16 Uhr Tanz und Unterhaltung Montag, 8. Juni 11 Uhr Frühschoppen mit dem TV-Blasorchester Langen 16 Uhr Tanz und Unterhaltung Dienstag, 9. Juni 11 Uhr Handwerker-Frühschoppen mit ermäßigtem Bierpreis und der „TOP-TIME“-Combo 16 Uhr Tanz und Unterhaltung „TOP-TIME“-Combo Mittwoch, 10. Juni 14 Uhr Kinderfest und Kaspertheater 16 Uhr Senioren-Nachmittag ab 19 Uhr Kerbauklang

Großer moderner Vergnügungspark auf dem Festplatz an der Burg. Zu allen Veranstaltungen freier Eintritt. Es ladet herzlich ein Familie Hausmann

Kirchliches Zeitgeschehen

Stadtkirchengemeinde. Unsere nächste Bibelstunde findet am Montag, dem 15. Juni, um 20.00 Uhr in unserem Gemeindehaus, Frankfurter Straße 3, statt.

Sinti-Jazz in der Ölmühle

Sinti-Jazz ist im Juni bei der JIL angesagt. Verpflichtet wurde für Samstag, dem 13. Juni, um 20.30 Uhr in der Alten Ölmühle der „Hotclub der Zigan“.

Bulgarien ist Familienpaß

Sonne, flache Strände, ruhiges Meer, Sport, kulinarisches mit dem GasteBon (unabhängig essen: wo, was, wann man will). Tanzt, Unterhaltung - Bulgarien bietet Vielfalt und Lebendigkeit.

TV-Schwimmer holten 14 Medaillen

Bei den Bezirksjahrgangsmessschaften, die im Schwimmleistungszentrum in Darmstadt durchgeführt wurden, gab es für die TV-Schwimmer gute Erfolge. Leider war Petrus, wie schon fast gewohnt, mit seinem Wetter nicht gerade ein Schwimmer.

Nur Seniorinnen gewannen Schwarzes Wochenende beim SSG-Tennis

Die Seniorinnen der SSG-Tennisabteilung landeten am vergangenen Wochenende einen nicht erwarteten 5:4-Sieg beim TC Welskirchen.

Kleine Anzeige Grosse Wirkung!

Immer gute Geschäfteideen in kleineren Boutiquen und der Lampenabteilung. Kleiner Text für eine Anzeige.

TV-Schwimmer holten 14 Medaillen

Bei den Bezirksjahrgangsmessschaften, die im Schwimmleistungszentrum in Darmstadt durchgeführt wurden, gab es für die TV-Schwimmer gute Erfolge. Leider war Petrus, wie schon fast gewohnt, mit seinem Wetter nicht gerade ein Schwimmer.

Als erste startete Jutta Krawczyk (71) über 400 m Lagen. Sie erreichte den fünften Rang. Dann gab es den ersten Titel. Claudia Scheele (70) wurde über die gleiche Strecke Bezirksjahrgangsmeisterin.

Nur Seniorinnen gewannen Schwarzes Wochenende beim SSG-Tennis

Die Seniorinnen der SSG-Tennisabteilung landeten am vergangenen Wochenende einen nicht erwarteten 5:4-Sieg beim TC Welskirchen. Alle anderen Medaillen gingen an die Herren.

Auch die Jungsenioren hatten mit 4:5 beim PSV Heusenstamm das Nachsehen. Hier reichten die Erfolge von W. Bremeyer und H.J. Plicht in den Einzel, sowie der Gewinn der Doppel H. Sievert/H.J.

Kleine Anzeige Grosse Wirkung!

Immer gute Geschäfteideen in kleineren Boutiquen und der Lampenabteilung. Kleiner Text für eine Anzeige.

Advertisement for Spahn furniture store. Features 'Jetzt kommt Cats' headline, images of furniture, and prices for various items like sofas and armchairs.

Advertisement for HLI Markt. Lists various food items and their prices, such as Schweine-Kotelett, Bratwurst, and Trüpf Schogetten.

Es hat nicht ganz gelangt Hessenmeistertitel ging nach Mainzlar

Am schönen Vatertagmorgen sahen rund 300 Zuschauer in der Reichweihn-Halle das zweite und entscheidende Endspiel um den Titel eines Hallenhandball-Hessenmeisters zwischen den Damen des TV Mainzlar und der SSG Langen. Zwar hatten sich die Langenerinnen mit einem knappen 15:14-Erfolg am vorherigen Sonntag in Mainzlar eine gute Ausgangsposition geschaffen...

B-Mädchen Deutscher Vizemeister

TVL-Basketballerinnen nur knapp am Titel vorbei

Bei der Endrunde um die Deutsche Basketballmeisterschaft der weiblichen B-Jugend erreichten die TVL-Mädchen einen hervorragenden zweiten Platz. Nachdem man im Halbfinale Agon 08 Düsseldorf mit 69:61 (33:25) bezwungen konnte, scheiterte die Mannschaft im Finale nur äußerst knapp am Gastgeber DBC Berlin mit 43:46 (14:19).

Optimalsting ging das TVL-Team am letzten Sonntagabend in die Halbfinalpartie gegen den Westdeutschen Meister DJK Agon 08 Düsseldorf. Zwar waren die Rheinländerinnen im Durchschütteln der Langener Mädchen körperlich deutlich überlegen und mit zwei Ex-Kovas eine aktuellen Nationalspielerinnen personell scheinbar besser besetzt...

Nach Wiederantritt hatte man vorübergehend den Eindruck, daß die TVL-Mädchen mit den Gedanken noch in der Kabine waren, denn Düsseldorf glückte nach acht Punkten in Folge zum 33:33-Ausgleich. Angetrieben von den Zuschauern richtete sich die Mannschaft aber wieder auf, und der alte Abstand konnte wieder hergestellt werden. Allerdings war der Westmeister nach wie vor ein zäher Gegner, denn selbst das foudlingende Ausschneiden der Düsseldorf-Leistungsträger führte nicht zum Ausbau eines sicheren Vorsprungs.

Der TVL brachte schließlich doch routiniert das Spiel über die Zeit und freute sich nach dem Schlusssignal über diesen Triumph. Für den Sieg war diesmal neben der gewohnt „giftigen“ Verteidigungsarbeit eine hervorragende Angriffsleistung ausschlaggebend.

Das Spiel über die Zeit und freute sich nach dem Schlusssignal über diesen Triumph. Für den Sieg war diesmal neben der gewohnt „giftigen“ Verteidigungsarbeit eine hervorragende Angriffsleistung ausschlaggebend.

Die letzten 60 Sekunden waren dann nichts mehr für schwache Nerven. Erst zog Berlin auf 38:46 davon, doch erneut zum Erfolg in Berlin trugen bei (in Klammern die zwei Spiele erzielten Punkte): Kai Köhl (15), Daniela Philippowsky (11), Helga Neumann (23), Andrea Buchauer (33), Sabine Betz (26), Andrea Emmerich (2), Britta Walther (2), Dominika Braun, Yoko Sommer, Andrea Seidel und Julia Wichmann. Trainer Jörg Hofmann und Jens Staudenmayer.

Pokal-Aus trotz klarem Erfolg SSG Langen — TSV Kirch-Brombach 18:14 (8:6)

Trotz einem klaren 18:14-Erfolg schied die SSG in der ersten Pokalrunde gegen den TSV Kirch-Brombach aus. Kirch-Brombach, in der Vorwoche noch überlegener 27:14-Hinspieler, trat nicht in Langener Lager berechnete Hoffnungen machte, das Spiel zu eigenen Gunsten entscheiden zu können.

Die wenigen Zuschauer sahen zunächst eine ausgeglichene Begegnung. Bis zum Spielstand von 5:5 agierten beide Mannschaften sehr hektisch. Zuerst fand dann die SSG ihren gewohnten Spielflirt und hatte den Bezirksligisten einigermaßen sicher im Griff.

Pokal-Aus für SG Egelsbach TV Wenigumstadt — SG Egelsbach 10:9 (5:5)

Im Pokalrückspiel bei der Mannschaft des TV Wenigumstadt mußte die SG Egelsbach eine knappe Niederlage hinnehmen, die auch das Pokal-Aus bedeutete. Auf Egelsbacher Seite mußten zu diesem Rückspiel gleich drei Stammspieler ersetzt werden.

Der Gastgeber ging durch einen Siebenmeter-Strafwurf in der vierten Minute mit 1:0 in Führung, und in der achten Spielminute führte erstmals die SGE, kassierte in der 15. Minute zwar den Ausgleichstreffer zum 2:2, war aber dann im Angriff in den Folgerunden durchschlagkräftiger und setzte sich auf 3:5 Tore ab.

Die letzten 60 Sekunden waren dann nichts mehr für schwache Nerven. Erst zog Berlin auf 38:46 davon, doch erneut zum Erfolg in Berlin trugen bei (in Klammern die zwei Spiele erzielten Punkte): Kai Köhl (15), Daniela Philippowsky (11), Helga Neumann (23), Andrea Buchauer (33), Sabine Betz (26), Andrea Emmerich (2), Britta Walther (2), Dominika Braun, Yoko Sommer, Andrea Seidel und Julia Wichmann. Trainer Jörg Hofmann und Jens Staudenmayer.

Jugendfußball FC Langen

F III: FCL — SG Ealsbach 9:0 (5:0) Durch diesen deutlichen Erfolg hat die F III-Jugend den 3. Platz in der abschlußtabelle gehalten und damit einen schönen Erfolg erlitten. Siebenfelder-Torschütze war Marcel Defner, die beiden anderen Treffer steuerten Jörg Schumeyer und Andre Gröber bei.

F II: FCL — SC Alsbach 0:2 (0:2) Im letzten Spiel erreichten die Spieler nicht mehr ihre gute Leistung der letzten Wochen. Trotzdem hätten sie ein Unentschieden gegen die Egelsbacher und erfolgreich wie immer die beiden kleinsten Markus Rehwald und Christoph Hässig.

LG-Schüler bei den Bezirks-Mehrkampfstreitern

Am 16./17. Mai fanden in Bischofsheim die diesjährigen Bezirks-Mehrkampfstreitern statt. Bei den B-Schülern waren 48 Teilnehmer gemeldet, darunter belegte Michael Klug im Vier-Kampf mit 2255 Punkten den 1. Platz (50,0 sec., Weit 3,36 m, Hoch 1,12 m, Ballw. 26,00 m).

Stefanie Klug belegte den 40. Platz im Drei-Kampf der C-Schülerinnen mit 1167 Punkten (50 m 9,0 sec., Weit 3,26 m, Ballw. 10,00 m). Unter 35 D-Schülerinnen kam Miriam Levy auf den 15. Platz mit 909 Punkten (50 m 9,3 sec., Weit 1,62 m, Ballw. 19,00 m).

Jugendbasketball TV Langen

Die Minis des TV Langen führen am letzten Wochenende zu einem Turnier nach Grünberg, an dem insgesamt 20 Mannschaften teilnehmen. Gastgeber TSV Grünberg ging schon allein mit fünf Mannschaften an den Start.

Nach dieser Niederlage war es wichtig, gegen die wohl stärkste Mannschaft ihrer Gruppe, den TSV Grünberg II ein gutes Ergebnis zu erzielen. Dies gelang auch. Mit 20:8 schlugen die Jüngsten des TVL ihren nordhessischen Gegner.

Unentschieden der SGE-Soma

Im Spiel der beiden Mannschaften von Egelsbach und SKG Sprendlingen trennte man sich leistungsgerecht mit 1:1. Die SGE wollte in diesem Spiel an die guten Leistungen im letzten Spiel anknüpfen. Dies gelang aber nur in der ersten Halbzeit, wo Torchance auf Torchance herausgespielt wurde.

Angetrieben von den zahlreichen stimmungswilligen Langener Anhängern, kämpfte man sich Tor um Tor näher run. Diner Einsatzzeit schenkte sich jedoch neun Minuten vor Spielende hatten es die Langenerinnen erstmals geschafft, den Ausgleich zum 9:9 zu erzielen.



Spielszene aus dem Hessenspiel in der Reichweihn-Halle zwischen der SSG Langen und dem TV Mainzlar. Im Tor Christina Schönhaber, die ihre Abwehrreihe dirigiert.



Sabine Becker (11) bei einem ihrer gefährlichen Vorstöße. Sie ist mit über hundert Toren Torschützenkönigin der abgelaufenen Runde.

Layout und Grafik Reproduktionen Rollenstoffe Buch- und Offsetdruck Buchdruckerei Kühn KG DRUCK- UND VERLAGSHAUS

Partnerschaft

hört nicht bei politischen Zusammenhängen und wirtschaftlichen Verpflichtungen auf. 20 Millionen Leprakranke leben im Teufelskreis des Elends, wenn es nicht eingreifen kann. Informationen mittele bitte anfordern beim DAHW

Deutsches Aussätzigen-Hilfswerk e.V. Postfach 348 - 8700 Würzburg 11

Lauter glückliche Tage

Ich hörte, wie er den Autoschlüssel Edwin überreichte und sagte: „Ein Glück, daß ich endlich mal so verheiratet bin. In diesen Tagen habe ich vergessen, ob Sie, junger Mann, einen Führerschein haben.“ Edwin holte nicht nur die Lehrerin ab, sondern auch die kleine Kiste, Dom Perignon, die schon seit zwei Tagen in Fräusnitz auf dem Bahnhof lagerte.

Partnerschaft

Nach dem Frühstück sah Robi in dem dicken Buch nach, was er bei ein paar Stunden würde ich durch polternde Geräusche aufgeweckt. Ich dachte, es seien die letzten Gäste, die sich etwas laustark verabschiedeten, und schlief wieder ein. Am Abend war besprochen worden, daß wir uns wegen der bevorstehenden langen Nacht erst um elf Uhr in Fräusnitz treffen würden.

Unentschieden der SGE-Soma

Im Spiel der beiden Mannschaften von Egelsbach und SKG Sprendlingen trennte man sich leistungsgerecht mit 1:1. Die SGE wollte in diesem Spiel an die guten Leistungen im letzten Spiel anknüpfen.

Bei VOGEL... Sommermode länger Samstag 6. Juni durchgehend geöffnet! so preiswert wie noch nie! Da Sommerkleider 69.- Baumwolle/Polylester verschiedene Dessins Da Sommerhosen 49.- Baumwolle/Polylester verschiedene Dessins Bekleidungscenter Egelsbach

Abnehmen bei Medicare Reducing macht Spaß!

In 23 Tagen habe ich 21 Pfund abgenommen. Das sind an Taille 10 cm weniger am Bauch 10 cm weniger an Hüfte 7 cm weniger.

Der Kauf eines Badeanzugs war auslösender Moment, kein Schnitt konnte das verdecken, was bei mir zu viel war. Hungern und wochenlanges Diäten ist mir ein Grauel.

So experimentierte ich nicht erst, sondern ging gleich zu Medicare Reducing.

Täglich wurde ich kontrolliert: Täglich wählte ich unter 30 Gerichten aus. Täglich habe ich mindestens 400 g abgenommen.

Niemand verspürte Ich Hunger. Niemand fühlte ich mich schlapp. Niemand war ich nervös.

Ulma Herzberger
Darmstädter Landstr. 44
6000 Frankfurt 70

Rufen Sie an, wir helfen Ihnen diesen Erfolg auch zu erleben. Wir sind für Sie von Mo.-Fr. von 9-19 Uhr da.

Neu-Isenburg
Telefon 06102/33860
Frankfurter Straße 168-176

Offenbach
Telefon 069/8003388
Frankfurter Straße 50

Medicare REDUCING
Gewichtsreduzierung
für Frauen und Männer

SCHORNSTEINE!

Hat Ihr Schornstein braune Flecken oder Risse? Rufen Sie uns zu einer unverbindlichen Schornsteinprüfung. Wir helfen richtig! Klinker, ob, Dach, Holz, Köhlern mit Kachelstein, V4A-Edelstahl, oder Keramikrohren • Top-Preise • z.B. Einb. von V4A-Edelstahlrohren • m ab • zusätzlich Anschlüsse • auch im Winter • mit Materialaufzug über Dach

98,-

R. JUNG SCHORNSTEINTECHNIK GMBH
6457 Maintal 1, Telefon 061 81749 5193, bis 20.00 Uhr

Zeyko Allmilmö bulthaupt Miele

70 Küchen

Wir zeigen in beiden Häusern zusammen ca.

Musterküchen zu stark reduzierten Preisen!
Tel. 06181 / 69 04 91 oder 69 01 81

Nur in Klein-Auheim: Sonntag Tag der offenen Tür von 11-17 Uhr
Keine Beratung - kein Verkauf
Langer Samstag bis 16 Uhr geöffnet

nebeisen 6450 Hanau 8-Klein-Auheim
Küchen+Wohndesign

KAMINO RUND

Schornsteinauskleidung - wahlweise: Schiefer-Schamotteerde
Edelstahlrohre • mit Wärmeabstrahlung • Leichterbau mit Kalkglasur • gegen leuchtende, versäuerte Schornsteine • Vollständig auszubauende Niedertemperaturheizungen • Erneuern von Schornsteinklinkern mit Klinkern • klare Preise im Voraus

KAMINO RUND GmbH Tel.: (06181) 620 15
Schornsteintechnik 6450 Hanau 7 (Steinheim) Mühlstraße 15 Post 70080

Offenbach
Schlierbachstraße 54
Tel. 06102 / 10 00
Seidelerstraße 170
Tel. 069 / 83 20 82

Heusenstamm
Sachsenstraße 3
Tel. 06102 / 4 23 57
Rödermark (Überbach)
Königsplatz 2
Tel. 06274 / 7 52 42

Neu-Isenburg
Schlüsenerstr. 58a
Tel. 06102 / 11 00
Klein-Krotzenburg
Fesenerstr. 7
Tel. 06102 / 4 83 72
Seigental
Schulweg 43
Tel. 06102 / 2 12 17

Profi-Trakt Seidenstraße 170
Düsseld. 0,839 1,019

Fenster + Haustüren

Maßarbeit einschließlich kompletter Montage durch eigene Monteure direkt ab Werk

HAGE Fenster- und Rollendfabrik
Ausstellungsbüro Offenbach - Gethornstraße 16
(069) 84 60 00

ÜBERDACHUNGEN

für Haustüre und Terrasse, Wintergärten, Rustikale Holzgerüste, Kupfervordächer.

Karlheinz Fiedler, Westring 14
6453 Seligenstadt
Tel. 06182/219 95
Ständige Ausstellung, Di-Fr 9-18 - So 9-13

HIRSCHFELD Fachbetrieb seit 1966

schnell bequem preiswert

PROFI GETRANKESHOP

Luftbrunnen Mineralwasser	12/0,7-Kasten	5,78
Bed Vibeler Urquelle still	12/0,7-Kasten	6,75
frische Orangen-/Grapefruitsaftgetränk	12/0,7-Kasten	12,45
Coca-Cola, Fanta, Cola light	20/0,5-Kasten	12,95

Orig. Schweppes 0,7 l im 12er-Karton	1,39	Gordons dry Gin 28 Vol.% 0,7 l	15,98
MM extra 0,25 l im 6er-Karton	6,99	Filat Mettmilch Dalnhoff Illa	12,83
Rappa Meisterschoppen naturtrüb	12-Kasten	16,95	
Bamberger Pils, Export	20/0,5-Kasten	9,98	
Eder Pils, Export, Malz	20/0,5-Kasten	12,95	
Henninger Kälseerpilsener, Export	20/0,5-Kasten	14,98	
Gerstelbräu alkoholfrei	20/0,5-Kasten	17,45	
Becks Bier	24/0,33-Kasten	19,95	
Eder Pils, Export, Malz, Alt	0,33-l-Einweg Bar 2,99 24er	11,95	

MARKISSEN

Jalousien • Lamellenstores
Ottostraße 16 6056 Heusenstamm
Telefon 06104/37 74

Tauschkurse wie noch nie! Jetzt anmelden!

SCHLOSSER-MANGOLD ERNESTUS
Tauschkurse
Neue Kurse ab 1. August
Telefon 069 / 88 25 94
Marktplatz 9 - 91 Kaiserstraße 42 - 6050 Offenbach

Sony Walkman 59.

Preisknüller 59,-
Super-CD 348,-
CD-Player schon für 5,-
50 Watt Equalizer 495,-
ITZ-Top-Video 898,-
Super-Movie 2395,-
Top-Color Portable 499,-
51-cm-Color IR-Fernbedienung 699,-
Raten kauf ohne Anzahlung
Aus der Super-Elektro-Schau
Riesenauswahl
Frosterfach Supergünstig
Microwelle 1645,-
HIFI-Video 1298,-
Autoreverse 40 Watt 295,-
ZIEL KAUF 1% Bearbeitung nur

Auch in Darmstadt
Rheinstraße 97-99
AV Markt

Langener Zeitung

D 4449 B

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

EGELSBACHER NACHRICHTEN

Sport und Unterhaltung

Heute in der LZ:
„Schulfreiheit“ contra Chancengleichheit SPD diskutiert
„Rund um Langen“
Gemeinsam durch die Kobersstadt
1. Langener Open Air
Veranstaltungen
Sport vom Wochenende

Einzelpreis —,55 DM

Nr. 45

Mittwoch, 10. Juni 1987

91. Jahrgang

Auch Langen rüstet zum Kirchentag

Mehr als 2000 Gäste übernachten hier

Der 22. evangelische Kirchentag, der unter dem Motto „Seht, welch ein Mensch“ vom 17. bis 21. Juni in Frankfurt stattfindet, wird auch in Langen nicht spurlos vorübergehen. Von den rund 120.000 Gästen aus dem In- und Ausland, die während der fünf Tage in Frankfurt zu zahlreichen Veranstaltungen und Aktionen erwartet werden, sind mehr als 2000 in Langen einquartiert. Von Langener Familien wurden für rund 500 Besucher Übernachtungsmöglichkeiten bereitgestellt, mehr als 1500 Jugendliche werden in den Langener Schulen mit Ausnahme des Dreieich-Gymnasiums untergebracht.

In diesem Zusammenhang richten die evangelischen Gemeinden Langens eine Bitte an die Bevölkerung. Den Jugendlichen wird morgens ein Frühstück gereicht. Dafür wäre man noch für Marmeladenspenden dankbar, die im Gemeindehaus in der Bahnstraße oder in allen Pfarrämtern abgegeben werden können.

Wer gerade auf dem Weg ins Gemeindehaus Bahnstraße ist, kann dort auch für zwei Mark ein Keramik-Behältnis erwerben, das mit dem Emblem des Kirchentages versehen ist. Diese Erinnerungsgüter gibt es auch im Gemeindehaus der Johannesgemeinde in der Umlandstraße. Aus dem Erlös sollen den in Langen wohnenden Kirchentagsbesuchern ein Andenken mitgegeben werden.

Im Rahmen des Kirchentages sind auch in Langen einige Veranstaltungen vorgesehen. Am Mittwoch, dem 17. Juni, zwischen 13 und 15 Uhr werden die Gäste in Langen eintreffen. Die Besuchergruppen kommen aus Berlin, Nürnberg, Quickborn, Düsseldorf-Kaiserswerth, Verden und Gettorf bei Hamburg. Vom Bahnhof aus werden sie mit Stadtbussen in ihre Quartiere gebracht. Außerdem, eine solche Geste der Stadtverwaltung, werden Stadtbusse auch an den Abenden zur Verfügung stehen, die die Kirchentagsbesucher nach ihrer Rückkehr aus Frankfurt wieder in die einzelnen Städteplätze bringen.

Um 17 Uhr am Mittwoch findet in der Markt-Luther-Kirche in Oberlin die gemeinsame Eröffnungsgottesdienst statt. Pastorin Dr. Angelika Engelmann aus Dresden wird die Predigt halten, der Chor der Martin-

Wenig Bewegung am Arbeitsmarkt

Arbeitslosenquote nur geringfügig gefallen

Der jahreszeitlich übliche Rückgang der Arbeitslosigkeit ist im Monat Mai ausgeblieben. Die Zahl der Arbeitslosen nahm binnen Monatsfrist lediglich um acht auf 1065 ab. Das entspricht einer Arbeitslosenquote von 5,0 Prozent. Der Vergleich zum Vorjahresmonat zeigt, daß die Arbeitslosigkeit im Mai 1987 deutlich höher liegt. Im Mai 1986 betrug die Arbeitslosenquote 4,4 Prozent.

Insgesamt war auf dem Arbeitsmarkt nur wenig Bewegung. Bei Neueinstellungen zeigten sich die Unternehmen zurückhaltender, so daß weniger Arbeitslose in Beschäftigungsverhältnisse einmünden konnten. Allerdings war auch zu beobachten, daß die Zahl der Entlassungen geringer ausfiel. Lediglich 162 Personen meldeten sich neu arbeitslos, 84 weniger als im Vormonat.

Mit einer Zunahme um acht auf 805 waren diesmal die Frauen stärker von Arbeitslosigkeit betroffen als die Männer. Der Frauenanteil an der Gesamtbeschäftigten liegt nunmehr bei 50 Prozent. 228 Frauen suchen lediglich eine Teilzeitschäftigung.

Die Arbeitslosigkeit stagnierte auch bei den besonderen Personengruppen. Am Monatsende wurden 50 Jugendliche unter 20 Jahren, 72 Schwerbehinderte und 79 59jährige und ältere Arbeitslose gezählt. Die Zahl der ausländischen Arbeitslosen verringerte sich geringfügig um sieben auf 239. Ihr Anteil an der Arbeitslosigkeit betrug 14,3 Prozent.

162 Stellenangebote wurden im Laufe des Monats der Arbeitsmarktsstelle Langen neu zur Besetzung gemeldet. Der Stellenbestand reduzierte sich um 31 auf 278 Positionen. Der Arbeitskräftebedarf der Betriebe konzentrierte sich in erster Linie auf qualifizierte Mitarbeiter. Für Fachkräfte bestehen weiterhin relativ gute Vermittlungsmöglichkeiten. Dagegen ist das Stellenangebot für Hilfskräfte unzureichend.

Im Laufe des Monats Mai konnten insgesamt 83 Arbeitslose in unbefristete Beschäftigungsverhältnisse vermittelt werden. Im Gesamtbezirk des Arbeitsamtes Frankfurt/Main gibt es 35 172 Arbeitslose (Vormonat 35 570). Das ergibt eine Arbeitslosenquote von 6,8 Prozent. Offene Stellen waren 1978 vorhanden, 95 Betriebe machten Kurzarbeit.

Auf dem Rathausdach soll Gras wachsen

Parlamentsmehrheit gegen Magistratsvorlage

Der Stadtverwaltung geht's aufs Dach. Nach dem Willen der Parlamentsmehrheit soll dort Gras wachsen. Einestels eine gute Sache, wenn die städtischen Bediensteten nach schneller das Gras wachsen hören, für die Langener Bürger ein gutes Zeichen, wenn sie sehen, wie fruchtbar sich das Rathaus erweist, wenn dort die Gräser sprießen.

Schon im Mai 1986 hatte das Parlament beschlossen, eine Begründung der Terasendächer des Rathauses vorzunehmen. Grün sollten ja eigentlich schon die Wände werden, so jedenfalls hörte man seinerzeit bei der Einweisung des neuen Verwaltungsbau, als das eintönige Grau der Betonwände das Empfinden der Bürger störte. Es werden sich Algen bilden und den Rathaus einen grünen Schimmer verleihen. Doch darauf wartet man nach einem Dutzend Jahren immer noch vergebens. Gras blieb alle Theorie und auch das Rathaus.

Der Magistrat hatte sich des Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung angenommen, jedoch jetzt in einer Vorlage gegen die mit der Maßnahme noch einige Jahre zu warten, bis entsprechende Erfahrungen auf Dachbegrünungen vorliegen. Damit war jedoch die Mehrheit des Parlaments nicht einverstanden. Immerhin wurden 80.000 Mark dafür vorgesehen, und diese sollen - bitteschön - auch ausgegeben werden. Angebote von einschlägigen Firmen liegen vor. Sie bewegen sich zwischen 68- und 84.000 Mark.

Die Grünen bezeichneten die Bedenken des Bauamtes als unbegründet, und erstellten ihm, es habe nur keine Lust und es gebe schon sehr alte Beispiele, wo Dachbegrünungen erfolgreich durchgeführt worden seien.

Von der CDU wurde signalisiert, daß man schon lange genug über dieses Thema diskutiert habe und es an der Zeit sei, zum Abschluss zu kommen. Die SPD lehnte ein solches Verhalten nicht grundsätzlich ab, gab aber zu verstehen, daß das dafür vorgesehene Geld anderswo nutzbringender angewendet werden könne. Auch der ökologische Nutzen sei nicht so groß wie man vielleicht denke. Zwei Bäume ergäbe die gleiche Biomasse wie ein bewachsenes Rathausdach. Es handle sich wohl eher um eine Moderscheinklung. Ähnlich ließ sich auch die NEV vernehmen, die eine Begründung auf Neubauten befürwortete.

Fotoausrüstung in Diebstahl

Unbekannte Täter verübten zwischen dem 27. Mai und dem 1. Juni einen Einbruch in ein älteres Wohn- und Geschäftshaus in der Bahnstraße. Aus einem installierten Fotolabor entwendeten die Täter eine komplette Fotoausrüstung der Marke „Yashica“, einen 16-mm-Filmprojektor „Bauer“, eine Videokamera, ein Color-Vergrößerungsgerät, ein Stativ und Fotomaterial (Papier usw.). Im Gesamtwert von rund 4.000 Mark.

In der Gilde der ehrlichen Finder reichte sich ein 53-jähriger Dreieicher Bürger ein. Er hatte in Frankfurt, vor dem Parkhaus Hauptwache, eine Geldbörse mit einem größeren Geldbetrag gefunden und diesen Fund bei der Polizei Dreieich abgeliefert. Der Verlierer wird darüber sicherlich mehr als erfreut sein.

Gefälschtes Rezept fiel auf

Am Donnerstagabend erschienen in einer Apotheke in Langen ein 30-jähriger ohne festen Wohnsitz und eine 22-jährige Frau aus Lampertheim. Sie legten dort ein offenkundig gefälschtes Rezept eines Arztes aus Mannheim vor, mit dem sie sich als Ausweiskittel für Heroinabhängige bekannte Beruhigungsmittel zu verschaffen suchten, die dem Arzneimittelgesetz unterliegen.

Die Apothekenangestellte erkannte die Fälschung als solche sofort und verweigerte die Herausgabe der Medikamente. Beide Personen weigerten sich daraufhin, die Apotheke zu verlassen. Da die beiden recht verwarlost aussahen und den Eindruck erweckten, als stünden sie erheblich unter Alkoholeinfluss, rief die Angestellte Passanten herein und verständigte die Polizei.

Die Frau brach in der Apotheke zusammen und wurde von der kurz darauf ein-treffenden Polizeistreife am Boden liegend aufgefunden, da sie offenbar nicht in der Lage war, sich aus eigener Kraft zu erheben. Beide Personen wurden festgenommen und ins Polizeigewahrsam gebracht. Eine beantragte Blutentnahme wurde von dem Arzt aus medizinischen Gründen nicht durchgeführt, da bei beiden Personen offensichtlich bereits eine erhebliche Belastung der Venen durch jahrelangen Heroinkonsum vorlag. Der Mann erklärte, er habe sich am Nachmittag des Tages Heroin gespritzt, die Frau stand nach ihren Angaben unter dem Einfluß von Beruhigungsmitteln.

Der Alkoholist war bei beiden negativ. Die beiden waren bei der Polizei bereits am Mittag des Tages auffällig geworden, da sie in einem Lebensmittelmarkt in Dreieich versucht hatten, einen Ladendiebstahl zu begehen.

Ein Herz fürs Ebbelwoifest

Jahren vorher 2,50 Mark und hilft dem VVV als Veranstalter, die immensen Kosten für das Ebbelwoifest mitzutragen.

Erhältlich sind die Keramikherzen an folgenden Stellen: Buchhandlung „Politzer“, Parfmilrie D'or, Metzgerei Metzger, Schuhhaus Klepper, J.K. Bach, Optik-Keim, Hiltrud's Kiosk, Kiosk Gabriel, Kaufhaus Hill, Farben-Lehr, Feinkost-Sailwey, Friseur Fertig, Blumen-Stubb, Foto Optitz, Papierhandlung Elke Wagner, Gartengeräte, Buchhandlung „Politzer“, Volkshaus, Volkshaus Metzger, Kaufhaus Hill, Farben-Lehr, Feinkost-Sailwey, Friseur Fertig, Blumen-Stubb, Foto Optitz, Papierhandlung Elke Wagner, Gartengeräte, Buchhandlung „Politzer“, Volkshaus, Volkshaus Metzger, Kaufhaus Hill, Farben-Lehr, Feinkost-Sailwey, Friseur Fertig, Blumen-Stubb, Foto Optitz, Papierhandlung Elke Wagner, Gartengeräte, Buchhandlung „Politzer“, Volkshaus, Volkshaus Metzger.

Rund um den WaBoLu-Brunnen im Neurott wurde am Freitag der „Tag der Umwelt“ begonnen. Mit zahlreichen Informationsständen und Aktivitäten hatten Vereine und Institutionen viel Information zu bieten. Das Wetter spielte mit, und so gab es einen zahlreichen Besuch.

Durch die Wüste zur Bergfestung Massada

Von Herodes für Notzeiten geschaffen / Überfluß an Wasser

Wir erreichen das kulturelle und industrielle Zentrum der Negev-Wüste, die 120 000 Einwohner zählende Stadt Beer Sheva. Es ist kaum nachvollziehbar, wie inmitten dieser Stein- und Felswüste unter so feindseligen Umweltbedingungen schon seit über 6000 Jahren Menschen leben und eine so große Stadt entstehen konnte. Kein Geringerer als Abraham selbst soll diesen trostlosen Wüstenort gegründet haben. Heute steckt die Stadtverwaltung riesige Summen in die Begrünung der Stadt und eifert mit Heftigkeit in der Titel der besten Stadt der Welt.

Massada thront über der Wüste Nach vielen Stunden Fahrt haben wir endlich unser Ziel erreicht: die Ruinen der legendären Herodes-Festung Massada.

Ernst Probst
DEUTSCHLAND IN DER URZEIT
Von der Entstehung des Lebens bis zum Ende der Eiszeit

Eine Wunderwelt tut sich für die Augen auf, die sich der geschichtlichen Vergangenheit Deutschlands näher beschäftigen. Meere drängen vor, hinterließen ihre Abgerundeten und verschwunden wieder. Mehrmals herrschte auf deutschem Gebiet ein Klima wie in den Tropen. Die Meere konnten üppige Sumpfwälder gedeihen, manchmal brannte die Sonne so unbarmherzig nieder, daß durch die Verdunstung Meerwasser mächtige Salzlager entstanden. Immer wieder brachen Vulkane aus. Fremd erstrichen Inseln über die Bereste von längst ausgestorbenen Tieren: Bei Halle an der Saale schwirren die Flugsaurier. Ein bizarres Reiz us gefangen. Vereinzelt treiben die Tiere Nahrung aufspüren. Niemand ist auch nur Spur der grünen Grashalms zu sehen. Noch nicht einmal verdorrte Büsche oder Kakteen lassen sich

finden. Draußen brennt die Sonne unerträglich auf die felsige Ebene und in die tief eingeschnittenen Schluchten thront die Festung auf einem 450 Meter über dem Meeresspiegel gelegenen Plateau, das nur schwer zugänglich ist. Steil fallen die Felsen ringsum ab; sie bieten einen natürlichen Schutz gegen die Angreifer. Erst zwei Jahrzehnte ist es her, daß die vor über 2000 Jahren erbaute Bergfestung vollständig ausgebaut wurde. Auf dem Plateau wurden unter Professor Yadin durchgeföhrt. Herodes, der vom römischen Kaiser als Statthalter eingesetzt worden war, hatte die Festung als Zuflucht für Notzeiten geschaffen. Außerdem trieb ihn

die Furcht um, das jüdische Volk könnte sich gegen ihn erheben. Auf dem Plateau entstanden Paläste, Villen, Kasematzen, Lagerhäuser, Zisternen und Thermen. Erbaut wurde die Festung durch eine gewaltige, mit 37 Türmen bewehrte Mauer umgeben.

Um zu verhindern, daß Massada ausgehungert oder austrocknet werden könnte, ließ er riesige Vorräte anlegen und ließ die Felsen auf die Mauer entwerfen. Dabei machte er sich zwei natürliche Faktoren zunutze: Die Flußwasser, welche die Täler der Juden im Winter füllen, wurden mit Hilfe von Dämmen in zwölf Wasserspeicher geleitet. Außerdem legte er auf dem felsigen Gelände einen Kanalsystem an, welches das Regenwasser ebenfalls in unterirdischen Zisternen lenkte. Dadurch konnten nahezu 500 000 Kubikmeter Wasser aufgefange werden. Schon damals wurde das schaumige Wasser durch Filter gereinigt und mit Hilfe von bis heute unbekannten Stoffen frisch gehalten. Mehrere Schwimmbäder und eine königliche Sauna dokumentierten den Überfluß an Wasser und den Luxus der trockenen Steinwüste wohl am deutlichsten.

Die historische Bedeutung erlangte die Festung erst nach dem Tod Herodes' (4 vor Christus). Als Jude nach einem Aufstand in Judäa im Jahre 67 n. Chr. geflohen ca. 960 Zeloten - Männer, Frauen und Kinder - nach Massada, wo sie drei Jahre lang bestanden. Trotz eines Aufgebots von 10 000 bis 15 000 Mann konnten die Römer nicht auf die Festung einnehmen. Die Steinkugeln gegen die Festung, Jüdische Gefangene muß-



Erst zu Beginn des 19. Jahrhunderts wurde die Festung Massada wiederentdeckt und ist heute ein Symbol für den israelischen Verteidigungswillen.

lediglich zwei Frauen und einige Kinder mit dem Leben davon gekommen, da sie ins römische Lager geschickt wurden, um von Belagerten über 100 Jahre auszuharren. Die Festung widerstand, doch dem Zermürbungskrieg waren die Zeloten nicht gewachsen. Da sie von außen keinen Ersatz an Menschen beschaffen konnten, ließen sich ihre Verluste nicht ausgleichen. Um der Kapitulation, der Schändung und dem Tod zu entgehen, wählten die Aufständischen lieber den Freitod. Sie versammelten sich in einer leeren Zisterne und metzelten sich gegenseitig nieder. Der Überlieferung nach sind lediglich zwei Frauen und einige



Über die meisten Beschwerden klagen Busreisende: 43 Prozent.

Wenn die Reisekrankheit zuschlägt

Drei Gruppen von Medikamenten stehen zur Verfügung: Welche hilft?

Man weiß heute, daß Frauen fünfmal häufiger reiseseerkrankten als Männer. Über die meisten Beschwerden - wie Übelkeit und Kopfschmerzen - klagen Busreisende (43 Prozent), gefolgt von Mitfahrern im PKW (34 Prozent) und Bahnreisenden (22 Prozent). Erstaunlich, daß nur 19 Prozent der Schiffsreisenden seerkrank werden.

Man weiß auch, daß Ablenkung in verschiedenen Formen eines der am besten wirkenden Mittel gegen die "Bewegungs-krankheit" auf See, im Bus, im PKW oder - heute nur noch selten - im Flugzeug ist. Denn wie immer die Reisekrankheit auftritt, in jedem Fall wird sie durch Bewegungen ausgelöst, die über Augen und Gleichgewichtssystem auf das Gehirn einwirken. Die Folge ist Brechreiz, Erbrechen fast schlagartig, so schnell, wie man sich mit dem Schiff verläßt oder mit dem Auto anhält. Oft hilft schon ein Eßlöffel Seesalzwasser, wenn man sich in kleinen Mengen Nahrungsmittel gegessen hat. Auf dem Schiff ist es noch besser, zu einem Eiswürfel (aus dem man einen Scherben aus dem Schiff verläßt oder mit dem Auto anhält). Die Folge ist Brechreiz, Erbrechen fast schlagartig, so schnell, wie man sich mit dem Schiff verläßt oder mit dem Auto anhält. Die Folge ist Brechreiz, Erbrechen fast schlagartig, so schnell, wie man sich mit dem Schiff verläßt oder mit dem Auto anhält.

Hausarzt

eine Beschleunigung des Herzschlages ist bisweilen beobachtbar. Bei erhöhtem Augeninnendruck (Glaukom, grüner Starb) ist ein Arzt fragen. • Bestimmten Herzerkrankungen können diese Mittel entgegenwirken. Deshalb sollte ein Arzt fragen. • Medikamente, die ursächlich nur als Mittel gegen allergische Reaktionen bekannt waren, sind in den letzten Jahren als wirkliche Hausmittel bekannt geworden. • Medikamente, die allgemein dämpfend auf die Psyche wirken

Schwarze Schafe - gibt's die?

Die Versicherungsbranche achtet auf ihre Versicherungsbehalter

Es gibt unumstößliche Wahrheiten, die in den letzten Jahren in die Diskussionen der Versicherungsbranche gebracht wurden. Die Wahrheit ist, daß die Versicherung der Wahrheit halber nicht zu beweisen ist - trotz dem hielten sie sich hartnäckig an die alte Wahrheit, daß die Versicherung der Wahrheit halber nicht zu beweisen ist.

Ein Ekel ist ein Mensch, der so viel über sich spricht, daß wir nicht dazukommen, über uns zu sprechen. Melville D. Landon

Wenn man bedenkt, daß von 180 Millionen bestehende Versicherungsverträge nur auf jeden 168 000sten eine begründete Beschwerde entfällt, so spricht dies schon für sich selbst für die Versicherungsbetriebe.

Die Versicherungsbetriebe haben sich im letzten Jahr auf 1,6 Milliarden erhöht. Die Versicherungsbetriebe haben sich im letzten Jahr auf 1,6 Milliarden erhöht. Die Versicherungsbetriebe haben sich im letzten Jahr auf 1,6 Milliarden erhöht.

Ein Ekel ist ein Mensch, der so viel über sich spricht, daß wir nicht dazukommen, über uns zu sprechen. Melville D. Landon

Wenn man bedenkt, daß von 180 Millionen bestehende Versicherungsverträge nur auf jeden 168 000sten eine begründete Beschwerde entfällt, so spricht dies schon für sich selbst für die Versicherungsbetriebe.

EGELSBACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Nr. 45

Mittwoch, 10. Juni 1987

Ferienfreuden in Egelsbach

Zeltlager und Ferienspiele werden angeboten

Auch in diesem Jahr werden in Egelsbach wieder Ferienspiele angeboten. Sie sind in zwei Bereiche eingeteilt. Zum einen findet ein Zeltlager an der Waldhütte statt, die „sonstigen“ Ferienspiele werden an der Schule durchgeführt.

Grillfest bei den Anglern
Am 14. Juni findet ab 14 Uhr an der Waldhütte in Egelsbach das Grillfest des Angelsportvereins Egelsbach statt.

Theaterring Darmstadt
Die nächste Theaterfahrt der Besuchsgruppe Egelsbach in die Fiedt La im Staatstheater Darmstadt findet diesmal am Mittwoch, dem 17. Juni, statt.

Wiesbaden greift Problem der Gartenhütten auf
In einem gemeinsamen Antrag haben die Koalitionsfraktionen von CDU und FDP im hessischen Landtag das Problem der von Abriß bedrohten Gartenhütten in Hessen - aufgriffen. Wie die innenpolitische Sprecher von CDU und FDP, Claus Demke und Dieter Posch, erklärten, wollen die Koalitionsfraktionen von der Landesregierung wissen, welche Möglichkeiten sie sieht, um das Problem der ungenutzten Gartenhütten im Außenbereich einer sachgerechten, gesetzlichen Lösung zuzuföhren.

Letzte Chance für Bonn-Fahrer
Die für Samstag, den 13. Juni geplante Friedensdemonstration in Bonn sollte, kein geeigneter Lösungsvorschlag vorliegt, am 17. Juni stattfinden.

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG
TELEFON 2 10 11
alle, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

Weiterer Anstieg bei „Essen auf Rädern“

Arbeiterwohlfahrt zog gute Jahresbilanz

Die Arbeiterwohlfahrt hat die Bilanz des vergangenen Jahres als zufriedenstellend bewertet. Die Zahl der Teilnehmer an den „Essen auf Rädern“-Fahrten ist in diesem Jahr wieder deutlich angestiegen. Die Arbeiterwohlfahrt hat die Bilanz des vergangenen Jahres als zufriedenstellend bewertet.

Onkologischer Abend
Am 17. Juni findet der onkologische Abend der Krebsgesellschaft Egelsbach statt. Der Abend wird von 18 bis 20 Uhr im Kulturzentrum Egelsbach stattfinden.

Fronleichnamstag in Egelsbach
Die katholischen Kirchengemeinden von Langen und Egelsbach/Erzhafen laden zum gemeinsamen Fronleichnamstag am Donnerstag, dem 18. Juni, ein. Dieser Jahr findet das Fest in Egelsbach statt.

Monatsversammlung der Geflügelzüchter
Am Freitag, dem 12. Juni, um 20.30 Uhr findet im Vereinslokal „Hexenstube“ die Monatsversammlung des Geflügelzuchtvereins Egelsbach statt.

Hochschulmeisterschaften
Die Schüler der Hauptschule Egelsbach nahmen an den Deutschen Hochschulmeisterschaften im Tischtennis teil. Die Teilnehmerinnen erreichten einen hervorragenden 1. Platz.

SPD-Fest diesmal in Ortsmitte

Die SPD-Fraktion hat dieses Jahr ein Fest in der Ortsmitte geplant. Das Fest findet am Samstag, dem 13. Juni, um 14 Uhr am Kirchplatz statt.



Klappern gehört zum Handwerk

Auch der Egelsbacher Wochenmarkt lebt von vielfältigen Angeboten. Das frühere Marktgeschäft hat sich zu einem vielseitigen Wochenmarkt entwickelt.

Über die Qualität der Mahlzeiten geben die Teilnehmerinnen der Arbeiterwohlfahrt Auskunft. Die Teilnehmerinnen sind sehr zufrieden mit der Qualität der Mahlzeiten.

Egelsbacher beim Gaulturnfest erfolgreich
Die Teilnehmerinnen der Arbeiterwohlfahrt Egelsbach haben beim Gaulturnfest in der Ortsmitte einen hervorragenden 1. Platz erreicht.

Die Jahrgangsstufe 1933 bis 37 belegte Trute Werner einen tollen zweiten Platz. Die Teilnehmerinnen der Arbeiterwohlfahrt Egelsbach haben beim Gaulturnfest in der Ortsmitte einen hervorragenden 1. Platz erreicht.

Die katholischen Kirchengemeinden von Langen und Egelsbach/Erzhafen laden zum gemeinsamen Fronleichnamstag am Donnerstag, dem 18. Juni, ein. Dieser Jahr findet das Fest in Egelsbach statt.

Auswandererbriefe
Wer besitzt Briefe von Auswanderern aus Egelsbach (vor 1900) und möchte sie verkaufen? Kontaktieren Sie: Karl-Heinz Großmann, Telefon: 0 61 03 / 4 25 28

Der sonnige Süden hat auch seine Tücken...

Die schönsten Wochen des Jahres, also die Ferien, werden manchmal leider durch lästige Begleiterscheinungen getrübt. Besonders wenn das Urlaubsziel in südlichen Regionen liegt. Wir genießen begeistert in Italien, Spanien, Jugoslawien oder Rumänien Bade- und Freizeitfreuden im fast handwarmen Meer, die durch kein Wolkchen verschattete Sonne am Strand und natürlich auch die Drinks mit viel Eis an der Strandbar. Hinterher genehmigt man sich im Open-Air-Restaurant mit Meerblühen einen fruchtigen, süßen Salat oder Gambas in Öl oder gebackene Fische oder... oder... oder... Alles schmeckt herrlich und so richtig nach „südlichem Ambiente“. Doch dann macht uns der Verdauungsapparat einen unangenehmen Strich durch die Rechnung: Durchfallerkrankungen, die durch die ungewohnten Kost und teilweise auch durch nicht ganz keimfreies Trinkwasser (z. B. in den Eiswürfeln zum Drink) hervorgerufen werden, machen fast jedem Feriengast in südlichen Ländern ein wenig unangenehm. Die meisten erkrankten Menschen sind jedoch nicht in der Lage, sich dem jeweiligen Gegenstand zu widmen. Nebenwirkungen und Wechselwirkungen sind bisher nicht bekannt.

Freude an der Kleidung...

sollte man auch dann noch haben, wenn die guten Stücke öfter gefragt wurden. Wie man mit seinen Textilien umgehen soll, was man beim Kleiderkauf beachten muß, wie Kleidung wieder frisch und hygienisch wird, erfahren man in der Broschüre „Kleines Brevier zur Kleiderpflege“. Man erhält sie gegen 80 Pfennige Rückenpost. Kostenlos beim Arbeitskreis Textilreinigung, In der Rastie 12, 5300 Bonn 1.



Klug genug

und erfolgreich, kann die junge Frau von heute mit wenig Aufwand sich dem jeweiligen Modedebell anpassen und nach ihren eigenen Empfindungen fröhliche Akzente setzen... mit gezielt eingesetzten Accessoires ist ihr der Erfolg sicher.

Hier die Tasche - von PAPILON genäht und funktionell in der aktuellen Form. Ein schickes Modell für alle unentbehrlichen Utensilien.

Zum schlichten Outfit gewählt, in der modischen Farbe, kombiniert mit farblich passenden Schuhen oder Gürtel, ist sie (die Tasche) plötzlich der modische Mittelpunkt.

Foto: PAPILON

Günstige Altersvorsorge Bausparverträge mit breiten Einsatzmöglichkeiten

Bausparverträge sind vielseitig einsetzbar. Nach Auskunft der Bausparkasse Wüstenrot kann man damit beispielsweise:

- Bauland erwerben, auf dem dann ein Wohnhaus errichtet werden soll;
- Erschließungskosten (anteilige Beiträge für Straßenbau, Versorgungsleitungen und Kanalisation) bezahlen;
- ältere Wohngebäude modernisieren, umbauen, sanieren oder erweitern;
- sämtliche Maßnahmen zur Energieeinsparung im Rahmen von Renovierungsarbeiten;
- auf einem Grundstück eine geträgerte ruhende Schule, zum Beispiel 1. Hypothek, ablösen.

Neubau, Kauf, Modernisierung, Schuldablösung - die Einsatzmöglichkeiten des Bausparens sind heute anders gewichtet als vor Jahrzehnten, doch die Attraktivität der Bausparfinanzierung ist geblieben. Dies gilt heute sogar mehr als gestern. Denn seit Jahresbeginn gilt das „Gesetz zur Neuordnung der steuerlichen Förderung des selbstgenutzten Wohneigentums“. Seither lohnt es sich besonders, mit möglichst viel Eigenkapital zu bauen oder zu kaufen, die Baukosten früh zurückzahlen und auf niedrige Zinsen zu achten. Alles Punkte, die den Bausparvertrag optimal ins Spiel bringen.

Doch bereits in der Sparphase spielt der Bausparvertrag die Vorteile des Wüstenrot-Rendite-Programms, angereichert oft durch Wohnungsbauprämien, Steuervorteile, vermögenswirksame Leistungen, etc. - all das wird durch den Bausparvertrag sichergestellt. Einziges Ziel: der Bausparvertrag soll die finanziellen Bedürfnisse des Bauherrn decken und gleichzeitig die Attraktivität der Bausparfinanzierung im Rahmen von Renovierungsarbeiten, Schuldenablösung, etc. - all das wird durch den Bausparvertrag sichergestellt.

Das Bausparen ist also ein ideales Mittel der Altersvorsorge für den Wüstenrot-Berater. Man muß nur rechtzeitig daran denken. Wüstenrot-Berater kennen alle Vorteile des Bausparens und dazu den jeweils günstigsten Tarif. Vielleicht fragen Sie nach dem neuen „Wüstenrot-Rendite-Programm“!

Nescafé informiert: Kaffee-Genuß im Urlaub



Für die meisten Auslandsurlauber beginnt das Hotelfrühstück mit einer regelrechten Kaffeekräuse. Besonders deutsche Feriengäste in den osteuropäischen Urlaubsgebieten wie z. B. Jugoslawien oder in den südlichen Ländern schmeckt der Kaffee ganz anders als zu Hause. Was also tun? Ganz einfach: Löslösebohne-Kaffee macht's möglich, die Ferientage rundum zu genießen. Für mehr und mehr Bundesbürger ist beispielsweise Nescafé Gold im Reisegepäck unentbehrlich geworden und hat auf den Frühstückstischen in vielen Ferienorten seinen festen Platz erobert. Mit den aromatischen Gläsern (100 g - Glas reicht für mehr als 50 Tassen) schmeckt sich der Urlaubskaffee Tasse für Tasse frisch und heiß wie zu Hause, und das Kaffee trinken ist praktisch überall und jederzeit möglich.

Foto: Nescafé

KEINE SPART MEHR UND SCHONT DIE UMWELT BESSER!

ZANKER LAVITA DIE SPAR-MASCHINE

Gewinnen Sie mit der Spar-Maschine eine Waschmaschine voll Spargeld! Teilnahmekarten gib's bei uns, oder direkt bei Electrolux, Postfach 27 80, 7400 Tübingen.

ZANKER

Gut beraten, gut gekauft - im Fachgeschäft. Über 85 Jahre Leistung und Qualität.

Wannemacher Elektrogeräte - Einbauküchen Verkauf und Kundendienst

6070 Langen - Bahnstraße 39 - Telefon: 0 61 03 / 2 37 59

So wie ein Blatt vom Baume fällt, so geht ein Leben aus der Welt; Die Vögel singen weiter.

Theodor Storm

Nach einem erfüllten Leben entschlief unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter, Omi und Uromi, Schwester, Schwägerin und Tante

Anna Rabel

geb. Dittich

Im Alter von 80 Jahren.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied: Ernst Kaufmann und Frau Martha, geb. Rabel und Familie Helmut Rabel und Frau Hildegard und Familie Brunhilde Nazareus, geb. Rabel und Familie Ingeltraud Rabel und Magnus sowie alle Angehörigen

Breslauer Straße 7, 6070 Langen-Oberlinden, im Juni 1987

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 12. Juni 1987, um 10.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Die Totenmesse wird um 9.00 Uhr in der Hl.-Thomas-von-Aquin-Kirche in Langen-Oberlinden gelesen.

Mietgesuche

BEAMTER, verh., 1 Kind sucht 3 - 4 ZL-Wohnung, Balkon zum 1. 7./1. 8. 1987 bis DM 750,- Kaltmiete.

Telefon 0 81 50 / 43 37

Verkäufe

Geschirrpulverschleife Elite 2010, wenig gebraucht, zu verkaufen, DM 300,-

Telefon 2 10 11

Zelchenbrett DIN A 0, incl. Zelchenmaschine, Fabrikat Unic zu verkaufen. Preis VB.

Telefon 0 61 03 / 2 62 66

SCHLECKER

Niemand in Deutschland verkauft soviel DROGERIE-Artikel wie SCHLECKER

nicki Kleingroß Toilettenpapier 1000 Blatt	1,99	Nivea Creme 250 ml	2,99
nicki Feuchttücher	3,99	Nivea Milk 250 ml	2,99
nicki WC-Frische Stein 50 g	1,99	Nivea Lotion 250 ml	2,99
nicki Fleischbällchen für die Katze, 2 kg	6,99	Kleenex Babywipes	2,99
nicki Beefsteaks für den Hund, 50 g	1,69	Kleenex Boutique Waschlappen, 30 Stk.	2,99
		Kleenex weiche Tücher 150 Stück	1,99

ANZEIGENANNAHME TELEFON 2 10 11

Pampers Doppelpack maxi 196 Stück

Azzura Paglieri 349

Dralie Beauty-Shampoo 349

Ychabelle med Wash-emulsion 200 ml 2,99

Sebamed Wash-emulsion 1000 ml 17,99

D 4449 B

Langener Zeitung

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH - HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

Heute in der LZ:
 Großes Jubiläumsprogramm „Frohsinn“ feiert 125jähriges Wasser im Vordergrund Tag der Umwelt erfolgreich Vermerk beim Kirchentag Veranstaltungen Aktuelles vom Sport Einzelpreis —,75 DM

Nr. 46
Freitag, 12. Juni 1987
91. Jahrgang

Aus Straßen werden Grünanlagen

„Schwarz-grüne Koalition“ setzte sich durch. Was man üblicherweise auf keiner parlamentarischen Ebene für möglich hält, wurde in der letzten Sitzung der Langener Stadtverordnetenversammlung möglich: eine Koalition von CDU und Grünen setzte sich gegenüber allen anderen Fraktionen durch. Hierzu muß gesagt werden, daß an dem betreffenden Abend in allen Fraktionen einige Mitglieder entschuldigend freitaten, so daß die Mehrheit zwischen einer großen und einer kleinen Fraktion ausreichte. Normalerweise müssen in Langen zwei kleine Fraktionen mit einer der beiden großen übereinstimmen, um eine Mehrheit zu erreichen.

Es ging um den Rückbau der Kreuzungen Flachsstraße/Riedstraße und Flachsstraße/Leukertsweg, die nach Ansicht der Christdemokraten überdimensioniert seien. Ein weitergehender Antrag der Grünen, auch andere Bezirke in gleicher Weise umzugestalten und zu Fußgänger- und Radfahrerwegen umzuwandeln, wurde mit großer Mehrheit abgelehnt.

Zurück zu den genannten Kreuzungen. Die CDU hatte beantragt, diese beiden Kreuzungen auf das unbedingt notwendige Maß zurückzubauen und dafür Grünanlagen anzulegen. Die großen Kurvenradien verleiteten zu schnellem Fahren, was eine Unsicherheit für die Fußgänger mit sich bringe. Außerdem seien Grünanlagen besser für die Stadtlima.

„Mehr Natur in die Stadt!“ forderte Stadtverordneter Dr. Rutemöller (CDU) und sprach sich für eine Reduzierung der Versiegelung durch Beton und Asphalt aus. Die Grünen wollten noch weiter gehen und erklärten durch Michael Brehm, auch weitere Gebiete, beispielsweise um den Karlsplatz, durch entsprechende Maßnahmen zu beruhigen. Mit Verkehrsschildern allein sei keine Änderung zu erwarten.

Vom Grundsatz her müsse man beiden Anträgen zustimmen, erklärte Walter Maier (SPD), wenn man nicht vorher andere Maßnahmen beschließen hätte. Maier erinnerte daran, daß ein Gesamtkonzept für ganz Langen erstellt werden soll, wofür 155 000 Mark bereitstünden. Es lägen schon schon zahlreiche Daten vor, und weitere würden folgen. Man müsse die Planung flächendeckend sehen und dann entscheiden, in welcher Prioritätenfolge gehandelt werden solle. Dabei gehe es auch um die Erschließung künftiger Baugebiete, beispielsweise des Belzborn, die irgendwo an die Stadt angebunden werden müßten.

Maier regte eine Sondersitzung des Bauausschusses an mit dem einzigen Tagesordnungspunkt Verkehrsplanung. Dort könnten alle Fraktionen ihre Vorstöße entwickeln. Dann könne man sinnvoll weitersehen und auf diesen Gedanken aufbauend ein Verkehrskonzept entwickeln.

Grundstücksverkauf vertag

In nichtöffentlicher Sitzung der letzten Stadtverordnetenversammlung stand unter anderem die Frage auf der Tagesordnung, den Platz an der Ecke Fahrgasse und Dieburger Straße, wo früher das alte Finanzamt stand, zum Zwecke einer Bebauung zu verkaufen. Wie wir bereits berichtet haben, liegt dem Magistrat eine Bauvoranfrage eines Frankfurter Unternehmens vor, das dort ein vier- bis fünfgeschossiges Büro- und Geschäftshaus errichten will.

In der Diskussion über die Tagesordnung, die noch im öffentlichen Teil der Sitzung stattfand, wurde der Tagesordnungspunkt mit einer Mehrheit von 33 Stimmen von der Tagesordnung genommen. Grund hierfür war die Absichtserklärung eines Langener Geschäftsmannes, das Grundstück zu erwerben.

Gewässerschutz hat Priorität Kreis arbeitet an Gewässerschutzplan

„Wasser sparen, Wasser schützen“, so lautete der Wahlspruch zum diesjährigen „Tag der Umwelt“. Im Kreis Offenbach, so Landrat Karl M. Rebel, Umweltdezernent des Kreises und Vorsitzender des Zweckverbandes Wasserversorgung Stadt und Kreis Offenbach, werde seit Jahren sparsam mit dem Wasser umgegangen. In den vergangenen zehn Jahren, machte der Landrat deutlich, sei die Einwohnerzahl im Kreisgebiet von 290 000 Einwohnern im Jahr 1977 auf rund 10 000 auf jetzt 300 311 Einwohner angestiegen. Im gleichen Zeitraum habe sich der Wasserverbrauch nicht erhöht. Die vom Zweckverband jährlich ausgewiesenen Wasserverbrauchszahlen hätten ein Limit erreicht, das nicht überschritten, in einzelnen Jahren dagegen unterschritten werde.

In diesem Zusammenhang erinnerte Landrat Rebel an die umfassende Überwachungstätigkeit des Zweckverbandes, die mit hohen finanziellen Aufwendungen verbunden sei. Der Verband selbst betreibe 850 eigene Meßstellen im Verbandsgebiet. Darüber hinaus habe er Zugang zu weiteren rund 500 öffentlichen und privaten Meßstellen. Durch dieses dichte Kontrollnetz sei eine lückenlose Kontrolle der Grundwasserqualität gewährleistet.

Für den Kreis Offenbach, der zu den wasserreichsten Regionen der Erde zähle, ist laut Landrat Rebel der sparsame, das heißt der bewußte Umgang mit Wasser schon ein Thema. Priorität habe im Kreis Offenbach jedoch der Gewässerschutz. Es müsse sichergestellt bleiben, daß die Bevölkerung nicht nur ausreichend mit Wasser versorgt werde, sondern daß auch sauberes Wasser aus den Hähnen fließe.

Veränderungen im Parlament

Sowohl im Magistrat als auch in der Stadtverordnetenversammlung ist es zu personellen Veränderungen gekommen. Dietmar Walter Alt, ehrenamtlicher Stadtrat der Grünen, hat sein Amt zur Verfügung gestellt, und für ihn ist Klaus Götzel von den Grünen in den Magistrat gekommen. In der letzten Sitzung der Stadtverordnetenversammlung nahm ihm Stadtverordnetenvorsteher Werner Heinen den Dienst ab und überreichte die Ernennungsurkunde zum ehrenamtlichen Stadtrat.

Auch die Abgeordnete der Grünen, Regine Oltrage, legte ihr Mandat nieder. Für sie rückte Horst Heimut Adamitz ins Parlament nach.

Wechsel gab es auch in verschiedenen Kommissionen. In der Sportkommission



Vor der Stadtmauer am Stumpfen Tunnel ist es hell geworden. Eine alte Weide mußte gefällt werden und hat nun eine große Lücke hinterlassen. Wie man am unteren Bild sieht, war das Füllen des Baumes nötig, da der Stamm innen schon ganz verfault war und erhebliche Gefahr bestand.



Verbindung mit Deutscher Bank bleibt

Ein Antrag der Grünen an die Stadtverordnetenversammlung, die Geschäftsbeziehungen mit der Deutschen Bank abzubrechen, als dieses Institut seine Verbindungen zur Republik Südafrika gelöst hat, fand in der letzten Stadtverordnetenversammlung keine Mehrheit. Mit den Stimmen von CDU, NEV und FDP wurde der Antrag gegen die Stimmen von SPD und Grünen abgelehnt.

Die Grünen hatten sich in ihrem Antrag auf einen Beschluß des evangelischen Kirchentagspräsidiums bezogen, das einen Abbruch mit der Deutschen Bank beschlossen hatte, um nicht einem un-menschlichen Apartheidsregime Vorschub zu leisten.

Stadtverordneter Adamitz (Grüne) unterstrich, daß das Apartheidsregime sogar von der UNO der Unmenschlichkeit bezeichnet worden sei. Es liege an den Staaten der freien Welt, gegen dieses Regime vorzugehen, das auf dem Prinzip des Faschismus basiere, sagte Adamitz. Dies sei am besten durch wirtschaftliche Sanktionen möglich.

Stadtverordneter Gerlach (CDU) bezweifel, ob solche Sanktionen das richtige Mittel seien. Vermutlich richtete sich diese am Ende gegen die schwarze Bevölkerung, der eigentlich geholfen werden sollte. Politische Mittel seien vorzuziehen. Da die Entscheidung des Kirchentagspräsidiums auch innerhalb der evangelischen Kirche umstritten sei, und da die Deutsche Bank dann auch mit vielen anderen Staaten mit ähnlicher Regierungsform keine Geschäfte mehr machen dürfe, sehe man die Lösung der Konten als ungelegnetes Mittel an.

Sowohl im Magistrat als auch in der Stadtverordnetenversammlung ist es zu personellen Veränderungen gekommen. Dietmar Walter Alt, ehrenamtlicher Stadtrat der Grünen, hat sein Amt zur Verfügung gestellt, und für ihn ist Klaus Götzel von den Grünen in den Magistrat gekommen. In der letzten Sitzung der Stadtverordnetenversammlung nahm ihm Stadtverordnetenvorsteher Werner Heinen den Dienst ab und überreichte die Ernennungsurkunde zum ehrenamtlichen Stadtrat.

Auch die Abgeordnete der Grünen, Regine Oltrage, legte ihr Mandat nieder. Für sie rückte Horst Heimut Adamitz ins Parlament nach.

Wechsel gab es auch in verschiedenen Kommissionen. In der Sportkommission

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik vom. Werner. Auslieferung von Elektroanlagen aller Art...

HEINZ GÖHR nur LANGEN-OBERLINDEN Einkaufszentrum Pullis, Blusen, T-Shirts, Röcke und Hosens in den neuen Modifarben

Hüte und Mützen für Damen und Herren Polymoden M. Keil Bahnr. 85, 6070 Langen Telefon 23108

heinz vom. H. Gaudmann Heizung Sanitär Spengler. Schwimmbeckenanlagen, Gasgeräte-Kunden-Wartungsdienst...

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer Inh. RUDOLF KUHN Bildhauer und Steinmetzmeister

H. STEITZ GMBH Malergeschäft VOLLWÄRMESCHUTZ - VERPUTZ ANSTRICH - LACKIERUNG - TAPETIEREN

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie - und weiß wie! Salm. Weltheimer Str. 17, Dreieichenhain, Tel. 62161

Pietät SEHRING Inh. Otto Arndt Erd- und Feuerbestattungen - Überführung im In- und Ausland - Erledigung aller Formalitäten

Rainer Schüller MALERMEISTER Putz- und Trockenbau, Wärmedämmung, Fassadenrenovierung

LANGEN Ärztlicher Sonntagsdienst (falls der Hausarzt nicht erreichbar ist): 13./14. 6. und Mittwoch, 17. 6., 7.00 Uhr bis Freitag 19. 6., 7.00 Uhr

Rasenmäher kauf man bei Eisenwaren am Lutherplatz Wallstraße 41 - 6070 Langen - Telefon 227 45

Melsterbetrieb für Heizungsbau Öl- und Gasheizung Installation Kundendienst

BERUFSSKLEIDUNG für Damen und Herren H.Heinig Fahrgrasse 14 221 59

EGELSBACH Ärztlicher Sonntagsdienst (wenn der Hausarzt nicht erreichbar) 13./14. 6. und Mittwoch 17. 6., 7.00 Uhr bis Freitag 19. 6., 7.00 Uhr

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis-Offenbach Samstag von 15-18 Uhr an Sonn- und Feiertagen von 9-12 und 15-18 Uhr

Köhler moden Langen Dreieich-Spr. Neu-Isenburg Bahnr. 51-53 Frankr. Str. 34 Fußgänger-Zone

Kunststoff-Fenster für Alt- und Neubau VEKA WERKMANN, JUST u. GÄRTNER Kunststoffs-Fenster u. Jalousietten GmbH

DREIEICH Ärztlicher Sonntagsdienst 13./14. 6. und Mittwoch 17. 6. bis 19. 6. Notdienstzentrale Dreieichenhain

Wichtige Rufnummern: Dreieich-Krankenhaus 20 01 237 11 DRK-Krankentransport 2 37 11

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen Schillerstraße 10 - Langen Telefon 0 61 03 - 2 28 93

LANGENS großes KAUFHAUS mit den vielen Fachabteilungen Die neuen STIHL Profisägen

WERNER Ihr Miele-Kundendienst Elektro-Gas-Wasser-Installationen Beratung und Verkauf

Privatdrucksachen mit individueller Note netterlich von KÜHN KG Darmstädter Straße 26 - 6070 Langen

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten 6070 Langen Neckarstraße 19a - Telefon 0 61 03 / 2 21 87

STIHL-Dienst - Vertragswerkstatt FRIEDRICH HELFMANN Friedhofstraße 25 - Telefon 0 61 03 / 2 27 60

Glaserei Innenausbau W. PFAFF Hügelsstraße 6 6070 Langen Telefon (0 61 03) 2 11 21 u. 2 21 03

Gebr. SCHNEIDER Rolllädenfabrik Inh. Kl. Schneider Rollläden aus Kunststoff, Holz, Aluminium

TREHOUSE Bahnstraße 39 Langen, Tel. 2 18 80 Über 150 Teesorten und diverse Gesandheitsleckerwaren

Einer der schönsten Hunde war in Langen Gelungene Sonderschau im Erlen

Bel nicht gerade schönem, aber für Hunde liebem Wetter fand am Freitagsonntag eine Sonderschau des Vereins für Deutsche Schäferhunde, Ortsgruppe Langen, auf dem Verelngelände im Erlen (Steinberg) statt. Bei einer Sonderschau werden die Hunde auf Zuchttauglichkeit, Gebäudeform, Winklung, Lauffähigkeit, Ausdauer und Gesamtindruck beurteilt.

Riechliche Nachrichten

Samstag, 13. Juni 1987 Stadtkirche 18.00 Uhr Gottesdienst der Petrusgemeinde (Pfr. Kades) Sonntag, 14. Juni 1987 Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße 10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Schilling)

Stadtkirchengemeinde Montag, dem 15. Juni, um 20.00 Uhr, Bibelstunde im Gemeindehaus, Frankfurter Straße 3 a. In der Betrachtung des Kl. Katechismus fahren wir fort mit der Besprechung des 7. Gebotes.

Busse nach Bonn „Den ersten Schritt tun - Atomraketen verschrotten“: Unter diesem Motto steht die große Friedensdemonstration, die am 13. Juni in Bonn stattfinden wird.



Auf die Haltung und Gangart der Schäferhunde kam es neben anderen Kriterien bei der Sonderschau des Vereins für deutsche Schäferhunde am Pfingstsonntag auf dem Übungsgelände im Erlen an.

Spitze - was der Wienerwald jetzt serviert!

Advertisement for Wienerwald restaurant. It features a photo of a couple and a car. Text includes: 'Neue Speisekarte 20 neue Gerichte - Neue Vielfalt', 'Darauf fährt wohl jeder ab!', and 'Preiswert wie immer!'.

Advertisement for 'Kochen und backen mit Strom und Gas'. It lists various cooking courses for children and adults, including 'Küchlich Leichtes für heiße Tage'.

Advertisement for 'Kfz-Service H.-J. Otto'. It lists services like repairs, accident repairs, and car rental, with a contact number for 6070 Langen.

Advertisement for 'Stadtbücherei geschlossen'. It informs that the city library is closed during the summer holidays from June 1st to August 31st.

vorwiegend heiter



Stimmung!

Nette kleine Geschichten

Der Schriftsteller Baldrian ging es finanziell nicht besonders gut. „Du mußt dich umstellen“ rief ihm ein Freund, der als Journalist ein auskömmliches Dasein hatte. „Ich habe mich jetzt umgestellt“, sagte Baldrian eines Tages zu dem Freund. „Was ich jetzt schreibe, wird von den Leuten geradezu verschlungen.“ „Die Speisekarten für ein großes Hotel!“

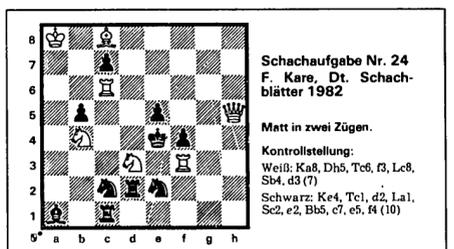
Der Ehemann kam ziemlich spät von seinem Kegelnabend nach Hause. „Paula“, sagte er zu seiner besseren Hälfte, „wenn mich nicht alles täuscht, dann habe ich vorhin unsere Ella mit einem jungen Mann in einer dunklen Ecke des Treppenhauses stehen sehen.“ „Dem Himmel sei Dank!“ rief die Ehefrau und sprang wie elektrisiert aus dem Bett. „Jetzt endlich haben wir ihn! Hoffentlich hast du die Hausarbeiten abgeschlossen, daß er sich weichen kann, wenn ich jetzt als Verlobungsgebin auf der Bildfläche erscheine.“

Die Schüler hatten einen Aufsatz über ein mittelalterliches Fürstengeschlecht zu schreiben. Ein Schüler schrieb: „Zu jener Zeit hing das Schickal des ganzen Landes an einem dünnen Haar. Und dieses Haar war Karl der Dicke.“

Die Schülerinnen hatten einen Aufsatz über den bevorstehenden Besuch in Landheim der Schule zu schreiben. Erika schrieb unter anderem: „Wenn ich mir vorstelle, was das Landheim uns alles bringen wird, dann wird es ein echtes Freudenhause werden.“

Die junge Dame stellte sich in ihrem neuen Balkleid ihren jüngeren Brüdern vor. „Nun, wie gefalle ich dir?“ fragte sie. „Der kleine Bruder ging langsam um sie herum, dann meinte er: „Von hinten sieht dich aus, als ob du vorne schön wärst.“

Rätsel-Raten



Schachaufgabe Nr. 24
F. Karo, Dt. Schachblätter 1982

Matt in zwei Zügen.

Kontrollstellung:
Weiß: Ka8, Dh5, Tc6, f3, Lc8, Sb4, d3 (7)
Schwarz: Ke4, Tc1, d2, La1, Sc2, e2, Bb5, c7, e5, f4 (10)

Silbenrätsel
Aus den Silben: a - ah - chi - da - da - dai - di - e - e - e - er - ez - es - ex - ex - gas - ge - hi - li - i - in - kar - kus - la - le - le - leu - li - lo - lon - ma - mar - mas - me - med - mes - mi - mie - na - ne - ne - nin - no - now - ra - ro - ra - ra - ra - re - rett - rett - schen - se - sen - serie - ta - ta - te - tel - ter - ter - ti - ti - to - tow - tuch - un - vi - wa - za - zen - zi - sind 28 Wörter nachstehender Bedeutungen zu bilden:
1 Insel vor Ostafrika, 2 Heiligenbild, 3 Süddeutsche, 4 Hptst. in Nahost, 5 Kultort in Ates, 6 Moschee, 7 Mundschneid des Zeus, 8 Wohnverhältnis, 9 Steuerungscheibe, 10 Figur aus Aida, 11 Wäschstück, 12 eine der Muren, 13 Figur aus Fiedlo, 14 Bildkapel, 15 Anteilnahme, 16 Stadt bei Potsdam, 17 röm. Göttin, 18 Gott im AT, 19 Nischchen, 20 gewundene Straße, 21 Südamerikanerin, 22 Militärhospital, 23 best. Bodenschatz, 24 Fig. in Zar und Zimmermann, 25 Bibelerklärung, 26 ital. Nudelsteiggesten.
Die ersten und letzten Buchstaben jeweils von oben nach unten gelesen ergeben ein Zitat aus Schillers „Lied von der Glocke“ (eh = 1 Buchstabe).

Besuchskarte
Was sieht die Dame auf dem Baum?
T. Rothen/Kehl.

Anekdoten, Anekdoten

Eine wundervolle Milch.
Auf einer Gesellschaft, auf der auch der amerikanische Humorist Mark Twain anwesend war, hielt ein Mäßigkeitsapostel eine lange und langweilige Rede über die Mäßigkeit. Der er langsam heiser wurde, bat er um ein Glas Milch.
Mark Twain reichte ihm das Glas und langweilige Rede über die Mäßigkeit. Er hatte jedoch heimlich einen großen Schuß Rum in die Milch gegeben.
„Der Redner trank das Glas in einem Zug aus und rief begeistert: „Wunderwill! Ausgezeichnet! Wo weiden diese Kühe?“

Musikalische Anleihen.
Ein Wiener Operettenkomponist, der bei seinen Kompositionen ausgiebig Anleihen bei anderen Komponisten machte, fragte eines Tages den bekannten Wiener Kritiker Hans Liebschitzel: „Kennen Sie schon etwas aus meiner neuen Operette?“ „Das ist anzunehmen“, erwiderte Liebschitzel.

Der Unterschied.
Franz Liszt hatte einmal mit dem bekannten Liederkomponisten Franz Abt eine heftige Auseinandersetzung über Wagners „Walküre“. Vor allem der Walkürenritt war Gegenstand heftiger Kritik Abts. Er legte lang und breit dar, wie er hätte komponiert werden müsse. Schließlich wurde es Liszt zu dumm, und er brach die Debatte mit den Worten ab: „Mein Lieber, dann wäre es kein Walküren-Ritt, sondern ein Abt-Ritt!“

Das gute Buch.
Als der amerikanische Humorist Mark Twain nicht mehr Redakteur, sondern bereits der berühmte Schriftsteller war, wurde er immer wieder zu Festzwecken geladene. Wieder einmal hatte er die Last einer solchen Veranstaltung auf sich genommen. Um ihn besonders zu unterhalten, hatte man ihm den Platz neben der Dame des Hauses angewiesen. Die Dame wollte jedoch nicht so recht, wie sie sich mit ihrem Gast unterhalten sollte. Schließlich sagte sie: „Sie verstehen Sie weniger abgedunstet.“

Einbildung.
Alexander Dumas der Ältere war bekanntlich ein recht eingebildeter Herr. Als er eines Nachts von einem Festessen nach Hause kam, fragte sein Sohn, ob er sich gut unterhalten habe.
„Ja“, sagte Dumas, „ich habe mich sehr gut amüsiert. Allerdings ohne mich hätte ich mich zu Tode gelangweilt.“

Einbildung.
Als der amerikanische Humorist Mark Twain nicht mehr Redakteur, sondern bereits der berühmte Schriftsteller war, wurde er immer wieder zu Festzwecken geladene. Wieder einmal hatte er die Last einer solchen Veranstaltung auf sich genommen. Um ihn besonders zu unterhalten, hatte man ihm den Platz neben der Dame des Hauses angewiesen. Die Dame wollte jedoch nicht so recht, wie sie sich mit ihrem Gast unterhalten sollte. Schließlich sagte sie: „Sie verstehen Sie weniger abgedunstet.“

Einbildung.
Als der amerikanische Humorist Mark Twain nicht mehr Redakteur, sondern bereits der berühmte Schriftsteller war, wurde er immer wieder zu Festzwecken geladene. Wieder einmal hatte er die Last einer solchen Veranstaltung auf sich genommen. Um ihn besonders zu unterhalten, hatte man ihm den Platz neben der Dame des Hauses angewiesen. Die Dame wollte jedoch nicht so recht, wie sie sich mit ihrem Gast unterhalten sollte. Schließlich sagte sie: „Sie verstehen Sie weniger abgedunstet.“

Einbildung.
Als der amerikanische Humorist Mark Twain nicht mehr Redakteur, sondern bereits der berühmte Schriftsteller war, wurde er immer wieder zu Festzwecken geladene. Wieder einmal hatte er die Last einer solchen Veranstaltung auf sich genommen. Um ihn besonders zu unterhalten, hatte man ihm den Platz neben der Dame des Hauses angewiesen. Die Dame wollte jedoch nicht so recht, wie sie sich mit ihrem Gast unterhalten sollte. Schließlich sagte sie: „Sie verstehen Sie weniger abgedunstet.“

Einbildung.
Als der amerikanische Humorist Mark Twain nicht mehr Redakteur, sondern bereits der berühmte Schriftsteller war, wurde er immer wieder zu Festzwecken geladene. Wieder einmal hatte er die Last einer solchen Veranstaltung auf sich genommen. Um ihn besonders zu unterhalten, hatte man ihm den Platz neben der Dame des Hauses angewiesen. Die Dame wollte jedoch nicht so recht, wie sie sich mit ihrem Gast unterhalten sollte. Schließlich sagte sie: „Sie verstehen Sie weniger abgedunstet.“

Gemütlichkeit ist Trumpf

Hertz Flotcht
Restaurant Deutsches Haus
Ortenstraße 21, 6070 Langen
Tel. 0 61 03 / 2 20 51
Öffnungszeiten: Mo-Fr. 17h-24h, Sa-So 11h-24h
Sonn- u. Feiertag 11h-24h u. 17h-24h
S. Ruhetag
(Veranstaltungen nach Absprache möglich)

Vergessen Sie die Heftigkeit des Alltags und genießen Sie das reichhaltige Angebot aus Küche und Keller in der gemütlichen Atmosphäre unseres Restaurants. Festlichkeiten, Familienfeste, Geschäftsessen und Tagungen, bis 60 Personen führen wir mit Sorgfalt durch.
Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.
Familie Mahlmann und Dütsch

Bel Stefan kehrt man gerne ein, er füllt den Krug mit Bier und Wein. Gemütlichkeit bei gutem Essen und Trinken bietet dem Gast der
„Karlsbader Hof“
Inh. Stefan Pachter
Geöffnet Mo-Fr. von 11.00-14.00 und 18.00-1.00 Uhr, Sa-So von 9.00-14.00 und 18.00-1.00 Uhr, Samstag Ruhetag
Wolfgangstr. 36, Egelsbach, Telefon 43306

Wird das Kochen aus der Hand - gehen wir in den
RÜBEZAHN
DA Wischhausen, Im EKZ Lortzingstraße 69, Telefon 06103/2999
Schönes Neubauprojekt im Familienpark (ÖPNV) - Kegelbahn
PARTY-HEIM SERVICE!
Warme und kalte Buffets. Lassen Sie sich von uns beraten!
Täglich frisch gebackene Bräutchen
UNSER KOMPLETTES im neuen Gartenlokal
Einziges Grilllokal mit Zwiebeln
Unmittelbar reichlich Salat DM 9,95
Mitagstisch werktags Menüs ab 9,95, sonntags Menüs ab 11,95

Zum Treppchen
Das gemütliche Lokal in der Altstadt mit der bekanntesten Küche.
Kolleg für 30 Personen · Vorzügliche Weine im Ausschank.
Geöffnet: Di, Do, Fr, So 11.30-14.00 und 17.00-24.00 Uhr
Mi und Sa 17.00-24.00 Uhr, Montag Ruhetag.
BACHGASSE 5 · 6070 LANGEN · TELEFON 2 24 12

Pizzeria • Restaurant
MILANO
Italienische Spezialitäten
Täglich von 12.00-15.00 und 18.00-24.00 Uhr
Friedrichstr. 1, 6070 Langen (direkt am Bahnhof)
Telefon 06103 / 21556

RESTAURANT
Pfalz Burgmühle
6072 Dreieich-Dreieichenhain
Geisberg 25
200 m nördlich der Burgmühle
Telefon 06103 / 81598

IMBISS INHABER S. DAUBER
Südliche Ringstraße 42, 6070 Langen, Tel. 29302
Montag bis Samstag von 10.00 bis 20.30 Uhr
Täglich frisch!
Hähnchen, Hasen, Schmalz, Hamburger, Cheetos, Currywurst, Fleischspeise, Reibekuchen, Frikadellen, Gyoza, Fisch und Chips, Fischliet, Scholajianli, Pommes frittas, Kartoffelsalat, Fisch, Lachs, Splatbratenbrötchen.

Spezialitäten - Restaurant
„Stadt Langen“
Inh. D. Tabar
Geöffnet von 11.30-14.30 und 18-24 Uhr. KEIN RUHETAG

- Internationale Küche
- „Langener Stubb“
- Sommerterasse
- Südliche Ringstraße 77
- 6070 Langen
- Telefon (0 61 03) 2 20 50

Mit freundlicher Empfehlung

LEBENSGESUND
Wie entsteht Krebs?
„Wie werden Zellen zu Krebszellen?“ Das ist die Frage, um die sich die Krebsforschung dreht. Wütten wir die Ursache, wäre die Entwicklung eines für alle Krebsarten wirksamen Schutz- oder Heilmittels der nächste Schritt.

„Hessen vorn“ auf dem Weg „zurück“
Mit überwältigender Mehrheit haben die Lehrerinnen und Lehrer der Adolf-Reichwein-Schule anlässlich einer Konferenz für die 5. und 6. Klassen der Förderstufe der Stellungnahme ihres Personalrates zu dem neuen Schulgesetz in Hessen zugestimmt: Das sogenannte „Schulfreiheitsgesetz“ entpuppte sich beim näheren Lesen und Studium der einzelnen Artikel lediglich als „Anmeldefreiheit“ für die Eltern. Eine wirkliche Wahlfreiheit werden in der Realität weitestgehend eingeschränkt, Sitzbeleiher und Schulversagen, bedingt durch frühzeitige Selektion, drohe wieder aufzusteigen.
Mit Sorge erfüllte die Tatsache, daß die politische Entwicklung der letzten 20 Jahre hessischer Schulpolitik auf den alten Stand eines absoluten 3-gliedrigen Schulsystems zurückgeschraubt werde.

weist. Deshalb werden sie auch in den Sommermonaten fortgesetzt. „Kinder kochen mit Müttern“ heißt ein Kurs, der am 23. Juni beginnt und an drei Dienstagabenden jeweils um 18 Uhr durchgeführt wird. Der Kursbeitrag beträgt je Person und Tag fünf Mark. Der gleiche Kurs findet dann noch einmal im Juli statt, beginnt am 2. Juli und wird jeweils donnerstags ab 10 Uhr durchgeführt. Auch hier sind pro Person und Tag fünf Mark Kursgebühren zu entrichten.
„Köstlich Leichten für heiße Tage“, die hoffentlich bald kommen werden, heißt ein anderer Kurs, der am 21. Juli beginnt und an drei Donnerstag-Abenden jeweils ab 19 Uhr durchgeführt wird. Hier beträgt der Kursbeitrag zehn Mark pro Person und Abend.
Verbindliche Anmeldungen nehmen die Stadtküche unter den Telefonnummern 2060 und 206-144 entgegen.

Lauter glückliche Tage
ROMAN VON HENRIETTE VON PREEMTZ
Copyright by Franz Schöneck Verlag, München, durch Verlag von Gruberg & Götz, Frankfurt am Main

Lauter glückliche Tage
Edwin zuckte die Schultern. „Mit Recht nicht. Die Religion kann als moralisches Kriterium betrachtet werden, aber nicht als wirtschaftliches. Ein Prinzip zu finden, das beide vereint, betrachte ich als meine Lebensaufgabe.“
Großvater lachte. „Viel Glück, junger Mann!“
Am darauffolgenden Tag reiste Edwin ab. Er bestand offen, daß er die Untätigkeit und die dörflerliche Stille nicht länger aushielt.

Lauter glückliche Tage
Edwin zuckte die Schultern. „Mit Recht nicht. Die Religion kann als moralisches Kriterium betrachtet werden, aber nicht als wirtschaftliches. Ein Prinzip zu finden, das beide vereint, betrachte ich als meine Lebensaufgabe.“
Großvater lachte. „Viel Glück, junger Mann!“
Am darauffolgenden Tag reiste Edwin ab. Er bestand offen, daß er die Untätigkeit und die dörflerliche Stille nicht länger aushielt.

Lauter glückliche Tage
Edwin zuckte die Schultern. „Mit Recht nicht. Die Religion kann als moralisches Kriterium betrachtet werden, aber nicht als wirtschaftliches. Ein Prinzip zu finden, das beide vereint, betrachte ich als meine Lebensaufgabe.“
Großvater lachte. „Viel Glück, junger Mann!“
Am darauffolgenden Tag reiste Edwin ab. Er bestand offen, daß er die Untätigkeit und die dörflerliche Stille nicht länger aushielt.

Lauter glückliche Tage
Edwin zuckte die Schultern. „Mit Recht nicht. Die Religion kann als moralisches Kriterium betrachtet werden, aber nicht als wirtschaftliches. Ein Prinzip zu finden, das beide vereint, betrachte ich als meine Lebensaufgabe.“
Großvater lachte. „Viel Glück, junger Mann!“
Am darauffolgenden Tag reiste Edwin ab. Er bestand offen, daß er die Untätigkeit und die dörflerliche Stille nicht länger aushielt.

Einige Tage später gab es zwischen Großvater und Edwin eine Debatte. Edwin hatte von seinem Vater ein Exemplar der Berliner Zeitschrift „Der Querschnitt“ bekommen, in der von Edwin ein Artikel abgedruckt war, der seinen veröffentlichen Zielen seines Lebens.
„Stolz gab er die Zeitschrift Großvater zum Lesen, und dersprach ihn beim Kaffeestich darauf an: „Wenn ich Ihr Geschreibsel richtig verstanden habe, junger Mann, stehen Sie auf dem absurden Standpunkt, daß zwischen dem Kapitalismus und dem Sozialismus kein Unterschied besteht?“
Edwin nickte ernsthaft. „Kein stichtlicher Unterschied! Die beiden Gesellschaften unterscheiden sich nur im Prinzipgegründet und streben ein Ziel an: die Arbeit. Die Sozialisten beten die Arbeit als staatserhaltendes Element öffentlich an, die Kapitalisten stimmen dieser These stillschweigend zu und erwarten von ihren Mitbürgern Leistung und nochmal's Leistung. Es gibt also zwischen der oft geschmähten bürgerlichen und der hochgelobten sozialistischen Lebensform im Grunde genommen keinen Unterschied.“
„Ich hörte dieser Unterhaltung mit offenem Mund zu. Natürlich verstand ich keine Silbe und würde heute kein Wort mehr wiedergeben können, wenn ich die Zeitschrift nicht aufgehoben hätte. Keineswegs wendete Edwin Bedauern, sondern wegen der interessanten Bilder: Sie befinden sich nicht immer in meinem Besitz.“
Großvater fragte Edwin: „Und haben Sie statt der Arbeit ein anderes Idol in der Tasche? Etwa die Religion?“
Edwin schüttelte den Kopf. „Bestimmt nicht. Vielleicht, wenn die christlichen Lehren die ganze Welt erobert hätten. Aber sie schaffen es nicht, nach Heinrich dem Achten von England, Martin Luther, Johann Hus und einigen anderen die Welt wieder bestimme, anders ausgenommen alle Menschen nach dem gleichen religiösen Prinzip leben würden, nach der Bibel oder meinetwegen nach dem Koran.“
„Großvater lachte. „Das steht wörtlich so in Ihrem Artikel. Trotzdem würde ich Sie nicht für einen religiösen Fanatiker halten.“
Edwin zuckte die Schultern. „Mit Recht nicht. Die Religion kann als moralisches Kriterium betrachtet werden, aber nicht als wirtschaftliches. Ein Prinzip zu finden, das beide vereint, betrachte ich als meine Lebensaufgabe.“
Großvater lachte. „Viel Glück, junger Mann!“
Am darauffolgenden Tag reiste Edwin ab. Er bestand offen, daß er die Untätigkeit und die dörflerliche Stille nicht länger aushielt.

Schwäbisch Hall

Die Bausparkasse der Volksbanken und Raiffeisenbanken

Auf diese Steine können Sie bauen



Schwäbisch Hall ist bei jungen Leuten in.

Ob noch in der Schule oder bereits im Beruf: das junge Bausparen kann überzeugende Vorteile bringen.

Beratung

in der Langener Volksbank Zweigstelle Bahnstraße 123 montags von 16.30 bis 18.00 Uhr

Erdmännchen im Opel-Zoo

Der „Zoo im Grünen“ hat ein neues Empfangskomitee: Gleich hinter der Kasse begrüßen Erdmännchen die Besucher.

Reisedurchfall unvermeidlich?

Die Einhaltung der immer wieder empfohlenen Hygienemaßnahmen, wozu neben äußerster Sauberkeit im Umgang mit Lebensmitteln vor allem auch der Verzicht auf Leitungswasser und „loses“ Eis gehört.

Advertisement for WEKUmat kitchen cabinets, featuring images of kitchen setups and promotional text.

Advertisement for Zahneputzen (tooth brushing) with a cartoon character and text about dental hygiene.

Text about dental hygiene, mentioning the importance of brushing and visiting a dentist.

Text about theater performances, mentioning plays like 'Die Zauberröhre' and 'Der Graf von Luxemburg'.

Advertisement for Spielplan der Theater (Theater schedule) for the coming week.

Theaterspielplan

Table listing theater performances at Staatstheater Darmstadt, including dates, times, and play titles.

Annmeldungen für's Theater abgeben

Text providing information on how to register for theater performances, including contact details.

Kleines Haus

Text listing theater performances at Kleines Haus, including dates and play titles.

Städtische Bühnen Frankfurt

Text listing theater performances at Städtische Bühnen Frankfurt, including dates and play titles.

Reise Erholung Urlaub

Advertisement for Corsica Ferries, featuring an image of a ferry ship and text about routes to Corsica and Sardinia.

Advertisement for Erstes Hotel mit Btx-Terminal, highlighting computer services and travel amenities.

Advertisement for Vollererhof-nicht nur Kurzentrum, describing a health resort with various services.

Mit Corsica und Sardinia Ferries zum Traum-Insel-Urlaub

Text describing ferry routes to Corsica and Sardinia, mentioning scenic views and travel convenience.

Nach Chicago täglich im Direktflug!

Text advertising daily direct flights to Chicago, mentioning airline services and flight details.

Neue Restaurantführer:

Text about new restaurant guides, including information on dining options and reviews.

ÖSTERREICH

Advertisement for Innsbrucker Luggandl, a travel agency or service in Innsbruck.

ITALIEN

Advertisement for Hotel Principe and other accommodations in Italy.

ITALIEN

Advertisement for Villa Marina and other vacation properties in Italy.

Kitzbühel ist im Frühling, Sommer und im Herbst immer gleich schön!

Text advertising Kitzbühel as a year-round destination, highlighting its scenic beauty and recreational activities.

Advertisement for Hotel Schloß Lehenberg, a hotel in Kitzbühel.

Advertisement for Hotel Zur Tenne, a hotel in Kitzbühel.

Advertisement for Hotel Tennerhof, a hotel in Kitzbühel.

Advertisement for Hotel Seebichl, a hotel in Kitzbühel.

Advertisement for Hotel Roth, a hotel in Kitzbühel.

Advertisement for Hotel Bichhof, a hotel in Kitzbühel.

Advertisement for Hotel Roth, a hotel in Kitzbühel.

Large advertisement for Grill-Braten, featuring images of food and promotional text.

Advertisement for Stockmeyer's Durawurst-Aufschnitt, a meat product.

Advertisement for Markt 25 Jahre Jung, featuring various food products and prices.

Advertisement for Corsica Ferries, featuring an image of a ferry and travel information.

An den Verlag Kühn KG, Darmstädter Str. 26, 6070 Langen

Hiermit bestelle ich zur Lieferung dienstags und freitags die LANGENER ZEITUNG mit den EGELSbacher NACHRICHTEN zum monatlichen Bezugspreis von DM 4,60 + DM -90 Trägerlohn.

Vor- und Zuname _____ Ort _____
 Straße _____ Hausnummer _____

Ich bin damit einverstanden, daß die Gebühren vierteljährlich von meinem Konto Nr. _____ bei der _____ (Bank oder Postcheckkonto) abgebucht werden. Die Abbuchung erlischt automatisch bei Beendigung des Abonnements.
 Datum _____ Unterschrift _____

Immer bestens informiert
LANGENER ZEITUNG
EGELSbacher NACHRICHTEN

Annahmeschluß für Traueranzeigen
 In der Langener Zeitung montags und donnerstags um 16:00 Uhr!

Am 7. Juni 1987 entschlief plötzlich und unerwartet nach langem mit großer Geduld ertragenem Leiden meine gute Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Tante und Patin

Katharina Beetz
 geb. Kummerant

im 77. Lebensjahr.

In stiller Trauer
 Alle Angehörigen

Frankfurter Straße 24
 6070 Langen

Auf Wunsch der Verstorbenen findet die Beisetzung in aller Stille statt.

Herzlichen Dank allen, die uns zum Ableben unseres lieben Verschiedenen

Karl Eckert

ihre Liebe und Anteilnahme entgegenbrachten.

Besonderen Dank den Kolleginnen und Kollegen der Stadtwerke Langen, Frau Pfarrerin Tröskén, der Hausgemeinschaft, den Nachbarn und all denen die ihm die letzte Ehre erwiesen haben

Familie Günter Tron
 Freunde und Bekannte

Langen, im Juni 1987

DANKSAGUNG

Für die herzliche Anteilnahme in Wort und Schrift, sowie Kranz- und Blumenspenden zum Tode meines lieben Vaters

Günter Dietz

spreche ich hiermit meinen tiefempfundenen Dank aus.

Manfred Dietz

Dreieichring 14
 Langen, im Juni 1987

Unser lieber Schulkamerad

Günter Dietz

hat uns nach langer, schwerer Krankheit für immer verlassen. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Die Schulkameradinnen und -kameraden des Jahrgangs 1926/27

Langen, im Juni 1987

Helene Dietze
 geb. Krause

* 10. 5. 1894 † 9. 6. 1987

Nach einem langen, reichen und erfüllten Leben ist unsere Mutter kurz nach Vollendung ihres 93. Lebensjahres friedlich entschlafen. Trotz ihres hohen Alters und ihrer schweren Krankheit kam ihr Tod für uns sehr plötzlich und unerwartet.

In Trauer und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

Hanni und Martha Dietze

Gutenbergstraße 20
 6070 Langen

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 16. Juni 1987, um 15.00 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Nach einem erfüllten Leben entschlief mein lieber Vater, Schwiegervater, Opa und Ur-Opa

Wilhelm David Störmer
 * 19. 8. 1900 † 10. 6. 1987

In stiller Trauer:
 Familie Herbert Störmer
 sowie alle Angehörigen

6072 Dreieich-Sprendlingen
 Liebknechtstraße 151

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 16. Juni 1987, um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Sprendlingen/Neu-Isenburg-Buchenbusch statt.

Am 10. Juni 1987 verstarb im Alter von 86 Jahren unser

Seniorchef
Wilhelm David Störmer

In Trauer und dankbarer Würdigung seiner Verdienste nehmen wir Abschied.

Die Geschäftsleitung
 und Mitarbeiter der Firma
 Georg Störmer & Co.

6070 Langen, Raiffeisenstraße 16

DANKSAGUNG

Der bittere Abschied von unserem

Heinz Förster

wurde durch Ihre Anteilnahme zur Würdigung seines selbstlosen Lebens.

Wir danken dem Herrn Kultusminister, dem Herrn Regierungspräsidenten, Herrn Bürgermeister Kreiling, dem Vorstand der Deutschen Fraternitas, dem gesamten Kollegium der Heinrich-von-Stephan-Schule in Frankfurt-Sachsenhausen und den Kollegen, Mitarbeitern und Schülern der Erich-Kästner-Schule in Langen.

Von Herzen Dank auch dem Jumelage-Comité von Romorantin, den Freunden in Long Eaton sowie dem Fördererkreis für europäische Partnerschaften Langen und nicht zuletzt Herrn Pfarrer Bork und den vielen guten Freunden und Nachbarn.

In Namen der Angehörigen
 Lore Förster, geb. Dähne

Langen, im Juni 1987.

Das geeignete Café für Trauergesellschaften bis 50 Personen

TERRASSEN-CAFE
 im Singes 20 6070 Langen
 Telefon 06103/2237

Langener Zeitung
 Tel. 0 61 03 / 2 10 11

Zimmermann

Trauerkleidung
 für Damen und Herren finden Sie bei uns in großer Auswahl und allen Größen.

Alle Änderungen werden sofort ausgeführt in

Langen, am Lohnerplatz, Gartengasse 6
 Tel. 0 61 03 / 2 10 11

Kinoprogramme Langen ab 11.6.87

HOLLYWOOD
 20.30 + Sa/Sa 15.30, 18.00 + Di 18.00
 STAND BY ME
 Sa 22.30
 STAND BY ME + SOULMAN

FANTASIA
 21.00 + Sa/Sa 18.00, 18.30 + Di 18.30
 SOULMAN (2 Woche)

NEUES UT
 Do 20.00 SNE'S DOTTA HAVE IT
 Fr 22.30 BLUE BROTHERS
 Sa 20.00 COTTON CLUB
 So 23.00 WAKUM WICKI
 Sa 15.00 EMIL UND DIE DETEKTIVE
 Sa 17.30 JUNIPER JACK PLANE 010
 Sa 20.00 SNE'S DOTTA HAVE IT
 Sa 22.30 TOTE FRAGEN KEINE HANDS
 + MÜLLERS BÜRO
 So 15.00 EMIL UND DIE DETEKTIVE
 So 17.00 EPIL WIR DAS UED
 So 20.00 SNE'S DOTTA HAVE IT
 So 22.30 WHITE NIGHT
 Mo 20.00 DREIEICH
 Di 20.00 SNE'S DOTTA HAVE IT

Verschiedenes

Gratis! Esoterik/New-Age-Katalog, 250 Artikel vom Marktführer. Anfordern bei:
 Rainbow, Eisenbahnstr. 119
 6072 Dreieich,
 Telefon 0 61 03 / 6 49 55

Positives Denken!
 Praxis-Lehrgang
 Info unter Tel. 0 61 03 / 6 49 55

Der neue Wolladen in Langen

Vitrine
 Inh. Christa Flettner
 Rheinstr. 37-39, in der Passage
 6070 LANGEN
 Telefon 0 61 03 / 27 72

STRICKGARNE, KNÖPFE
 PAILLETEN, PERLEN
 MODSCHMUCK
 zur Welle
 Anregung und Beratung.

Verbundstein-Pflaster
 und Waschbetonplatten
 verlegt preiswert
Mutterboden-Verkauf
 preisgünstig.
 6073 Egelbach
 Erich-Kästner-Straße 4
 Telefon 0 61 03 / 4 91 37

Immobilien

Wir suchen konkret
 Mietwohnungen
 u. Miethäuser
 für neue Mitarbeiter einer Schweizer Bank.
 Gewünscht sind moderne Wohnungen in verkehrsgünstigen Lagen.
 Sprechen Sie mit Frau Büdinger
 Tel.-Durchwahl (0 61 05) 71 05 55

HORNIVIUS
 IMMOBILIEN SEIT 1964
 WALLDOORF (0 61 05) 71 05 55

Wir suchen konkret für neue Mitarbeiter einer Schweizer Bank:
 3 großzügige Eigentumswohnungen
 2 Wohnhäuser mit je 3 Schlafzimmer bis DM 500 000,-
 1 Repräsentations-Haus für Vorstandsmitglied um DM 1,0 Mio.
 Bevorzugte Wohnlagen, verkehrsgünstig zu Frankfurt-Westend
 Sprechen Sie direkt mit Herrn Hornivius
 Tel.-Durchwahl (0 61 05) 71 05 51

interRent
 Autovermietung
 PKW LKW Busse Wohnmobile
 6078 Neu-Isenburg
 Gartenstraße 1
 Tel. 0 61 02 / 66 63

Langener Zeitung
 0 61 03 / 2 10 11

HORNIVIUS
 IMMOBILIEN SEIT 1964
 WALLDOORF (0 61 05) 71 05 55

Geschäftliches

NEUES DACH
 - mit Leuten vom Fach -
BRK-BEDACHUNG
 Jean Eckert
 06191 / 7 81 10
 Umdeckung, Neudeckung
 Reparaturen, Spenglerarb.

Praxis WOLFGANG STRECK
 Urlaub vom
 19. Juni bis 10. Juli 1987

Vertretung: Dr. Grefenstain, Telefon 2 77 88
 Dres. Hancke, Telefon 2 31 61
 Prof. Dr. Jork, Telefon 2 36 72
 Dr. Kades, Telefon 5 12 88
 Dr. Köhl, Telefon 2 37 97
 Dres. Schreiber, Telefon 2 37 40 bis 6. 7.
 Dr. Sztaszewski, Telefon 7 30 94

SPRECHSTUNDENBEGINN: MONTAG, DEN 13. 7. 1987

Dr. A. PAPE · Orthopäde
 Praxis wegen Urlaub vom
 17. Juni bis 11. Juli 1987 geschlossen.

VERTRETUNG IN DRINGENDEN FÄLLEN:
 Dr. Seeger, Dreieich-Sprendlingen
 Dr. Niesner, Neu-Isenburg

Praxis Dr. Dirksen
 vom 15. 6. — 5. 7. 87 geschlossen

Vertretung:
 Herr Dr. Pietsch, Annastraße 28, Tel. 2 40 44
 Frau Dr. Walter, Dreieich, Hegelstraße 63, Tel. 6 10 14
 Herr Dr. Schreiber, Annastraße 2, Tel. 2 37 40

Haben SIE einen Feuerlöscher zu Hause?

Im Brandfälle griffbereit, kann er größeren Schaden verhindern.
 Wichtig! Regelmäßig prüfen lassen, da Löscher versagen können.
 Qualitäts-Feuerlöscher zu günstigen Preisen bietet Ihnen ihr Sachkundiger nach DIN 14406 Teil 4.
Dönnecke Feuerschutz Dreieich
 Telefon 6 16 28
 Doka Werkvertretung Prüf- und Fördienst aller Art

Ihre HEIZOEL Partner
MÜLLER-SINNING
 Lack, Stroß & Co GmbH
 6072 Dreieich 5
 Tel.: 0 61 03/8 66 64

Ferien-Autos!
 Alle km frei!

Mieten Sie sich Ihren Urlaubs-PKW zum günstigen Ferienrent vom 15. 6. - 6. 9. 1987
 Gute Fahrt!

HORNIVIUS
 IMMOBILIEN SEIT 1964
 WALLDOORF (0 61 05) 71 05 55

Brüggemann
 Verbundfenster
 Duo 80
 ausgezeichnet mit dem Bundespreis Gute Form 1980/81

Bundespreis "Gute Form" 1981
 Preis für Design und Originalität
 Heizung, Fenster, Türen

Das Qualitäts-Fenster vom Fachbetrieb:

Fa. BESTEHORN
 und Co. GmbH
 Robert-Bosch-Straße 10
 6070 Dreieich-Sprendlingen
 Telefon 0 61 03 / 3 36 87

Sport vom Wochenende
 Dienstags in der SZ

ART in fashion
 IN MODE IMMER
 UM LANGEN VORAUSS

REINHARD MODEN
 6054 Rodgau 1 (Jügesheim) Egerstraße 4
 (Ecke Weiskircher Straße), Tel. 06 106 / 40 06

ACHTUNG
 Helfen Sie die Umwelt schützen!

Stadt Langen sammelt kostenlos Sondermüll ein.

Standorte des UMWELTMOBILS:
 MONTAG, 15. JUNI 1987
 11.00 — 13.00 Uhr: Parkplatz Kindergarten Weißdornweg
 14.00 — 15.30 Uhr: Bushaltestelle Pflitterstraße/Ecke Raiffeisenstraße
 16.00 — 18.00 Uhr: Parkplatz Wernerplatz

DIENSTAG, 16. JUNI 1987
 11.00 — 13.00 Uhr: Parkplatz neues Rathaus
 14.00 — 15.30 Uhr: Westendstraße/Ecke Nordendstraße
 16.00 — 18.00 Uhr: Parkplatz Fahrgasse/Dieburger Straße

Es werden angenommen: Farben, Altöl, Lacke, Pflanzenschutzmittel, Säuren, Laugen, Trockenbatterien, Knopfzellen, Medikamente, Desinfektionsmittel, Sprays, Klebstoffe, alte Waschmittel, Kosmetikartikel u. a. Sondermüll

Nutzen Sie die Gelegenheit, Problemstoffe unproblematisch zu beseitigen!
 Der Magistrat der Stadt Langen

Umzüge selber machen
 Leihwagen

CAUTOVERLEIH Grabner
 SÜDL. RINGSTR. 13 · LANGEN
 TELEFON 0 61 03 / 2 22 88 · 2 20 20
 UNFALL-SERVICE: Bei unverschuldetem Unfall rechnen wir die Mietwagenkosten direkt mit der gegnerischen Versicherung ab.

- Pkw's in allen Klassen
- Lkw's bis 7,5 t
- Versch. Umzugswagen
- Ersatzwagen bei Unfall

STELLENMARKT

Putzhilfe
 für wöchentlich 4 Stunden gesucht
 Tel. 2 22 98

Interessante Tätigkeit in den Bereichen Esoterik, New-Age, Management-Wissen. Nebenberuflich, kein Eigenkapital.
 Telefon 0 61 03 / 6 49 55

Der **Theaterring Darmstadt** sucht für Langen eine neue
Mitarbeiterin

Anmeldungen für die Spielzeit 1987/88 können direkt beim Theaterring erfolgen

Theaterring E.V. · Marienplatz 2
 6100 Darmstadt · Telefon 0 61 51 - 2 66 76

Freundliche engagierte
Zahnärztin/Jung-ZMF

mit guten Kenntnissen auf allen Gebieten der Zahn- in Verwaltung, Assistenz und Ausbildung ab sofort gesucht, auch Halbtagskraft. Vollständige Bewerbung an:
 Zahnarzt Harald Kolb
 Gutleutstr. 173, 6000 Ffm. 1
 Telefon 0 69 / 25 22 03

Der OTTO VERSAND sucht
Damen
 mit verkäuferischen Fähigkeiten als selbständige Geschäftsinhaberin in Egelsbach.

Angebote an
 Verkaufsstelle Frankfurt
 Hanauer Landstr. 208-216
 Herr Bausus
 Tel. 069 / 44 70 36

Für unsere Fullstandfertigung (für Kältemittelfüllung) suchen wir ab sofort einen
Elektriker oder Elektromechaniker

Sollten Sie Interesse an dieser Tätigkeit haben, so setzen Sie sich bitte mit unserem Herrn Marx in Verbindung.

DANFOSS-WERK OFFENBACH GMBH
 Sprenglinger Landstraße 178, 6050 Offenbach/Main
 Tel. 069 / 8 40 03-170

Für unsere mit SCITEX-System und Hell-Scanner modernst eingerichtete Lithographie suchen wir einen
SCANNER - OPERATOR

der gerne in einem Team junger Leute Spaß an abwechslungsreicher und anspruchsvoller Arbeit hat.

Dafür bieten wir Ihnen ein entsprechendes Gehalt und einige zusätzliche Leistungen sowie einen sehr schönen Arbeitsplatz.

Wenn Sie an einer Dauerstellung interessiert sind, rufen Sie uns doch bitte an.

PRO PRINT
 Oederweg 44a - d, 6000 Frankfurt/M., Tel. 069 / 55 09 24

Wir suchen einen **Offsetdrucker**

für „Kobau-Rapid“ 2-Farben, umschaltbar 70 x 100 cm oder „Favorit“ 50 x 70 cm oder Roland 2farbig, umschaltbar für A 3.

Ein langjähriger Mitarbeiter scheidet aus, er würde aber gerne seinen Nachfolger noch einarbeiten.

Rufen Sie uns an und machen mit Herrn H. Loew einen Termin aus.

k

Rufnummer (061 03) 21011/12
 Buchdruckerei Kühn KG
 Darmstädter Straße 26 · 6070 Langen

Der Feser hat das Wort

Nachtruhe

Die Umgestaltung im Bereich der unteren Fahrgasse hat eine neue Dimension erreicht, obwohl noch nicht einmal Bagger vollendet Tatsachen geschaffen konnten: Der Burgbereich wird zum Sammel-

und Heimatverein statt. Eine Sperrstunde um 1.00 Uhr zeigt sich als reine Makulatur, wenn um 1.30 Uhr noch Fablier/Kastenbier angeliefert und meist lautstark im Außenbereich verkonsumiert wird.

25 Jahre Sparkasse in Dreieichenhain

Der 25jährige Jubiläum konnte die Niederlassung der Sparkasse Langen in Dreieichenhain in diesen Tagen feiern. Anlässlich dieses Jubiläums hatte der Vorstand zu einer Feier eingeladen. An dieser Feier nahmen Vereinsvertreter, Kirchenvertreter, Vertreter des öffentlichen Lebens sowie Kunden und Freunde der Sparkasse Langen teil.

Seine Zweigstelle sowie die Technik vor. In dieser Feierstunde wurden dem Ortsbeirat drei Ruhebanketten gestiftet sowie ein Markt für den Zunftbrunnen. Die beiden Spenden wurden von der Vorsitzenden des Ortsbeirates, Diana Forster, sowie von Prof. Fritz Stier entgegengenommen.



Einen Riesenscheck mit 500 Mark Inhalt wechselte bei der Niederlassung der Sparkasse in Dreieichenhain den Besizer. Es war die Sparkasse Langen, die dem Ortsbeirat drei Ruhebanketten gestiftet sowie einen Markt für den Zunftbrunnen.

oder haben Sie gewußt, daß trotz beiderlei Abgestellter Autos, wenn nur noch ein Kleinwagen passieren kann, keine Handhabung zum Abschleppen besteht? Mit diesen Zellen möchten wir uns ein weiteres Mal an die Öffentlichkeit wenden, und um Verständnis dafür bitten, daß nimmermehr harte juristische Bandagen angelegt sind, um wenigstens ruhig schlafen zu können.

Fronleichnamspressionen

Die Prozessionen zu Fronleichnam aus Offenthal (Friedhof) und aus Dreieichenhain (Pfarrzentrum Sankt Johannes) beginnen jeweils um 8.30 Uhr. Die Eucharistiefier beginnt am Außenaltar in Götzenhain um 10.00 Uhr.

Senioren in den Hunsrück

Der Magistrat der Stadt Dreieich (Seniorenbetreuung) lädt in diesem Jahr alle Senioren und Seniorinnen über 65 Jahre zu einer Fahrt in den Hunsrück ein. Diese findet am Donnerstag, dem 23. Juli, statt. Die Abfahrt in Dreieich erfolgt um 9.00 Uhr in Richtung Hunsrück (Kammensau), wo ein Besuch der Zinngießerei stattfindet.

Götzenhainer Kantorei singt Vivaldi

Die Götzenhainer Kantorei, das Schwanheimer Kammerorchester, Maria Karb-Blenefeld (Sopran) und Gabriele Zimmermann (Alt) musizieren am Anlaß des 22. Deutschen Evangelischen Kirchentages 1987 Antonio Vivaldi's „Gloria“ und drei Motetten aus dem „Cantones Sacrae“ von Heinrich Schütz.

Ein herzliches Dankeschön allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner

Confirmation Nadja Leyer und Eltern

Jahrgang 1912/11

Wir treffen uns am Dienstag, dem 16. Juni, um 17.00 Uhr im Gasthaus „Zur Krone“.

Architekten-Freiarbeit

So heißt der Titel einer Ausstellung, die am Dienstag, dem 16. Juni, um 20 Uhr in der Galerie Libertas in der Freigasse 3 eröffnet wird und dann bis zum 14. August mittwochs bis freitags von 15 bis 18 Uhr, samstags von 10 bis 16 Uhr sowie nach Vereinbarung zu sehen ist.

Ferien bei der Nachbarschaftshilfe

Die Einsatzleiterin Margit Koch macht Urlaub. Vom 13. Juni bis 6. Juli ist sie für Hilfesuchende nicht erreichbar. In dieser Zeit können die Telefonnummern 8 22 22 und 8 62 86 angewählt werden, falls Hilfe von der Nachbarschaftshilfe Dreieich gewünscht wird.

Kirchliche Nachrichten

Burgkirchengemeinde

- Kirchliche Nachrichten für die Woche vom 12. Juni bis 19. Juni 1987
Samstag, 13. Juni: Trauung in der Schloßkirche Philippspeich
Sonntag, 14. Juni: Familiengottesdienst (Pfr. Steinhäuser)
Montag, 15. Juni: Chorprobe im Gemeindehaus, Fahrgasse 57
Dienstag, 16. Juni: Ausgleichs-gymnastik für Frauen und Mädchen im Gemeindefeisch, Fahrgasse 57
Freitag, 19. Juni: Trauung in der Burgkirche Götzenhain

Pfarramt II (Pfr. Steinhäuser), Fahrgasse 57, Tel. 8 15 05



Das Blasorchester Dreieich im SV/TV bei der Eröffnung der Weiberkerb am Oberort. Sie hatten diesmal genügend Platz zum Spielen.



Ihr machte die Kerb sichtlich Freude. Im schlimmsten Fall hatten ja die Eltern den Regenschirm dabei.



Es war gar nicht so einfach, mit einem Dreieich eine Slalomstrecke hinter sich zu bringen, was eine der Aufgaben bei der Bierstafel am Dienstagvormittag in der Fahrgasse war.



Die Kerbeurscheu von 1985 konnten es am besten und wurden Sieger. Hier freuen sie sich schon auf ihr Fäßchen Bier, das dem Sieger winkte.



Das Kindertheater „Intermedia“ führte im Burghofsaal sein Stück „Chieri, die närrische Stadt“ gleich mehrmals auf und hatte stets ein begeistertes Publikum, wie auf dem unteren Foto zu sehen ist.



„Hau rack“ hieß es am Freitagnachmittag, als die Kerbeurschen ihren Kerbbaum in die Höhe hieften. Doch sie schafften es, und die Kerb konnte beginnen.



Wann immer es das Wetter zuließ, herrschte auf dem Vergnügungspark reger Betrieb.



Die Kerbeurscheu von 1985 konnten es am besten und wurden Sieger. Hier freuen sie sich schon auf ihr Fäßchen Bier, das dem Sieger winkte.



Über dem Burgweier stiegen die Raketen hoch, explodierten die schönsten Feuersterne, und verwandelten den dunklen Wolkenverhangenden Himmel in ein Lichtmeer.



Hier liegt „Hefehannes“, die Kerbepuppe, noch im Grünen und wartet darauf, daß sie ihren Hochzeitzug mit dem Kerbbaum einziehen kann. Sie blieb nicht lange oben, denn programmgemäß wurde sie geräut. Hauptsache, daß sie zur Verbrünnung wieder da war.



Postamt Götzenhain wird umgebaut

Für das Postamt Dreieich 5 im Stadtteil Götzenhain sind wichtige Umbaumaßnahmen vorgesehen. Mit den Bauarbeiten wurde gestern begonnen. Vom gleichen Tag an steht für die Abwicklung des Postdienstes auf dem Festplatz, Frühlingstraße, ein Post-Container bereit. Die Öffnungszeiten bleiben unverändert. Die Post hofft, daß die Bauarbeiten in etwa fünf Wochen abgeschlossen sind. Bis dahin werden die Kunden um Verständnis gebeten.

Kollision beim Ausweichen

Sachschaden in Höhe von rund 10 000 Mark entstand bei einem Verkehrsunfall, der sich am Dienstagabend in Buchschlag ereignete. Ein Pkw-Fahrer befand sich auf dem Festplatz, Frühlingstraße, in Richtung Spredlingen. Eine Pkw-Lenkerin wollte vom gegenüberliegenden Fahrbahnrand aus ihren Wagen wenden. Um einen Zusammenstoß zu vermeiden, wich der erste Fahrer nach rechts aus und beschädigte dabei einen geparkten Pkw.

Alkoholisiert gegen geparkte Fahrzeuge

Offensichtlich alkoholisiert steuerte ein 47jähriger Pkw-Lenker seinen Wagen am Dienstagabend in Spredlingen durch die Wilhelm-Leuschner-Straße in Richtung Wilhelm-Leuschner-Platz. Er kam von der Fahrbahn ab, rammte drei geparkte Fahrzeuge und „produzierte“ so einen Sachschaden von rund 30 000 Mark. Der Fahrer blieb unverletzt. Nach der falligen Blutentnahme wurde sein Führerschein beschlagnahmt.

SVD veranstaltet Basketball-Turnier

Wie jedes Jahr im Juni veranstalten die Damen und Herren der SVD-Basketballabteilung auch am kommenden Wochenende zum Saisonabschluss ihr Freundschaftsturnier, das diesmal, bedingt durch die sportlichen Erfolge der „Haaner Globetrotter“ in der vergangenen Saison sportlich reizvoll wie noch nie besetzt ist. Bei den Herren mußten zwar die Rhein-Main-Rockets, in den vergangenen Jahren stets eine Attraktion des Turniers, kurzfristig absagen, da ihnen keine Trainingsmöglichkeit zur Verfügung steht, doch haben mit dem Regionalligaaufsteiger TV Langen II, dem Oberligisten TuS Lichterfelde

Wann immer es das Wetter zuließ, herrschte auf dem Vergnügungspark reger Betrieb.

Aber auch die anderen Teilnehmer, der Regionalligist TB Rohrbach-Boxberg und Oberligist TG Bad Homburg, dürften dem SVD-Team das Siegen schwer machen. Damit aber bei allem sportlichen Ernst das Gemütliche nicht zu kurz kommt, feiern die SVD-Basketballer am Samstagabend an der Weibelsfeldschule ihr „Globi-Fest“, zu dem alle Freunde der Abteilung herzlich eingeladen sind. Erstmals geht es bei diesem Turnier um einen Wanderpokal, den die jeweiligen Sieger für ein Jahr in ihren Trophäenschränken stellen können, der aber im kommenden Jahr wieder verteidigt werden muß. Erst bei dreimaligem Sieg hintereinander oder fünfmal außer der Reihe verbleibt er endgültig beim Sieger. Er wurde von der Volksbank Dreieich gestiftet.

Advertisement for 'Größter Fachmarkt für Baby + Kind!' featuring various baby products like strollers, car seats, and cribs with prices and descriptions.

Advertisement for 'Die Kriminalpolizei Rät' with a cartoon illustration of a person and text about medication and safety.

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick

FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICHENHAIN

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

HEINZ GÖHR nur LANGEN-OBERLINDEN Einkaufszentrum

Hüte und Mützen für Damen und Herren

zmmz Heinz Heizung Sanitär Spengler

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer

H. STEITZ GMBH VOLLWÄRMESCHUTZ

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie

Pietät SEHRING Inh. Otto Arndt

Rainer Schüller MALERMEISTER

LANGEN Ärztlicher Sonntagsdienst

Offenthal-Apotheke, Mainzer Str. 8

Rasenmäher kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

BERUFSKLEIDUNG für Damen und Herren

Münch'sche Apotheke, Dammstädter Str. 1

Rosen-Apotheke, Dreieichenhain

Wir leisten ganze Arbeit

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

Ärztlicher Sonntagsdienst (wenn der Hausarzt nicht erreichbar)

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

Köhler moden

VERSICHERUNGEN Heidrun Beuchert

Ärztlicher Sonntagsdienst (wenn der Hausarzt nicht erreichbar)

RAUMAUSSTATTUNG J. K. BACH

HERBERT KIRCHHERR

Kunststoff-Fenster WERKMANN, JUST U. GÄRTNER

Ärztlicher Sonntagsdienst

Wichtige Rufnummern

JÜRGEN RINKER

Christa Moden Damen-Oberbekleidung

Ärztlicher Sonntagsdienst

Privatdruckereien

FARBENHAUS LEHR

Pietät-KARL-DAUM

Ärztlicher Sonntagsdienst

WERNER Ihr Miele-Kundendienst

hfg hfg-Teppichbodenreinigung

KAUFHAUS LANGENS

Ärztlicher Sonntagsdienst

Gobr. SCHNEIDER

Teppichboden-Waschreinigung

STIHL Kaufhaus

Ärztlicher Sonntagsdienst

W. PFAFF

Teppichboden-Waschreinigung



Trotz „gleicher“ Belastung: Ein Mensch wird krank, ein anderer nicht

Ein deutlicher und unbestreitbarer Zusammenhang besteht zwischen Zigarettenrauchen und Lungenkrebs.

Eine Zelle kann durch eine Schädigung zur Krebszelle werden, sich aber selbst wieder reparieren.

Der Odenwaldklub Am 27. August 1920 gründeten Frauen und Männer, die sich der Natur und der Heimat verbunden fühlten.

Lauter glückliche Tage

Buchheim musterte ihn von Kopf bis Fuß. „Erst muß du etwas abnehmen, und Antonius muß zunehmen.“

Als wir eines Morgens in die Schule kamen, waren alle Lehrer und zahlreiche Schüler vor dem Gebäude versammelt.

Sicherheit auf allen Wegen

Dazu: Günter Schuff, Großhandelskaufmann, Aachen



Meine Meinung ist: Wenn's um meine Sicherheit geht, habe ich nichts zu verschenken.

Ihre Berufsgenossenschaft und der Deutsche Verkehrssicherheitsrat

Familien drucksachen für alle Anlässe

Druckkostenzuschuß Seit 1984 gibt der „Arbeitskreis Rodgau und Dreieich“ der Hessischen Gesellschaft für Ornithologie einen ornithologischen Jahresbericht heraus.

Andere Beratungszeiten Ab Montag, dem 22. Juni, hält der Kinderschutzbund in seiner Geschäftsstelle in Langen, Fahrgasse 2, Sprechstunden montags, dienstags, donnerstags und freitags von 14 bis 17 Uhr, mittwochs von 8 bis 12 Uhr.

Sommer-Sonnen-Ski Angebote

Advertisement for ski equipment including Rossignol, Blizzard, and Marker skis.

6050 Offenbach Frankfurt Straße 44 Tel. 069 / 88 68 09

Wir bringen Ihre Ski in Schuß! Bindung einstellen, Belag erneuern, Belag schleifen, heißwachsen DM 30,-

Bildnachlese vom Dreistädte-Treffen 1987

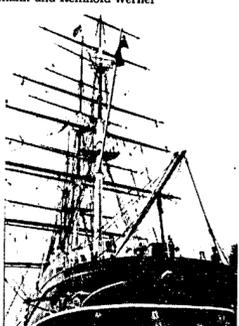
Long-Eaton (GB) — Romorantin-Lantheney (F) — Langen (D) vom 22. bis 27. 5. 1987 Bilder und Texte: Hans Schlichtmann und Reinhold Werner



In Erwartung ihrer französischen Freunde treffen sich Engländerinnen und Deutsche zum „small talk“... Treffpunkt war ein Kommunikationszentrum für jung und alt...



London war das Ziel eines Ganztagesausflugs. Nach einer Stadtrundfahrt stand eine Schiffahrt auf der Themse auf dem Programm.



Greenwich ist nicht nur der Standort des Observatoriums mit dem „Null-Meridian“ und der „Mittel-europäischen Zeit MEZ“...



Die Mayoress von Erwash, die Bürgermeisterin der Großgemeinde Erwash, zu der Long Eaton heute gehört, begrüßt die Gäste. Dabei überreicht ihr der Präsident des Langener Förderkreises das neue Buch zur Langener Stadtgeschichte...



Beim „Tanz auf der Tenne“, einem folkloristischen Tanzabend JEDER MIT JEDER, waren sie ein Höhepunkt: Musikanten und Sprungtänzer aus der Grafenschaft Oxfordshire...



Persönliche Grußadressen werden nach dem offiziellen Teil ausgetauscht. Frau Evans, Ehefrau eines Ex-Bürgermeisters, sorgt dafür, daß die Kehlen nicht zu trocken werden.



König Heinrich VIII und sein Hofstaat gaben sich beim abschließenden Festbankett in Ikketon die Ehre.



Fränklich zum Empfang treffen die Marathonläufer aus Romorantin und Langen ein. Sie werden mit viel Beifall und Bewunderung für ihre Leistung bedacht...



Der Langener Präsident, Hans Schlichtmann, ist sichtlich stolz auf die Leistung der Langener Läufer von der LG Langen (TVL/SSG).

JU-Diskussion zum 17. Juni

Der Volksaufstand vom 16. und 17. Juni 1953 in der DDR findet nur noch wenig Beachtung. Die Junge Union will deshalb in einem Informationsabend zeigen, daß die deutsche Einheit auch heute noch ein aktuelles Thema ist...

CDU besichtigte Kieswerk

Zum Abschluß der Frühjahrsreise besichtigte die CDU-Fraktion die Firma Adam Sehring und Söhne und setzte damit ihre Kontakte mit Firmen der Langener Industrie und des Gewerbes fort. Die Gespräche mit den Firmeninhabern waren verbunden mit einer Besichtigung des Kiesbetriebes und einem Rundgang am Langener Waldsee...

Schon bevor die Frage der Rekultivierung zu einem brisanten Thema kommunaler Politik wurde...

Die neuen Namen auf dem zum Mythos gewordenen Kunstspektakel befassen sich mit dem „Suchen nach der sozialen Dimension“ — und die Volkshochschule Langen will interessierten Bürgern die Möglichkeit bieten, an Ort und Stelle zu erkunden, was damit gemeint ist oder gemeint sein will.

Am Samstag, dem 8. August wird man die Fahrt mit dem Zug nach Kassel antreten...

Am Samstag, dem 8. August wird man die Fahrt mit dem Zug nach Kassel antreten. Um 10.25 Uhr ist man in Kassel und bereits um 11 Uhr ist die erste Führung im Museum Fridericianum angesetzt, die etwa 90 Minuten dauert...

Buchdruckerei Kühn KG. DRUCK- UND VERLAGSHAUS. GERMARSTRASSE 26, 6070 LANGEN. Telefon 06103/2101-12

Kirchliches Zeitgeschehen

Dienstag, 23. 6. 87, 20 Uhr Frauenhilfe im Gem. Haus Frankfurter Straße 3a; Mittwoch, 24. 6. 87, 14.30 Uhr Seniorentreffen im Gem. Haus Frankfurter Straße 3a...

SKB - Wintergarten. maßgerecht passend für Ihr Haus. FENSTER - ROLLADEN. A. P. SIMON VERW.-GMBH & CO KG. KUNSTSTOFF U. HOLZWERKE

GRABNER. Da kommt jeder ins Staunen! 40 Muster-Küchen zum Aussehen. Ob rustikal oder ganz modern, ob in aktuellen Farben oder in edlen Hölzern...

Pietät Sehring. Das eltingesessene Unternehmen bietet die Gewähr für eine vertrauensvolle Bestattungsdurchführung. Erd- und Feuerbestattungen, Sarglager.

Zimmermann. Trauerkleidung für Damen und Herren finden Sie bei uns in großer Auswahl und allen Größen. Alle Änderungen werden sofort ausgeführt in Rüsselsheim, Bonner Straße 40.

Meta Buchheister geb. Siebert. geb. 3. 12. 1891 gest. 14. 6. 1987. In Dankbarkeit Waltraud Buchheister und Angehörige. Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 23. 6. 1987, um 11.00 Uhr in der Trauerhalle des Langener Friedhofes statt.

WIR HABEN FÜR SIE DEN RICHTIGEN REIFEN. Beste Qualität zu günstigen Preisen. Alle Markenfabrikate vorrätig. Sofort-Montage. Achsvermessung. Alufelgen. Dietzenbachs großer Reifenfachmarkt! AZUR Reifenhandel.

Urlaub oder Auto? Beides! 10% Anzahlung! 1,9% effektiver Jahreszins. Diese unglaublichen Finanzierungsbedingungen für Ausstellungs-, Vorführ- und Gebrauchtwagen machen's möglich.

Werdevolle Bestattungen Erd-, Feuer-, See-, Ungenannt-Überführungen. Regelung zu Lebzzeiten - Umbettungen - Särge, Wäsche, Urnen in vielen Ausführungen und günstiger Preisgestaltung...

STELLENANGEBOTE. Perfekte Schreibkraft SOFORT GESUCHT. Wir fordern: Gute Rechtschreibkenntnisse, Bereitschaft zum Umlernen, Flexible Arbeitszeit.

Offetdrucker für „Kobbau-Rapida“ 2-Farben, umschaltbar 70 x 100 cm für „Favorit“ 50 x 70 cm oder Roland 2farbig, umschaltbar für A 3. Ein langjähriger Mitarbeiter scheidet aus, er würde aber gerne seinen Nachfolger noch einarbeiten.

Vereinsleben
VTL 1812
Vorstands- sitzung mit Abteilungslebern
am Mittwoch, dem 24. 6. 1987, um 20.00 Uhr im Waldrestaurant Oberlingen.
Der Vorstand
LKG Heute abend „Lämmchen“
Verkäufe
Fernsehgerät defekt? Radio-Oechsner, Südl. Ringstraße 69, 6070 Langen, Telefon 2 1158**Ihr Langener Taxifur**
TEL. 1515 66666
TAG UND NACHT
Kaufgesuche
GOLDKAUF
euch Zehngold, Silber ab 800er
Langen, Lutherplatz 9
SECOND HAND MODEN
Personaleinsatz mitbringen
Stellenmarkt
Suche von 1.—30. 7. 87 Fertigenjob
Telefon 061 03/4 31 64 halbtags**FIAT**
Flat Panda. Die tolle Kiste.
Milzetti, Offenthal, 06074/50064
AUTO-FELLE
Eigene Fertigung, daher günstiger.
Auch Felldrücken und Bodenfel-
le. Direktverkauf im Laden,
Rüsselheimer Straße 36.
Fel-Lager Mörfelden**Kurztransport zur Mini-Miete.**
Für alles, was Sie in 3 Stunden transportieren können. Besonders günstig.
interRent
Autovermietung
PKW LKW Busse Wohnmobile
6078 Neu-Isenburg
Gartenstraße 1
Tel. 0 61 02/66 63**Gemeinsam auf einer STRECKE**
am 19. Juni 1987
Heidenose Marktwahl und Dieter Witt
die kirchliche Feiern ist am 20. Juni 1987 14.30h
in der Albertus-Magnus-Kirche in Langen
Triftstraße 14, 6070 Langen**75. GEBURTSTAGES**
so liebevoll mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken erfreuten. Ein Dankeschön dem 1. Mandolin-Orchester Langen, unter seinem Dirigenten Herrn Witt, für das schöne Ständchen, dem Singkreis des Jahrgangs 1911/12, dem Jahrgang 1911/12 und der Bezirksparkasse Langen.
Wilhelmstraße 14 6070 Langen
*Elisabeth Götz***Amnestiwörter**
Kauf/Leasing/Service
Kauf/Leasing/Service
Kauf/Leasing/Service
Geochirpärmaschine Elite 2010, wenig gebraucht, zu verkaufen, DM 300,—
Telefon 2 10 11
Video-Recorder reinigen oder reparieren: Preiswert bei Radio-Oechsner, Südl. Ringstraße 69, 6070 Langen, Telefon 2 1158
TEPPICHE FRICK
Teppichboden
Bodenbeläge
Teppiche
Tapeten
Egelsbach, Industriegeb. 83, geg. Aldi.**Verschiedenes**
Greißli! Esoterik/New-Age-Katalog, 250 Artikel vom Marktführer. Anfragen bei:
Rainbow, Eisenbahnstr. 119 6072 Dreieich,
Telefon 061 03/6 49 55
Positives Denken! Praxils-Lehrgang
Info unter Tel. 0 61 03/6 49 55**Ihr Taxifur in Langen**
7 7 7 7
TAG UND NACHT
Taxizentrale Langen**Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer VERMÄHLUNG**
möchten wir uns, auch im Namen unserer Eltern, recht herzlich bedanken.
Bernd Christmann und Frau Petra
geb. Friedrich
Mainzer Straße 13, 6073 Egelsbach, im Juni 1987**Vermietung**
3-Zimmerwohnung in Langen, ab sofort zu vermieten. Miete DM 550,— + Umzüge. Angebote unter Off. Nr. 1540 an die Langener Zeitung**2 Zi.-Wohnung**
mit Balkon, Kochnische, Brausebad mit WC, in Egelsbach, preisgünstig zu vermieten. Ehepaar angenehm.
Telefon 4 90 77 von 12.00 bis 15.00 Uhr und 18.00 bis 20.00 Uhr**Opel Commodore 2.5 S Berlina**, ATM, 34 000 km, Bauj. '81, TÜV Juni '89, 12-Zylinder, Radio, Schiebepedals usw., 5 150,— DM
Telefon 2 37 12**„In der Halle Antik-u. Flohmarkt — kein Eintritt“**
Samstag von 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr
6070 Langen, Liebigstraße 33**Allen Verwandten und Nachbarn, die mir zum 75. GEBURTSTAG**
so viel Liebe und Freude bereitet haben, meinen allerherzlichsten Dank. Besonderer Dank geht der Singgruppe des Jahrgangs 1911/12, dem evang. Kirchenchor der Stadtkirche, Herrn Pfarrer Wächter, dem OGV, der AW, der Langener Volksbank sowie der Bezirksparkasse.*Elisabeth Tiefen*
Wolfgangstraße 17 6070 Langen, im Juni 1987**Zu vermieten Laden-geschäft**
ca. 20 m²
LANGEN
beim Bahnhof — keine Gastronomie — ohne Makler —
06 21 / 4 60 35 33 (ab Mo.)**Schuh- und Schlüsseldienst**
In neu entstehendem Geschäftszentrum mit Supermarkt in
LANGEN
sitzen Räumlichkeiten für
Schuh- und Schlüsseldienst
06 21 / 4 60 35 33 (ab Mo.)**Haben Sie Probleme mit Ihren Fenstern?**
Wir können Ihnen fast immer helfen. Wir reparieren sowohl Kunststoff- und Holzfenster, als auch alle Arten von Rollläden und Jalousien.
Fa. BESTEHORN
und Co. GmbH
Robert-Bosch-Straße 10
6072 Dreieich-Sprendlingen
Telefon 061 03/3 36 87**Jürgen Rinker**
Bedachungsgesellschaft mbH
Hordstraße 42, 6040 Hanau
Referenzen in Ihrer Nachbarschaft
Erläutere Kontaktaufnahme unter Telefon-Wahlrufer 06150/81910**FAHRRÄDER**
Teile u. Zubehör
SCHNEIDER
Dorotheenstr. 8—10
Verbundstein-Pflaster und Waschbetonplatten
verlegt preiswert
Mütterboden-Verkauf preisgünstig
6073 Egelsbach
Eich-Kahner-Straße 4
Telefon 061 03/4 91 37**Immobilien**
Wir suchen konkret Mietwohnungen u. Miethäuser für neue Mitarbeiter einer Schweizer Bank.
Gewünscht sind moderne Wohnungen in verkehrsgünstigen Lagen.
Sprechen Sie mit Frau Büdinger
Tel.-Durchwahl (0 61 05) 71 05 55
HORNIVIUS
IMMOBILIEN SEIT 1964
WALLDORF (0 61 05) 71 05 55**Sofort ein tolles Dachstudio**
33.000,— für Ihre Modernisierung: mit Belastung nur 217,— (Zinsen + 66,— Bausparen), 95,0% Auszahlung, 6,71% anfängl. effekt. Jahreszins, 6 Jahre fest. Disagio auf die Festschreibung verrechnet.
LBS- Sofortgeld
Sie schließen einen neuen LBS-Bausparvertrag im Tarif A oder B ab. Wir finanzieren Ihnen die entspr. Summe vor. Sofort. Zu günstigen Konditionen. Sprechen Sie mit Ihrem LBS-Berater oder der Sparkasse.
Robert Eurch
Beraterstelle Langen
Rheinstraße 32
(0 61 03) 2 10 46**NEUES DACH**
— mit Leuten vom Fach —
BRK-BEDACHUNG
Jean Eckel
06181 / 7 81 10
Umzüge, Neudeckung, Reparaturen, Spenglerarb.**Umzüge selber machen**
Leihwagen
06103/6 33 66**Möbeltransporte Langen (06103) 23119**
— Ausland — Büro
Umzüge
RÖDERMARK
06074/73 49
DIEBURG
06271/34977**Langener Zeitung - Egelsbacher Nachrichten**
gegründet 1885
mit über hundertjähriger Tradition
Unabhängig, lokale und aus dem Verlangenen informierende Heimatzeitung mit den Amtslichen Bekanntmachungen
Tel. 0 61 03/2 10 11**Wir suchen konkret für neue Mitarbeiter einer Schweizer Bank:**
3 großzügige Eigentumswohnungen
2 Wohnhäuser mit je 3 Schlafzimmern bis DM 500 000,—
1 Repräsentationshaus für Vorstandsmitglied um DM 1,0 Mio.
Bevorzugte Wohnlagen, verkehrsgünstig zu Frankfurt-Westend
Sprechen Sie direkt mit Herrn Hornivius
Tel.-Durchwahl (0 61 05) 71 05 55
HORNIVIUS
IMMOBILIEN SEIT 1964
WALLDORF (0 61 05) 71 05 55**General 1,99**
750 g. weiße Sorten, je 5 kg
Somart 14,99
Reiniger 5 kg
Psy 9 4,99
Insektenspray 400 ml
Psy 9 10,99
Insektenfrei-gerät
Psy 9 3,69
Nachfüllpackung
Alerte Früchte 1,19
100 g. weiße Sorten, je 1000 g.
Beba 2 15,99
1000 g.
Corega Tabs 7,99
1000 g.
Theramed 2,49
100 ml. v. Sort., je 2,49**SCHLECKER**
ab sofort billiger
Signal Zahncreme / Mandant C 1,99
75 ml
Penalen 5,49
120 Stück
Fa Deo Spray 2,99
300 ml, versch. Sorten, je 2,99
Quanto 3,49
4 l
Liamin Duschbad 2,99
500 ml, versch. Sorten, je 2,99
Diplona Shampoo 2,99
ver. Sort., 200 ml, je 2,99
Diplona Haarwasser 6,89
ver. Sort., 250 ml, je 6,89
Diplona Spülung 2,99
ver. Sort., 200 ml, je 2,99
32,98
Niemand in Deutschland verkauft soviel DROGERIE-Artikel wie SCHLECKER**Hainer Wochenblatt**
MITTEILUNGSBLATT DER DREIEICH UND DER VEREINE VON DREIEICHENHAIN
Nr. 24 Dienstag, 16. Juni 1987 Preis 0,75 DM**Dreieich hatt einen neuen Bürgermeister**
Bernd Abeln will für alle Bürger da sein

Die Stadtverordnetenwahl am vergangenen Donnerstag im Bürgerhaus hatte einen zahlreichen Besuch. Anlaß war die Wahl des neuen Bürgermeisters der Stadt Dreieich. Zunächst stimmten alle Stadtverordneten einem Antrag der SPD zu, die Beschränkung auf die nächsten drei Jahre zu heben. Der Antrag wurde einstimmig angenommen. Derzeitiger Bürgermeister Bernd Abeln wird für die nächsten drei Jahre im Amt bleiben. Er wird von Hans Meudt abgelöst.

Die Wahlvorbereitung wurde von der CDU-Fraktion geleitet. Der neue Bürgermeister Bernd Abeln wird von Hans Meudt abgelöst. Abeln ist ein Mann, der auf Grund seiner langjährigen Tätigkeit als Bürgermeister in der Stadtverwaltung eine große Erfahrung hat. Er hat sich um die Entwicklung der Stadt in den Bereichen Wirtschaft, Umwelt, Landwirtschaft und Forsten — prädestiniert für die Tätigkeit als Bürgermeister einer Stadt wie Dreieich — verdient gemacht. Er ist ein Mann, der sich für die Bürger interessiert und deren Anliegen wahrnimmt. Er wird in den nächsten Jahren die Stadt weiterentwickeln und für den Wohlstand der Bürger sorgen.

Auf Reisen mit Kindern

Kinder haben heute Urlaub sicher leichter als früher. Die Eltern wissen, dass es wichtig ist, den Kindern einen Urlaub zu ermöglichen, der nicht nur eine Erholung, sondern auch eine Bereicherung ist. Sie wissen, dass sie ihren Kindern einen Urlaub verschaffen müssen, der sie von den Sorgen des täglichen Lebens befreit. Sie wissen, dass sie ihren Kindern einen Urlaub verschaffen müssen, der sie von den Sorgen des täglichen Lebens befreit. Sie wissen, dass sie ihren Kindern einen Urlaub verschaffen müssen, der sie von den Sorgen des täglichen Lebens befreit.

Keine Tischtennismesterschaften

Die Tischtennis-Vereinsmeisterschaften des TV Dreieichenshain am Mittwoch, dem 17. Juni, fallen aus. Die Vereinsmeisterschaften werden nicht durchgeführt, da die Teilnehmerzahl nicht ausreicht. Die Vereinsleiter entschuldigen sich für die Absage und hoffen, dass die Teilnehmer für die nächsten Jahre wieder teilnehmen können.

Vor dem Urlaub auch an die Post denken

Wer mit seiner Post keine unliebsamen Überraschungen erleben möchte, der sollte vor Antritt in „die schönsten Wochen des Jahres“ einige Tips befolgen. Wer seine Sendungen im Urlaub nachgeandert haben will, muß bei seinem Zustellpostamt einen Nachsendungsantrag stellen. Da zu Beginn der Haupturlaubszeit (Ferienzeiten) derartige Anträge in großer Zahl eintreffen, benötigt die Post für die ordnungsgemäße Bearbeitung etwas Zeit. Daher der Tip: den Vordruck „Nachsendungsantrag“ benutzen, den es an allen Schaltern der Postämter gibt und mindestens drei Werktage vor Reiseantritt dem Zustellpostamt zu senden. Die Nachsendung der Briefsendungen ist in der Regel innerhalb der Bundesrepublik kostenlos. Für Pakete sind jedoch Gebühren zu entrichten.

Diskussion zur Steuerreform

Zu einer öffentlichen Veranstaltung zum Thema „Die Steuerreform: Ihre Auswirkungen auf den einzelnen Bürger und die Gemeinden“ lädt die Dreieichener SPD am Mittwoch, dem 24. Juni, um 20 Uhr ins Gasthaus „Zur Krone“ ein. Referent ist Hans Frey, stellvertretender Direktor des Hessischen Städtetages. Eingeladen sind alle an der Steuerreform interessierten Bürger und Selbstverständlich auch die Stadtverordneten und Ortsbeiräte. Eine besondere Aktualität hat die Diskussion um die Steuerreform in den letzten Tagen durch die kritischen Äußerungen des Baden-Württembergischen Ministerpräsidenten Späth erhalten, wie auch durch die Warnungen des am Amt geschiedenen Handwerkspräsidenten Schüttler an die Bundesregierung vor einer Erhöhung der Mehrwertsteuer zur Finanzierung der Steuerreform. Die SPD-Dreieichener möchte in dieser Veranstaltung durch einen kompetenten Sachkenner für jedermann verständliche Informationen über die Steuerreform anbieten. Anschließend kann viel gefragt und ausführlich diskutiert werden.



Das war noch vor der Wahl. Die beiden Kandidaten für das Dreieicher Bürgermeisteramt, Bernd Abeln (D) und Werner Müller (SPD), während im Saal die Stadtverordneten wählten.



Und das ist der Augenblick, nach dem Stadtverordnetenwahl am Donnerstag im Bürgerhaus. Bernd Abeln hat die Mehrheit. Die Fraktionen sind im Bild. Der Sieger auf dem Weg zur Vereidigung.

TV beim Deutschen Turnfest in Berlin

Frühmorgens am Samstag, dem 29. Mai, turnte der TV-Verband des Deutschen Turnvereins...

Den ersten unvergesslichen Höhepunkt stellte die Eröffnungsgala mit etwa 120.000 Teilnehmern am Sonntagabend...



Die Equipe des Turnvereins Langen beim Turnfest in Berlin im Olympiastadion vor dem Marathontour...

Winkel und Corinna Reinheimer nahmen an Wahlwettkämpfen teil, wobei Nicole Winkel unter 2.000 Teilnehmern 800. wurde.

Guter Start in die Flugsaison 1987

Wie auch im Vorjahr ließ das Malwetter wieder viele Wünsche offen. Der Reiseleiter der Reise-Vereinigung Südmalm hatte seine liebe Not...

Auch für dieses Jahr hatte die RV Südmalm, der der Klub 03 mit weiteren Vereinen aus Spremlingen, Dreieichenhain, Götzenhain, Egelsbach und Langen angehört...

Zum 1. Preisflug ab Neumarkt (222 km) am 9. Mai wurden 2.471 Tauben der RV Südmalm, 392 davon kamen vom Klub, um 9.30 Uhr auflassen. In Spremlingen bei Fritz Gerhardt traf die 1. um 12.24 Uhr ein...

Langener Zeitung · Telefon 2 10 11

Tauben ganz vorn. Mit seinen 51 Tauben errang er sagenhafte 31 Preise. Ewald Subgang, 31/14, begann um 13.13 Uhr mit dem 38. und welter mit dem 43. 44. und 60. Preis hatte er auch eine gute Serie...

Jugendhandball SSG Langen

WA: SSG-Leiderspiel 17:9 (6:5) Im letzten Heimspiel gegen Leidersbach standen die SSG-Mädels unter Zugzwang, da die letzten beiden Spiele gewonnen werden müssen...

ÜBER DACHUNGEN für Haustüre und Terrasse, Wintergärten. Rustikale Holzpergolen, Kupfervordächer. Kartheinz Fiedler, Westring 14, 6453 Seligenstadt.

GESCHÄFTLICHES Sitzmöbel direkt ab Fabrik. zu unseren Fabrikpreisen. Vertrieb: Jürgen Sommer, 14-18 Uhr, täglich 9-19 Uhr, Samstag 9-18 Uhr.

Tanzkurse wie noch nie! SCHLOSSER-MANGOLD-ERNESTUS. Neue Kurse ab 1. August und Mitte Oktober.

KAMINO RUND Schornsteinauskleidung - wahlweise: Schledel-Schamotte oder Edelstahlrohr...

Fenster + Haustüren Maßarbeit einschließlich kompletter Montage durch eigene Monteur direkt ab Werk.

MARKISEN Jalousien + Lamellenstores. Ottoberg 16, 6056 Heusenstamm.

zum Selbstpflücken! Erdbeeren NeuhoF. Bei Dreieich-Götzenhain (Nähe Gutsschänke).

GLAS · KERAMIK · KORBWAREN. Offentbach, Waldstr. 8 / Marktplatz Stadthof 1.

PREISKNÜLLER sind unsere DACH-Neu-u. Umdeckungen preiswertes Zubehör.

Sonderangebot Fabrikneue Elektrogeräte, zum Teil mit Kleinlötlötstation, zu Niedrigpreisen bei voller Werksgarantie...

Lager Waldacker Rödmer Waldacker/L. Kohl Hauptstraße 19, Tel. 06074/9 86 57. Verkauf donnerstags 9-18 Uhr.

Wetten daß... Und ich habe es geschafft!!! In nur 23 Tagen habe ich 18 Pfund abgenommen.

SCHORNSTEINE! Hat Ihr Schornstein braune Flecken oder Risse? Rufen Sie uns zu einer unverbindlichen Schornsteinprüfung.

Teppichboden PVC - Tapeten in vielen Farben und Mustern. Lieferung frei Haus.

Knodt & Bartelzko Fachgeschäft für Bodenbeläge. Offenbach, Andréstraße 50.

Solarium Solarium Solarium. Solarium Solarium Solarium.

Dachumdeckung HERTH & BRAUN Meisterbetrieb, Wassergasse 11, 6070 Langen.

Schornstein • Reparaturen • Verschleißungen • Innenisolierungen • Mauernungen • Kamin-Schutzhauben • Fa. Kaminbau Baier GmbH.

Mauernasse? • Neuartige Regen-/Drainage • Flachdachbegradigung • Terrassenabdichtung.

Isolierglas beschlagen? Ohne Glasschutz verfallen wir wieder zum Durchblick.

Über 100 Jahre Flügel Pianos neu/gebraucht Steinway & Sons May.

Guckel Meisterbetrieb · OFFENBACH Hospitalstr. 6, Pfl./Hof T. 613612.

SCHORNSTEINE jeder Art werden von uns isoliert.

Rüttelverfahren ab DM 80,- V4 A-Edelstahl ab DM 120,- Kaminopf-Reparaturen.

Weder Kamin Abg. 06021 / 5 12 49 / 9 34 17.

Besuchen Sie den Holzshop. Fichte Leimholz - das ideale Holz für Wintergarten - Carport - Pergola.

Farbfernseher 395,-

AV-Markt Auch in Darmstadt Rheinstraße 97-99. 600 Parkplätze im eigenen Parkhaus. Offentbachs HiFi...TV...Video...Elektro-Riese.

TOTO-LOTTO-Post table with columns for Lottospielen and Totozahlen.

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

HEINZ GÖHR nur LANGEN-OBERLINDEN Einkaufszentrum

Hüte und Mützen für Damen und Herren

zmmz vom H. Gredmann Heizung Sanitär Spengler

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer

H. STEITZ Malergeschäft

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie

Pietät SEHRING Erd- und Feuerbestellungen

Rainer Schüller MALERMEISTER

LANGEN Ärztlicher Sonntagsdienst

Se., 27. 6. Adler-Apotheke, Lengener Str. 18, Tel. 8 56 03

Rasenmäher kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

BERUFSKLEIDUNG für Damen und Herren

EGELSBACH Ärztlicher Sonntagsdienst

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

Meisterbetrieb für Heizungsbau Öl- und Gasheizung

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

Apothekendienst Sonntags- und Nachtbereitschaft

Wichtige Rufnummern: Dreieich-Krankenhaus 20 01

Köhler moden Langen Dreieich-Spr. Neu-Isenburg

Die Versicherung mit den niedrigen Beiträgen

DREIEICH Ärztlicher Sonntagsdienst

Privatdrucksachen mit individuellen Notizen

RAUMAUSSTATTUNG J. K. BACH

Kunststoff-Fenster für Alt- und Neubau

Apothekendienst Fr., 26. 6. Fichte-Apotheke

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen

Christa Moden Sie finden bei mir in reicher Auswahl

Werner Miele Ihr Miele-Kundendienst

Gebr. SCHNEIDER Rolladenfabrik

JÜRGEN RINKER Nordstraße 42, 6450 Henau

Pietät KARL DAUM Erd-, Feuer-, See-Überführungen

Glaserei Innenausbau W. PFAFF

TREHOUSS Bahnsstraße 39

Omnibusbetrieb LUDWIG RATH

KAUFHAUS mit den vielen Fachabteilungen

STIHL-Dienst - Vortragswerkstatt

Gebr. SCHNEIDER Rolladenfabrik

Teppichboden-Waschreinigung



Langener lebt gesund. Gesund leben - gesund essen! Ein gutes Essen ist ein schmackhaftes Mahlzeit, die sind ganz wichtige Faktoren vor allem für den älteren Menschen zur Erhaltung der Lebensfreude.

Das gute Essen ist bei der Langener Arbeiterwohlfahrt der Mittelpunkt. Seit nunmehr 13 Jahren ist das Essen auf Rädern nicht mehr wegzudenken. Da werden die verschiedensten Kostformen angeboten, besonders auch in der für den älteren Menschen angemessenen Menge.

Nichtraucher in zehn Wochen! Eine Chance für Raucher

Immer mehr Raucher suchen nach einer wirksamen Methode, um sich das Rauchen abzugewöhnen. So hat jeder zweite Raucher einmal oder mehrmals versucht, mit dem Rauchen aufzuhören.

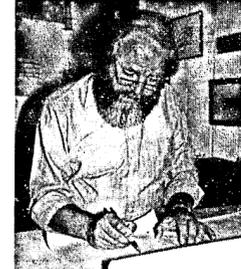
OWK wanderte im Teutoburgerwald

18 Wanderer des Langener Odenwaldklubs waren am 17. Juni für vier Tage in den Teutoburgerwald gefahren, um hier etwas aktives für Ihre Gesundheit zu tun.

Am 18. Juni erwartete der Wanderführer der Ortsgruppe Langen seine Wanderfreunde zur ersten Wanderung. Der Weg führte natürlich zuerst zu den Externsteinen. Kein archaisches Projekt in Mitteleuropa ist heißer umstritten als diese Steine.

Belobigung für "beachtenswertes Bauwerk"

Die Jury für den "Preis für umweltfreundliches Bauen mit Holz in Hessen 1987" hat das im August 1985 eingeweihte kath. Pfarrzentrum St. Albertus Magnus in Langen des Dreieichenhainer Architekten Johannes W.M. Kesper als ein "beachtenswertes Bauwerk" mit einer Belobigung ausgezeichnet.



Architekt Johannes W.M. Kesper, der Preisträger



Das Pfarrzentrum St. Albertus Magnus wurde als "beachtenswertes Bauwerk" eingestuft.

erlernte und dessen befreundeten Stämmen der Brucker und Marsen vernichtet geschlagen wurde. Von hier ging es nun dem Residenzweg folgend über den Märchenwald, Rulle, Falkenberg (11. Jahrhundert) zurück zum Ausgangspunkt. An diesem Tag wurden 21 Kilometer bewältigt.

Die nächste Mehrtagewanderung im Jahre 1988 führt ins südliche Sauerland. Auskünfte über den Odenwaldklub und seine Wanderungen erhalten interessierte unter den Telefonnummern 7 96 86, 2 77 72 und 2 44 28.

Die Kripo Rät: Seien Sie wachsam auf fremden Straßen.

Rüchliche Nachrichten

Freie Evangelische Gemeinde Gottesdienst: Sonntag 28. Juni 1987

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Langen

Shopping advertisement for various products: Schweine-Steakfleisch, Becks Bier, Langnese Bienenhonig, Kaffee Hag, etc.

AUS DEN VEREINEN

Odenwaldklub Wanderfreunde Dreieich

9. Wanderung am Sonntag, dem 12. Juli. Wanderziel: Von Blasbach-Dünsberg-Biebertal-Gleiberg...

Das Lokal zur Mittagsrast für die 2. Gruppe und die Busgruppe ist in Fellinghausen im Gasthof „Zum Dünsberg“...

Obst- u. Gartenbauverein

Das nächste Tischgespräch findet am 5. Juli 1987 um 10 Uhr in der TV-Turnhalle statt...

Geftulzuchtverein 1916 Dreieichenhain

Die nächste Monatsversammlung findet am 3. Juli um 20 Uhr in der TV-Turnhalle statt...

Jahrgang 1905/04

Wir treffen uns am Donnerstag, dem 2. Juli, um 16 Uhr am Dreieichplatz...

Jahrgang 1914/15

Der übliche monatliche Spaziergang Anfang Juli fällt diesmal aus...

Jahrgang 1919/20

Wir treffen uns am Mittwoch, dem 1. Juli, um 17 Uhr im Gasthaus zur „Krone“...

TVD-Fußballjugend zeltete

Erstmals für die Kleinsten des TVD ist ein zeltfähiges Zeltlager in Leisel, wobei zwölf Spieler der E-Jugend und acht Spieler der F-Jugend...

Neben dem Turnfestwettkampf

Neben dem Turnfestwettkampf beteiligten sich die Dreieichenhainer auch am Orientierungswettbewerb...

Morgens wurde man mit frischer Kuhmilch

Morgens wurde man mit frischer Kuhmilch und frischen Brötchen versorgt...

Berlin war ein großes Erlebnis

Dreieichenhainer besuchten das Deutsche Turnfest

Acht Tage, vom 30. Mai bis 7. Juni, stand Berlin im Mittelpunkt des Turnfestes...

Schon seit einigen Monaten liefen die Vorbereitungen in der gemeinsamen Turnabteilung...

Die Dreieichenhainer waren untergebracht in einer älteren Hauptschule in der Nähe der Altstadt...

Fast alle Turnfestbesucher hatten für einen der 200 Einzel- und Mannschaftswettkämpfe in 24 Sportarten gemeldet...

In diesem Wettkampf gab es für die Dreieichenhainer folgende Ergebnisse: Frauen 35-39 Jahre (863 Teilnehmerinnen)...

Erfreulich war, daß alle Teilnehmer die geforderte Siegenzeile erreichten...

Neben dem Turnfestwettkampf beteiligten sich die Dreieichenhainer auch am Orientierungswettbewerb...

Morgens wurde man mit frischer Kuhmilch

Morgens wurde man mit frischer Kuhmilch und frischen Brötchen versorgt...

Erk-Haus gemütliche Oase im Pfingststrubel

DRK-Ortsvereinigung bot Heckenwirtschaft mit Atmosphäre

Die DRK-Ortsvereinigung Dreieichenhain hat zur Kern erstmalig eine eigene Heckenwirtschaft...

Die DRK-Ortsvereinigung wird den Reinerlös dazu verwenden, notwendige Anschaffungen für ihre Aufgaben im Dienst der Hilfe für die Mitmenschen zu machen...

Kirchliche Nachrichten Burgkirchengemeinde

Kirchliche Nachrichten für die Woche vom 26. 6. bis 3. 7. 1987

Pfarramt I (Pfr. Steinhäuser), Fahrgasse 37, Tel. 8 15 85

Kath. Kirch St. Marien

Kirchliche Nachrichten für die Zeit vom 27. 6. bis 5. 7. 1987

Amliche Bekanntmachung

Sperrrillabfuhr Die Abfuhr des Sperrrills erfolgt jeweils ab 6.00 Uhr am Montag, 6. Juli 1987...

Mütter- und Säuglingsfürsorge

Die nächste Sprechstunde der Mütter- und Säuglingsfürsorge findet am Mittwoch, dem 1. Juli, von 14 bis 16 Uhr...

Rundfunkgottesdienst

Am Sonntag, dem 28. Juni, hält Pfarrerin Ingrid Adam, Egelsbach, die Ansprache in der Ev. Morgenfeier des Hess. Rundfunks (HR 1 9.00 Uhr).

Suche Praxisräume

In Egelsbach, 120 bis 140 qm für sofort zu mieten oder kaufen

Zeitungsträger/innen

zur Aushilfe während der Sommerferien gesucht

Wir gratulieren!

allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

EGELSBACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Freitag, 26. Juni 1987

„SGE-Rollsportler auswärts erfolgreich“

Zu Gast in Hanau waren zur diesjährigen Hessischen Landesmeisterschaft auch wieder zwei Aktive der SG Egelsbach...

Die Tischle im Erkhaus waren blumengeschmückt, Kerzen leuchteten anheimelnd, und abends brannten bunte Lichter...

Kirchliche Nachrichten für die Zeit vom 27. 6. bis 5. 7. 1987

Amliche Bekanntmachung Sperrrillabfuhr Die Abfuhr des Sperrrills erfolgt jeweils ab 6.00 Uhr am Montag, 6. Juli 1987...

Mütter- und Säuglingsfürsorge Die nächste Sprechstunde der Mütter- und Säuglingsfürsorge findet am Mittwoch, dem 1. Juli, von 14 bis 16 Uhr...

Rundfunkgottesdienst Am Sonntag, dem 28. Juni, hält Pfarrerin Ingrid Adam, Egelsbach, die Ansprache in der Ev. Morgenfeier des Hess. Rundfunks (HR 1 9.00 Uhr).

Suche Praxisräume In Egelsbach, 120 bis 140 qm für sofort zu mieten oder kaufen

Zeitungsträger/innen zur Aushilfe während der Sommerferien gesucht

Wir gratulieren! allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

Eigenheim öffnet wieder

Nach einer langen Schließung wird die Gaststätte „Saalbau Eigenheim“ am Samstag, dem 4. Juli, wieder eröffnet...

Das ist auf dem Egelsbacher Wochenmarkt am Samstagvormittag nicht marktgerecht zu sagen...

Kirchliche Nachrichten für die Zeit vom 27. 6. bis 5. 7. 1987

Amliche Bekanntmachung Sperrrillabfuhr Die Abfuhr des Sperrrills erfolgt jeweils ab 6.00 Uhr am Montag, 6. Juli 1987...

Mütter- und Säuglingsfürsorge Die nächste Sprechstunde der Mütter- und Säuglingsfürsorge findet am Mittwoch, dem 1. Juli, von 14 bis 16 Uhr...

Rundfunkgottesdienst Am Sonntag, dem 28. Juni, hält Pfarrerin Ingrid Adam, Egelsbach, die Ansprache in der Ev. Morgenfeier des Hess. Rundfunks (HR 1 9.00 Uhr).

Suche Praxisräume In Egelsbach, 120 bis 140 qm für sofort zu mieten oder kaufen

Zeitungsträger/innen zur Aushilfe während der Sommerferien gesucht

Wir gratulieren! allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.



Jagdhornklänge erklangen beim Waldfest der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald, das an der Waldhütte einen harmonischen Verlauf nahm.

Gelungenes Waldfest der SDW

Wie jedes Jahr wurde auch jetzt wieder das Waldfest der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald, Ortsgruppe Langen-Egelsbach...

Platzkonzert am Wochenmarkt

Morgen vormittag, am Samstag, dem 27. Juni, spielt erstmals der Spielmanns- und Musikzug der Sportgemeinschaft Egelsbach...

Änderung der Bücherei-Öffnungszeiten

Anlässlich des Urlaubs der Büchereileiterin bleibt die Bücherei in der Zeit vom 16. Juni bis 10. Juli jeweils montags und donnerstags geschlossen...

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde Sonntag, 28. Juni 10.00 Uhr Gottesdienst (Vikar Volk)

Gertrud Manig

geb. Ullrich durch Wort, Schrift, Kranz und sonstigen Zuwendungen gedachten und sie auf ihren letzten Weg begleiteten.

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG

TELEFON 2 10 11

Rundfunkgottesdienst

Am Sonntag, dem 28. Juni, hält Pfarrerin Ingrid Adam, Egelsbach, die Ansprache in der Ev. Morgenfeier des Hess. Rundfunks (HR 1 9.00 Uhr).

Suche Praxisräume

In Egelsbach, 120 bis 140 qm für sofort zu mieten oder kaufen

Zeitungsträger/innen

zur Aushilfe während der Sommerferien gesucht

Grillfest der Kaninchenzüchter

Am Wochenende, dem 27. und 28. Juni veranstaltet die Kaninchenzüchterverein Egelsbach an der Waldhütte sein traditionelles Grillfest...

INSERIEREN BRINGT GEWINNI

Advertisement for Teppichboden-Markt Egelsbach Toom-Markt, featuring various carpet options and prices.

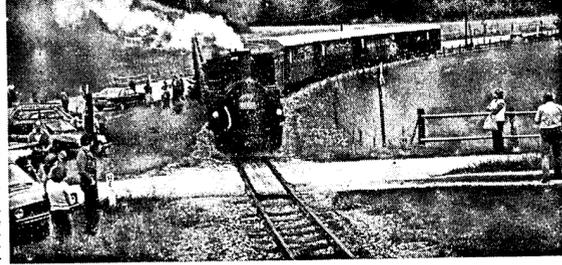
Wo der Tiger dem Teufel Konkurrenz macht

Tasmanien - die „Apfelinsel“

Wer bislang von Tasmanien berichtet...

Sern in manchem noch englischer...

Der Tasmanische Tiger ist fangzählig...



SEIT MEHR ALS 80 JAHREN schlingelt sich die Pinzgauer Lokalbahn...

Der Tasmanische Tiger ist fangzählig und wölfählich...

Freibaden - ja oder nein?

Über die Vorteile des Freibadens (in vernünftiger Weise) zu schreiben...

Deshalb lieber zu den Schattenseiten des Badens im Freien. Zuerst das Baden in Flüssen...

In den mit sauberem Wasser gefüllten Schwimmbecken...

Hausarzt

Das Hausarztamt wird zwischen dem Zahnarzt und dem Hausarzt...

Das geht Sie an: Aktuelles Gesundheitsthema heute...

Calciummangel: Kleine Ursache - große Folgen

Die amerikanische Schauspielerin Jane Fonda ist nicht nur...

Der nächste Urlaub kommt bestimmt

Nun ist es wieder soweit: Die ersten Sonnenstrahlen locken...

Mit Nutella „energie-reich“ in den Tag!

Zu einem guten Start in den Tag gehört auch ein gutes, viel-



Nutella ist also eine willkommen Abwechslung auf dem Frühstückstisch...

Gesundheitsschule und Kurhotel

Die NSG (Norddeutsche Gesundheitschule) ist eine ein- malige Verbindung...

Bei Videocordern nicht von automatischer Spielzeit-Anzeige verwirren lassen

VHS-Videocorder mit automatischer Spielzeit-Anzeige können Ihre Besitzer verwirren...

anzeigen + public relations

Egelsbacher Nachrichten mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Sondermüllaktion der Gemeinde

Die Gemeinde Egelsbach führt eine zweite Sondermüllaktion in diesem Jahr durch...

Tip für Daheimgebliebene: Reise in die Vergangenheit

Mit mittelalterlichen Ritterspielen eröffnete der Holiday-Park in Halloch in der Pfalz die „Burg Falkenstein“...

Verbraucher-Probleme Verbraucher-Beratung Verbraucher-Tips

Gute Reise für gutes Geld

Die Rechte des Pauschalтуриisten sind gesetzlich geregelt. Nur buchen, zahlen und Koffer packen...

Ist die Wohnung urlaubssicher?

Bei längerer Abwesenheit Vorkehrungen treffen. Viele Urlauber erleben nach ihrer Rückkehr aus den Ferien böse Überraschungen...

Wußten Sie schon...

... daß Kostenvoranschläge nach der herkömmlichen Rechtsprechung grundsätzlich unentgeltlich sind. ... daß für den Kunden auch dann keine Vergütungspflicht besteht...

Service für Berufsanfänger

Einen besonderen Service bietet die Kaufmännische Krankenkasse (KKH) in der Bahnstraße 85, Langener...

Wußten Sie schon...

... daß Kostenvoranschläge nach der herkömmlichen Rechtsprechung grundsätzlich unentgeltlich sind.

Wußten Sie schon...

... daß für den Kunden auch dann keine Vergütungspflicht besteht, wenn der Kostenvoranschlag rechtfertigend ist...

Wußten Sie schon...

... daß der Kunde nichts bezahlen muß, wenn er trotzdem eine Rechnung für einen Kostenvoranschlag bekommt.



Eine naturgetreu nachgebaute Ritterburg wurde jetzt im Holiday-Park in Halloch in der Pfalz feierlich eingeweiht...



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, treusorgenden Vater und Schwiegervater, liebevollen Opa, Bruder, Schwager, Paten, Onkel, Cousin und Freund

Ludwig Wesp

am 26. Juni im Alter von 69 Jahren.

In stiller Trauer:
Marie Wesp, geb. Windhaus
Karl Heinz Wesp und Frau Inge
Peter Bachem und Frau Anita, geb. Wesp
Enkel Alexander

Wolfgangstraße 4, 6070 Langen

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 3. 7. 1987, um 11.00 Uhr, auf dem Langener Friedhof statt.

Es ruhen die fleißigen Mutterhände, die stets gesorgt für unser Wohl, die tätig waren bis ans Ende, es ruht das Herz so liebevoll. Hab tausend Dank für Deine Mühn Du Mutterherz, das uns geliebt, Dort oben soll der Lohn Dir blihen, Für alles was Du uns erstrebt.

Plötzlich und unerwartet entschlief unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Tante, Schwägerin und Cousine

Barbara Bauder

geb. Schleicher
aus Neu-Banovci (Jugoslawien)
geb. am 28. 9. 1907 gest. am 26. 6. 1987

In stiller Trauer
Sohn Adam Bauder mit Familie
Tochter Katharina Lautenbach mit Familie
Enkelin Monika und Karl Wenzel
Enkelin Beate und Günter Schmidt
Enkelin Anita sowie
Urenkel Thomas und Melanie Carpenter

Sofienstraße 36, 6070 Langen

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 2. Juli 1987, um 13.30 Uhr, auf dem Langener Friedhof statt.

Vereinsleben

Jahrgang 1911/12
Wir treffen uns am Freitag, dem 3. 7. 1987, um 17.00 Uhr in der TV-Gaststätte, Jahnpplatz

Mietgesuche

Möbl. oder leeres Appartement zu mieten gesucht
Tel. 0 71 64 / 34 90
oder Off. 1542 an die LZ

Geschäftliches

Dach-J.R.
Jürgen Rinker
Neu- + Umdeckung/Spenglararbeiten
Gedächungsgesellschaft mbH
Nordstraße 42, 6450 Hanau
Referenzen in ihrer Nachbarschaft
Erbilte Kontaktaufnahme unter
Telefon Withausen 0615081970

TEPPICH FRICK
Teppichböden
Bodenbeläge
Teppiche
Tapeten
Eggsbach, Industriegeb., B3, geg. Aldi

Elektroinstallationen
Waschmaschinen-
Kundendienst
Geschirrspüler, Elektroherde, Ölgelasmotoren und Trockengeräte, Schnellservice für AGS - Bosch - Siemens und Philips - Zanker - Privileg - Malm - alle Kaufhäusergeräte ausst. Fabrikate schnell, fachmannsch und preiswert.
Steinkohl & Junker
Tel. 069 / 83 24 93

Annahmeschluss für Traueranzeigen
in der
Langener Zeitung
montags und donnerstags um 16 Uhr

Würdevolle Bestattungen
Erd-, Feuer, See-, Ungenannt-Überführungen
Regelung zu Lebzeiten - Särge, Wäsche, Urnen in vielen Ausführungen und günstiger Preisgestaltung - Ausführung kompletter Beisetzungen - Traueranzeigen - Drucksachen - Telegramme - Blumendekorationen - Grabmalangelegenheiten - Alle Formalitäten - auch Rente - Krankenkasse - Versicherungen.
Immer dienstbereit - auf Anruf Hausbesuch
Unverbindliche Beratung in allen Angelegenheiten.
PIETÄT DAUM
6070 Langen - Fahrgasse 1
Telefon 06103 - 22968
seit über 100 Jahren in Familienbesitz

Langener Zeitung
TELEFON 2 10 11

SCHLECKER

AS - Frische ist Trumpf

Farbbild v. Negativ 7 x 10, vom Kleinbild **39**
Farbbild v. Negativ 7 x 10, vom Kleinbild **39**
AS Color HR100 **39**
Paket, Kleinbild, Pak. je 24 Aufn.

Strampelpeter Fixies **17.99**
versch. Sorten, je

AS-Seife **59**
150 g

AS-Kur-Festiger **199**
für jedes Haar, 200 ml

AS-Duschbad **199**
2 versch. Duftnoten, 300 ml, je

AS-Kurbalsam-Spülung **169**
200 ml

AS-Duftschaumbad **349**
2 versch. Duftnoten, 1.000 ml, je

AS-Kur Shampoo **199**
2 versch. Sorten, 500 ml, je

AS-Herren-Wäsche
reine Baumwolle, weiß, Feinripp, atmungsaktiv und elastisch
Markenqualität z. Superpreis
Unterhemd **549**
449

Slip **449**

AS-Herrenhemden **1290**
1/1 Arm, m. Brusttasche, weiß und klassische Uni-Farben, Gr. 37-44

AS-Feinstrumpfhosen **129**
1. Wahl, extrem elastisch, Markenqualität z. Superpreis, Gr. 48-50 **99**
Gr. 38-44

AS-Damen-Nachthemden **1990**
in klassischen und modischen Formen sortiert, sommerliche Farben, Gr. 38-50

z. B. Ein Mercedes 190 in weiß, Katalysator, Servolenkung Wert: 31.000,-

3000 Geld-Preise zu je DM 20,- in bar

Manikür-Pinzette **399**
mit schräger oder gerader Spitze

Saphir-Feile **349**
18 cm

Saphir-Feile **299**
13 cm

Haut-, Nagel-, Baby-, Manikürschere **1449**

Alpecin Shampoo **349**
versch. Sorten, 125 ml, je

Alpecin Haarwasser **599**
versch. Sorten, 200 ml, je

Blendax Anti-Beleg **179**
versch. Sorten, 75 ml, je

Tip Top Fensterglanzbad, 1 l **399**

Ajax Allzweckreiniger **199**
versch. Sorten, 750 ml, je

WC-Ente **199**
versch. Sorten, 750 ml, je

Poly Kur Kurpackung **429**
versch. Sorten, 60 ml, je

Poly Kur Haarmaske **699**
125 ml, versch. Sorten, je

Nivea Sonnenmilch LE 4, 250 ml **799**

Kaloderma Lotion **429**
versch. Sorten, 250 ml, je

Kaloderma Crème **299**
versch. Sorten, 150 ml, je

Oil of Olaz **699**
100 ml

OMO **899**
phosphatfrei, 3 kg

WILKINSON Manikürartikel, Spitzenqualität für Hand- u. Fußpflege

Glücks-coupon
Ergänzen Sie einfach diesen Satz
Name _____
Straße _____
Wohnort _____
Niemand in ganz Deutschland verkauft soviel D. o. . . e-Artikel wie S. H. E. K. R.
Diesen Sie Ihren Glückscoupon einfach in die Glücksbox nur an einem der 1987 SCHLECKER-Märkte oder schicken Sie die fertige Lotterie auf einer Postkarte an: SCHLECKER, Postfach 100, 77618 Bad Dürkheim. Die Gewinner werden durch eine unabhängige Kontrollkommission benannt. Der Hauptgewinn ist ungescheitert. Die Hauptziehung der Gewinnlose erfolgt am 31. August 1987. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Einsendeschluss: 8. August 1987.

Niemand in Deutschland verkauft soviel DROGERIE-Artikel wie SCHLECKER